Baleares

El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, viernes, 19 de agosto de 1977. —Precio 15 pesetas. — Director en funciones: Juan Bonet

U.S.A. amplía las cuotas de captura para los pesqueros españoles

(Página 13)

El «overbooking», según Aguirre Borrell

LAS RECLAMACIONES EN BALEARES AFECTAN A SOLO 416 PERSONAS

En los últimos días se han producido diversas noticias en relación con casos de «overbooking» que han afectado fundamentalmente al archipiélago balear. Estas noticias, unidas a las de la huelga de hostelería en zonas turísticas, han «ensombrecido» ligeramente una campaña turística que se presenta excelente para nuestro país. Para aclarar estos extremos, el secretario de Estado de Turismo, don Ignacio Aguirre Borrell, ha concedido la siguiente entrevista a Europa Press:

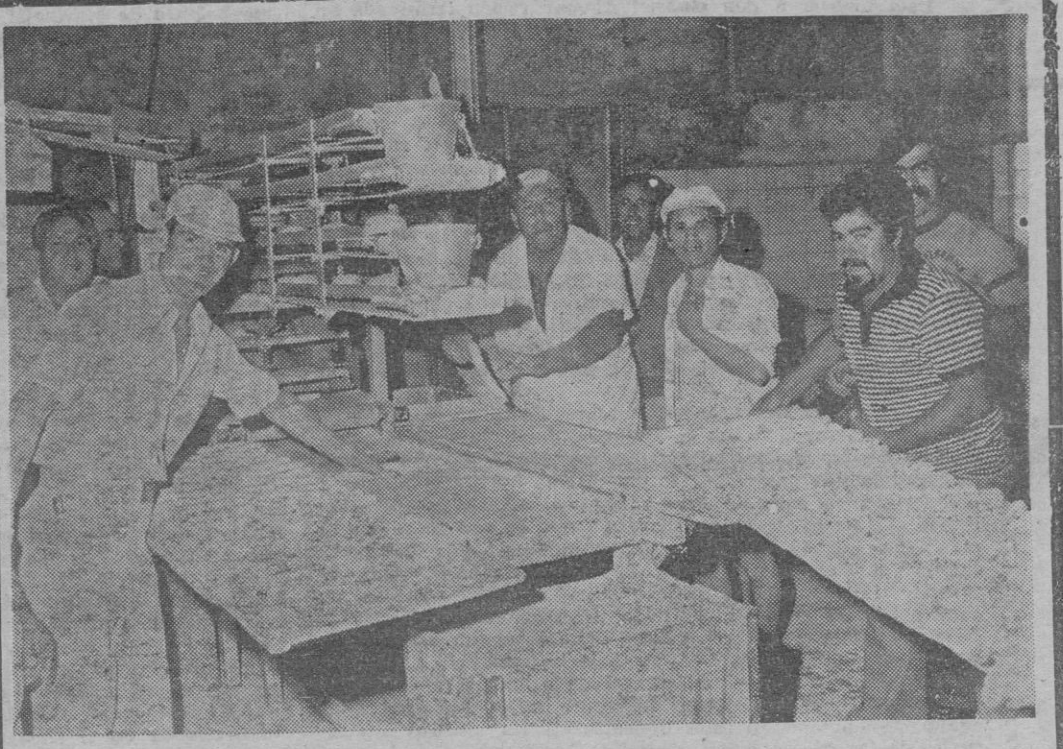
—Numerosas personas han visto frustradas sus vacaciones, al encontrarse sin el alojamiento que habían contratado. ¿Por qué la Administración ha permanecido al margen de este problema?

—«La Administración no sólo no ha permanecido al margen sino que ha tenido una intervención muy activa y directa y creo que eficaz.

Ya en febrero se investigó en las agencias de viaje y en los alojamientos turísticos, comprobando a través de los respectivos contratos las reservas efectuadas. Hemos utilizado todos los medios a nuestro alcance, incluyendo advertencias y entrevistas con los generadores potenciales de «overbooking».

Esta misión se realizó a través de inspectores del Departamente especializados en materia de exceso de contratación.»

(Pasa a la pág. 32.)



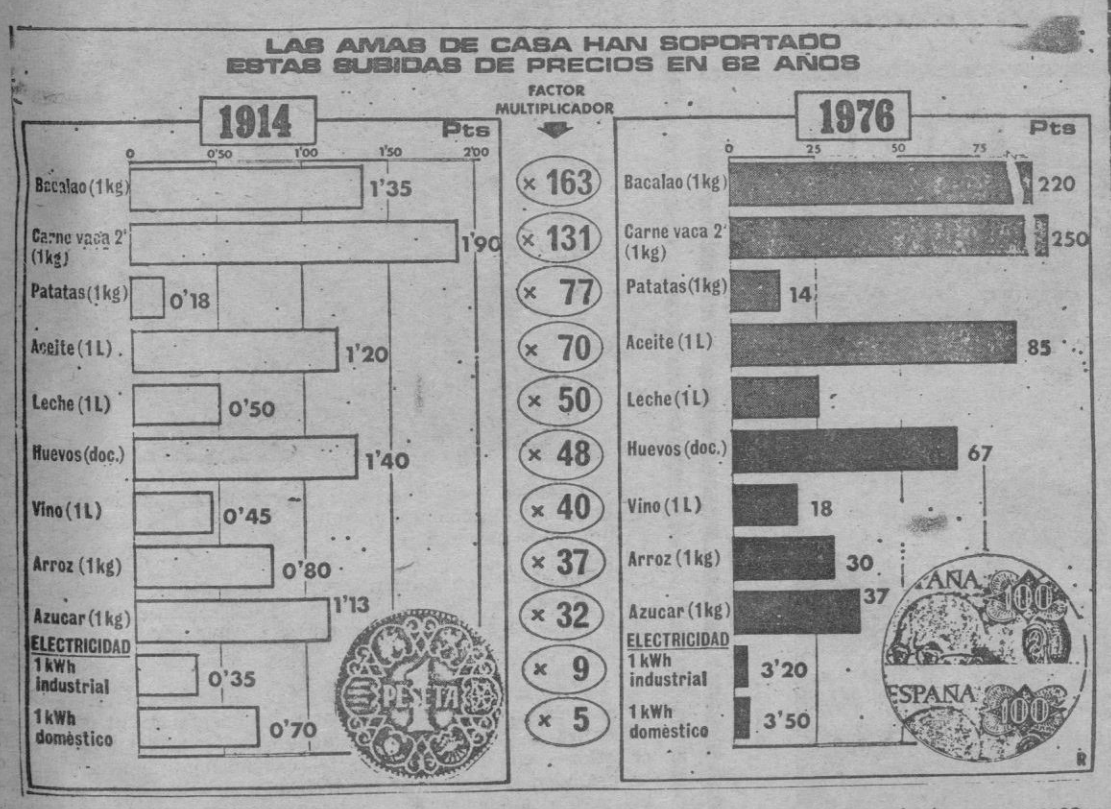
Solucionado el problema del pan

VUELTA A LA NORMALIDAD

A las nueve y media de la noche, en el curso de una asamblea celebrada en Madrid, representantes de los panaderos de esta provincia y otros llegados de toda España acordaron volver a la normalidad plena desde esta misma noche y garantizar el abastecimiento regular a partir de hoy. En la foto, el pan «crudo» es introducido en el horno de una de las fábricas incautadas. — (FOTO CIFRA GRAFICA.)

(Información en pág. 32.)

Las amas de casa y las subidas de los precios



MADRID. — El constante aumento de los precios es un hecho indudable. Estos se han multiplicado en España (desde 1913 hasta la actualidad por 47 y aún más, puesto que los datos más recientes que poseemos, son de agosto de 975 y desde entonces, han subido los taxis, autobuses, el agua, la luz, los periódicos, etc. De esta forma se puede comprobar que los precios han subido 50 veces y aún nos quedamos cortos. El gráfico es de un estudio facilitado antes de los últimos costes de la vida. — (FOTO CIFRA GRAFICA.)

ENMIENDAS A LA REFORMA FISCAL

(Información en página 10)

SIEMPRE HAY UNA PAZ CONTRA LA QUE ATENTAR

ESPAÑA tiene, además de un total anhelo de justicia y de trabajo, una enorme esperanza depositada en la paz. España, es decir, quienes integramos esa entidad así llamada, los españoles todos, sabemos que sin la paz, sin un total nivel de entendimiento entre todos, sería muy difícil conseguir para nuestro pueblo esa democracia por la que luchamos y un futuro mejor por el que trabajan, afanosamente, desde el Gobierno al último de los ciudadanos.

Pero, siempre hay una paz contra la que atentar. Mallorca y los mallorquines han sentido, ahora mismo, como se intenta romper el pedazo de paz que nosotros representamos, precisamente ante el mundo que nos visita y nos elije para vivir y disfrutar de su ocio bien ganado. No queremos, desde estas páginas, dar demasiada importancia ni dramatismo al acontecimiento, el hallazgo de ese explosivo en el Paseo Marítimo, pero tampoco hay que quitársela. Es seguro que interpretamos el sentir general mallorquín si decimos que nuestro pueblo, que tiene en alta estima su tradicional hospitalidad, ofrece hoy un comentario de absoluto rechazo para esos conatos —terroristas y vengan de donde vengan— de atentar contra «nuestra» paz, que se suma al anhelo general de España de vivir y trabajar dentro de un clima en el que sea imposible mover y promover lo que siempre va contra todos y contra todo postulado de convivencia y amor en el más amplio sentido de la palabra.

Baleares

local

- EL CONDE DE BARCELONA MARCHO A CANNES
- CUANDO LOS ARQUITECTOS DISEÑAN PARA SI...
- UNA COMISION PARA LA CONSERVACION DE CABRERA
- LA UCD BALEAR ENTREGO UN «DOSSIER» A SUAREZ
- EL TESORO DE «LA SEU» Y LOS LADRONES
- LA «MOSTRA DE LA CANCO», EN FORMENTERA
- NUESTRA SECCION DE LABORAL
- LOS NIÑOS SORDOS DE MALLORCA. POR JUAN PLA

A NUESTROS LECTORES

Debido a una avería en el suministro eléctrico, según nos comunicó GESA que se produjo a la 1,40 horas de esta madrugada, y no habiéndose restablecido el suministro hasta las 3,15 horas, rogamos que disculpen el retraso que en la salida de esta edición ha ocasionado la avería señalada. Dicho corte de luz se produjo en un amplio sector de la zona del Paseo de Mallorca.

M.C.D. 2022

GABRIEL ALOMAR

Por GUILLERMO DIAZ-PLAJA

(De la Real Academia Española)

Los restos de don Gabriel Alomar, que reposaban en El Cairo, a donde llegó como embajador de la República en 1938, han sido repatriados a Palma de Mallorca.

Debí conocer a don Gabriel Alomar recién terminada mi licenciatura de Letras, hacia 1930, con ocasión de mis frecuentes desplazamientos a Mallorca, a donde mis padres se habían trasladado por entonces. Don Gabriel era catedrático de Literatura del instituto de Palma y tenía una casa, grata y confortable, en el Terreno, con balcones sobre el mar. Era un hombre de estatura pequeña y calva prominente, pero que respiraba energía en su mirada y en el trazo enérgico de su mandíbula. Hablaba con trémulos apasionados de cuanto significara cultura y libertad. Durante mis meses de doctorado, especialmente en las semanas posteriores a la proclamación de la República —abril de 1931—, solía visitarle en un hotel de la Gran Vía madrileña, ya convertido en diputado, perpetuamente alarmado por los peligros que creía advertir sobre la nueva política española. «¡Ese Cavalcanti! ¡Ese Cavalcanti!», le oía exclamar muchas veces. Asumía, pues, la función perceptora, detectadora, que corresponde al intelectual, y, también, su pureza teórica e intransigente.

Dejé de tratarle entonces. Sobrevenida la guerra civil, ya no pudo regresar a Palma de Mallorca, donde le hubiera acaecido un destino terible. Yo le ví en Barcelona, en una oficina de expedición de pasaportes, formando cola humildemente, para obtener el suyo. Aunque parezca mentira, esa era la operación previa exigida por todos los comités —aun en su caso—, que él me explicó que era el de salir de España para ocupar la Embajada de la República en El Cairo. Allí permaneció hasta su muerte, acaecida en 1943, mucho después de que la victoria de Franco hubiera reducido a nada su representación diplomática. Sé que durante estos años escribió artículos en un diario francés, que se publicaba en El Cairo, bajo el pseudónimo de J. de Beaurocher, «La Roca» era, naturalmente, su siempre recordada Mallorca, por cuyo decoro cultural y cívico tanto había luchado. ¿Se publicarán estos artículos? A los cuadros intelectuales de las islas corresponde, en primer término, ese honor.

* * *

La gran figura de Gabriel Alomar, nacido en 1873, se desdobla en una presencia múltiple: al servicio de la cultura expresada en catalán y la que se produce en castellano. En su primer aspecto, cabe señalar su producción poética (centrada en «La columna de foc», 1905), vinculada a la gran tradición parnasiana de la «escola mallorquina» y, con análogo relieve, en su vertiente ideológica, como propugnadora de un culturalismo estético, iniciado en una conferencia que anticipaba el movimiento de Marinetti, titulada así: «El futurismé» (1904), y en una serie de artículos titulados «Estética arbitraria», publicados los días 2 y 10 de junio de 1906, lo que plantea una delicada cuestión de prioridades con el arbitrarismo d'orsiano, que he analizado en mi libro «Estructura y sentido del novecentismo español». En cualquier caso, Alomar figura, sospechosamente, entre los grandes «silenciados» del GLOSARI, de *Xenius*. Su presencia en el campo de la cultura catalana, desde Mallorca o desde Figueras (donde fue catedrático de instituto), debió ser por todo ello un poco marginal y explicaría el predominio creciente de su expresión en castellano, como lo acredita la edición de sus mayores ensayos en el libro «Verba», publicado en Madrid en el año 1921, en una colección de Biblioteca Nueva, que marcaba en aquel momento el índice más luminoso de la cultura peninsular.

* * *

El idealismo liberalizante de Gabriel Alomar se fabrica, sin duda, en su Mallorca natal, como una réplica instintiva y a la vez colérica de su espíritu ante una sociedad que considera tremendamente cargada de prejuicios sociepolíticos. Sus estancias en Cataluña, en los círculos periodísticos progresistas de «El Poble Catalá», le aproximaban paulatinamente a las fracciones progresistas del catalanismo. Durante los años de la primera guerra grande la voz tremante de Gabriel Alomar se alzó en defensa de los ejércitos aliados. En una curiosa y admirable revista que se titulaba precisamente «Cultura» (Gerona, 1917) escribía: «Yo, pacifista a ultranza, creo que hay una guerra santa, una cruzada del espíritu: la guerra por la paz, la guerra en defensa de la justicia, de la libertad, del amor.»

Y pienso que esas palabras, escritas hace sesenta años, debían resonar en el viejo corazón republicano de Gabriel Alomar a lo largo de toda su vida. Y lo fijo en mi recuerdo de adolescente en su grata casita del Terreno, sobre el mar de Mallorca, símbolo de la idea de Roma, de la emoción de humanismo que le alumbró en su caminar también al final de su vida, en la Alejandría de Egipto, donde los destinos inclementes le llevaron a morir.

(Reproducido de «Pueblo»)

GONGORA Y FALLA

Por JOAQUIN VALVERDE

Falla, a pesar de ser andaluz, desconocía —ignoraba, mejor dicho— a su paisano el cordobés don Luis de Góngora. (Podría añadir su segundo apellido —y Argote—; pero eso, como me inculpa un tío mío, sobre no sumar ningún otro mérito al poeta puede presuponer —siempre según mi tío— una ignorancia por el mero hecho de conocer los segundos apellidos de las personas importantes.)

Al margen de este pequeño desahogo, la verdad es que Góngora creó el culteranismo mucho más allá del barroco. Y tampoco es menos cierto que el movimiento tuvo pocos seguidores, y algunos detractores, porque se le consideró como algo oscuro y enrevesado.

A Falla le debió ocurrir otro tanto. Debía considerar al cordobés como un poeta retorcido. Su conocido retrato, tan difundido, no corresponde a su propia esencia, porque la pintura ofrece un gesto entre hosco, de pocas amigos, y avieso.

Es posible, también, que el compositor gaditano pudiese alegar que no le cayera bien. Ya se sabe que la simpatía o la antipatía está en función de nuestro propio estado de ánimo. Ya lo apunta Balmes al decir que «la falsedad de un juicio de-

pende muchas veces de la mala percepción», porque nos induce a ello «las suposiciones gratuitas, las preocupaciones en favor de una doctrina», etc., etc.

Esta cita viene a cuento y a cuanta del manifiesto interés que demostraba Falla por el cultivo del espíritu. Para él, Góngora —insisto en que no le conocía—, debía ser un poeta vacuo, baladí.

No sería oportuno, y menos prudente, emitir un juicio ni suponer las razones de Falla para menospreciar al poeta cordobés. Sí cabría pensar —siguiendo la lógica del autor de «El criterio»— en «Eugenio. Sus transformaciones en veinticuatro horas» y en «los cambios políticos de don Marcelino», a quienes las circunstancias les indujeron a rectificar sus respectivas actitudes.

A Federico García Lorca se debe «la conversación» de Falla al gongorismo, porque Federico le insistió tanto que Falla, por complacerle, leyó las cartas del insigne cordobés y al día siguiente, cuando volvió a ver al solitario de Carmen de la Antequeruela, le encontró entusiasmado con la lectura y deshecho en entusiásticas exclamaciones sobre la grandeza del poeta, su innegable genio y la luminosidad de su espíritu.

Y así, sin más, creyendo el «Soneto a Córdoba» como lo más idóneo para musicalizarlo —¿vale el término?— para que de esa forma la letra gongoriana se cantase, con el lenguaje universal de la música, a Córdoba en los versos de Góngora en todas partes.

Falla, con su «Soneto a Córdoba», para canto y piano, se sumó —con el estreno mundial en la Sala Pleyel, de París— al homenaje que la generación del 27 tributó al «poeta de provincias», cuya «poesía —prosigue José Banco Amor— era una matemática del lenguaje, convertida en arte por el poder de la metáfora».

COLOR DEL DIA

Baleares
AÑO XXXVII
N.º 11.882
DEPOSITO LEGAL P.M. 1958
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Pª MALLORCA, 9 - B, PALMA
EDITADO POR M.C.S.E.
PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID
DIRECTOR EN FUNCIONES: JUAN BONET. Tel. 23 21 86
ADMINISTRADOR GENERAL: ANTONIO RUIZ. Tel. 23 63 82
REDACCION, ADMINISTRACION, TALLERES 23 59 40* (tres líneas)
PUBLICIDAD 23 11 77
SUSCRIPCIONES 23 57 10
CIERRE 23 11 77

M.C.D. 2022

AQUI, LA NOTICIA

DON JUAN DE BORBON MARCHO A CANNES

Don Juan de Borbón acudió ayer al mediodía al palacio de Marivent para almorzar con la familia real, y poco después marchó al Club de Mar, zarpando a bordo de su yate "Giralda" poco después de ls cinco de la tarde con dirección a Cannes, donde le espera su esposa doña María de las Mercedes.

Por la mañana, Sus Majestades los Reyes de España acudieron al Club de Mar, embarcándose Don Juan Carlos en el destructor "Laya" para dar un pequeño paseo marítimo. Aunque ayer fue la onomástica de la Infanta Elena, no se celebró, como es habitual, ninguna fiesta en el palacio de Marivent, ya que se encontraba de excursión en compañía de su hermana.

LAS ASOCIACIONES DE LA FAMILIA

Rafael Alvarez Vallespir se reúne esta mañana con la prensa para pasar revista a los temas familiaristas en la coyuntura actual. Las nuevas actitudes que apuntan en el seno de las diversas asociaciones y un largo etcétera de cuestiones que van desde su inserción en la nueva estructura de la Administración hasta sus «actuaciones» futuras.

Una reunión que promete ser generosa en temas.

Porque cuando termine el cuestionario familiarista, habrá información acerca de medio ambiente.

DENUNCIA CONTRA UNAS OBRAS EN SES SALINES DE EIVISSA

La polémica y reivindicada zona ibicenca de Ses Salines, cuyo plan de ordenación está pendiente de la decisión final de la Comisión Provincial de Urbanismo, vuelva a ser noticia. El día 9 de agosto salió del Colegio de Arquitectos un escrito de impugnación por las obras ilegales que ya se han iniciado en el denominado Puig Andreu, consistentes en explanaciones, desmontes y otras obras de infraestructura.

El Plan de Ses Salines pretende urbanizar casi siete millones de metros cuadrados de terreno que albergarían construcciones para unas diecisiete mil personas.

La denuncia del COACB fue remitida al alcalde de Sant Josep, al gobernador civil y al delegado del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

EN IBIZA, DOS BARRIADAS SIN AGUA POTABLE

Los vecinos de la barriada de las "Casas Baratas" y en la zona turística de "Figueretas", estuvieron desde la 1'30 de la tarde del martes hasta las 7 de la tarde de ayer sin agua, es decir treinta horas sin este líquido imprescindible. Los vecinos estaban indignados, según nos comentaban algunos: "No tenemos ya ningún utensilio de cocina limpio"; "Los cuartos de baño están atascados"; "No hay derecho a esto, el Ayuntamiento podría haber puesto camiones con agua cerca de las casas". Puestos al habla con el servicio de aguas potables del Ayuntamiento de Ibiza, nos dijeron que había sido una avería en un manantial y que debido a que el agua había que sacarla desde 25 metros de profundidad, se había retrasado tanto el arreglo. Los vecinos estuvieron sin una gota de agua pues ni siquiera en los alrededores tenían fuentes públicas.

MAÑANA, PALACIO SOLLERICH

Cuando termine la sesión plenaria del Ayuntamiento, los miembros de la Corporación se trasladarán al Palacio Sollerich donde tendrá lugar la sesión constitutiva del Patronato Municipal de Cultura.

Asistirán los informadores y una vez terminado el acto, el alcalde mantendrá un cambio de impresiones con los cronistas municipales.

BALLET RUSO EN EL AUDITORIUM

Del día 27 al 30 del presente mes actuará en el Auditorium palmesano el ballet tártaro de Bashkiri, bajo la dirección de Jasmin Mustalev, que obtuvo el primer premio del Festival de Danzas de Moscú de 1975 y del Festival de Viena de 1976. Tras tres años de interrumpirse los intercambios de espectáculos entre Rusia y España se reanudan de nuevo las relaciones artísticas, precisamente desde Palma. Posteriormente el citado ballet actuará en Madrid y Barcelona.

VISITA DE LA DIPUTACION A MENORCA

Ayer el presidente de la Diputación acompañado de la Comisión de Menorca, formada por los diputados señores Cabrer, Garau, Cáffaro, Casasnovas y Huguet, visitaron la isla hermana

Entre los actos de su programa allí mencionaremos en primer lugar la visita al Hospital Municipal, que la Corporación Provincial subvenciona. Seguidamente se desplazaron al solar en el que ha de construirse la Residencia de Ancianos, con un presupuesto de 40 millones más 15 para utillaje. En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, al mediodía tuvo lugar el acto de firma de la escritura de cesión de dichos terrenos a la Diputación Provincial.

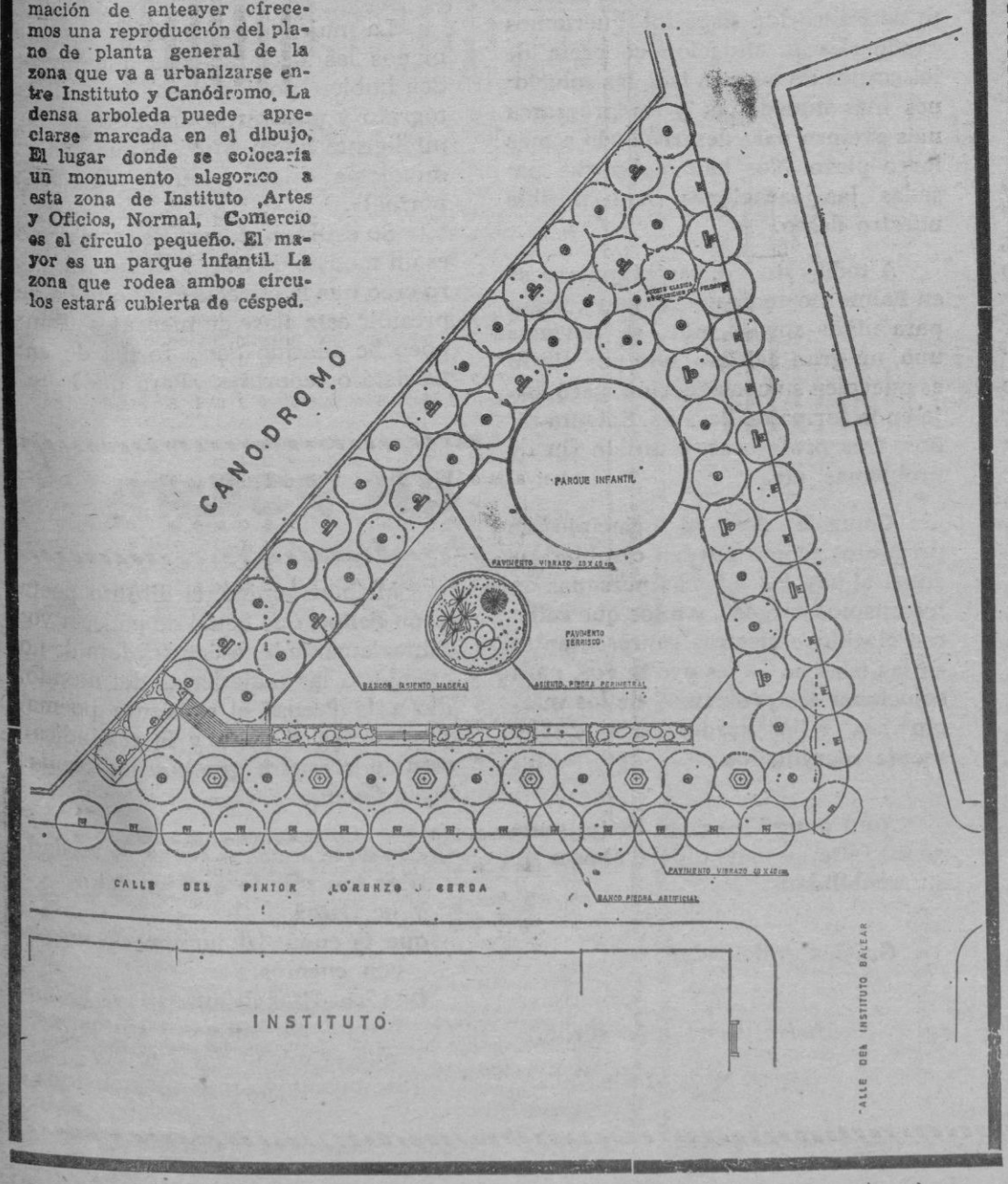
Después los alcaldes de Menorca ofrecieron un almuerzo a los visitantes.

Por la tarde visitaron Mercadal y Ferrerías, finalizando la jornada con la visita a Ciudadela.

...Y AQUI, LA IMAGEN

LA URBANIZACION DE LA ZONA DEL INSTITUTO

Completando nuestra información de anteayer ofrecemos una reproducción del plano de planta general de la zona que va a urbanizarse entre Instituto y Canódromo. La densa arboleda puede apreciarse marcada en el dibujo. El lugar donde se colocaría un monumento alegorico a esta zona de Instituto ,Artes y Oficios, Normal, Comercio es el círculo pequeño. El mayor es un parque infantil. La zona que rodea ambos círculos estará cubierta de césped.



CORT 1

NECESIDAD DE MAYORES GASTOS EN PERSONAL

Uno de los capítulos importantes en este Pleno, por lo que representa de tónica general inevitable en el crecimiento del gasto, con las propuestas que lleva la Comisión de Personal. Una, la propuesta de aplicacion del convenio colectivo de la Construcción y Obras Públicas al personal de la corporación a quienes afecte y elevación del contenido a la Dirección General de Administración Local para su autorización.

Otra es la propuesta de modificar las bases reguladoras del régimen de gratificaciones para servicios especiales o extraordinarios, variación de la cuantía de créditos y elevación al Excmo. Sr. Gobernador Civil, para aprobación.

Sigue la propuesta de solicitar autorización a la Dirección General de Administración Local para rebasar el límite por gratificaciones para bomberos, chóferes y cabos del mismo cuerpo, con efectos desde 1 de julio de 1977.

NO PODRA AMPLIARSE

LA CENTRAL

TELEFONICA

PALMA-MOLINAR

El pleno de mañana será informado de la resolución denegatoria del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo relativa a la ampliación de la Central Telefónica Palma-Molinar situada en la carretera de Valldemosa, calle Francisco Sueu Saix y Pintor Buades.

La denegación de este expediente de ampliación supone un fuerte contratiempo para la expansión del servicio de la CTNE en Palma.

RATIFICACION DEL

ACUERDO DE LA

PERMANENTE

SOLICITANDO SE

APLACE HASTA 1978 EL

AUMENTO DE TARIFAS

AEREAS

Mañana será ratificado, por unanimidad el acuerdo que Alcaldía lleva al Pleno y de cuyo contenido dimos en anteriores ediciones cumplida referencia. Se trata de aplazar hasta 1978 para Baleares el aumento de tarifas aéreas.

Aumento que por lo oído se está aplicando ya.

EL PLAN DE

URBANIZACION DEL

«CAMI D'EN MAIOL»

Es bien sabido que durante el período de información del Plan de Urbanización del «Camí d'En Maiol» no se presentó ninguna impugnación. También es sabido que para hacer posible que llegasen las impugnaciones se amplió el plazo. No es ningún secreto que en el breve plazo de ampliación han tenido entrada varios centenares de impugnaciones. Tampoco es revelar secretos de estado que la corporación dejará sin efecto su acuerdo de proseguir con el Plan de Urbanización.

No hace falta el don de la profecía para escribir que no habrá urbanización del «Camí» y tampoco es un secreto que el señor alcalde lo repitió a los vecinos y amigos suyos, de puerta en puerta.

Y cuando todos ya tenemos la seguridad de que no habrá urbanización ni ocho hectáreas en vilo por esa razón, cuando ya en nombre de la Coordinadora ha hablado en una audiencia colectiva del primer magistrado de la ciudad, el señor Jaume: resulta que ahora la Coordinadora de Urbanismo se descuelga con una larga proclama en la que no sólo se impugna el propósito de urbanizar el Camí d'En Maiol sino que además se dice que el Ayuntamiento pretendía que pasara **desapercibida**.

Suponemos que alguna vez las coordinadoras serán entes jurídicos responsables que habrán de pechar con las afirmaciones en que incurren.

Como deben saber todos los ciudadanos, de barriada y del centro, periféricos o viscerales, la información pública se pdactica a través del «Boletín Oficial de la Provincia». De dicho «Boletín» dijo el alcalde en el pleno en que se acordó el nuevo plazo:

—Un «Boletín» que por lo visto se lee...

Y lo dijo con razón, vaya. Porque cuando se forma una coordinadora de Urbanismo hay que comprarse a diario ese «Boletín» y leerlo. Pero, en cualquier caso, no se puede pretender que el Ayuntamiento esté intentando hacer pasar nada desapercibido.

Muy al contrario. gracias al Ayuntamiento no se cumplirá lo establecido en el Plan Ribas Piera. Siempre, suponemos, que se brinden al Ayuntamiento soluciones prácticas para poder ensanchar el pequeñísimo, estrechísimo camino. — Ciutadá.

M.C.D. 2022

LOS NIÑOS SORDOS DE MALLORCA

—Angelots d'en Joan Pla 77

Por JUAN PLA

Diré humildemente que «como el toro me crezco en el castigo» y que, como el poeta, también podré decir, en mi crónica de cada día, que...«no he venido a pedir un asiento en la gloria, ni a poner de rodillas al miedo». Dejad que explique estas imágenes:

Ayer encontré a un hombre de Consell que se llama **Daniel** y que vive en una casa muy pobre, detrás de la estación de su pueblo. Y me preguntó, cerrando los puños y clavándome la mirada:

—¿Qué debo hacer, señor mío: coger una ametralladora o ponerme a robar? Mi mujer está enferma. Mis hijos tienen hambre. Estoy en paro. Nadie me ayuda a remediar mi problema...

Daniel, trabajador enfermo, ha sido **transpapelado.** Explico al buen lector, una vez más, que el contenido de mi crónica de ayer no debió de acertar el tono de la prudencia. Y también dejó de preocupar a los más insignes veraneantes de este Reino. Pero fue sustituida por un gran slogan de publicidad, que me parece ideal:

«La sonrisa de un niño no tiene precio.»

Ayer, también, recibí una visita personal. Era una madre de familia. Traía una carta para el periódico La reproduzco textualmente, sin añadir más que una serie de puntos y comas. Esa misma carta ha ido a los restantes diarios de la ciudad. El caso es interesante y creo que merece respuestas solidarias del pueblo de estas islas. Ved sus matices, sus planteamientos, sus claras exigencias y derechos. La prosa que sigue no me pertenece, pero asumo sus intenciones básicas:

UNA CARTA

«Desearía tuviera a bien publicar esta carta; según dicen todos los medios de comunicación tenemos un Gobierno democrático, pues nosotros lo escogimos un 15 de junio, lógicamente los demás cargos dentro de las instituciones respectivas tendrían que estar apoyados por respaldo popular, pero veo con desaliento que siguen las mismas personas en los mismos sitios. Me explicaré:

Soy madre de un niño sordo y, junto con otros padres, nos reunimos para formar una Asociación o un grupo de eficacia, para que nuestros hijos tengan la atención debida, médica, escolar y profesional, pero «burocracia hemos topado». Tres meses que mandamos los papeles, debidamente firmados y sellados. Nadie ha contestado, en Gobernación estarán al «fresco» de sus muros. Seguidamente los mismos padres fuimos a la Delegación de Educación y Ciencia, para exponer lo que en nuestro deambular por los colegios de Palma, para mirar de encontrar un sitio para nuestros hijos sordos, descubrimos. Hace seis o siete años hubo una orden ministerial, para que en algunos colegios comarcales se montaran aulas para los niños sordos, pero en Palma no llegaron a crearse, no se sabe bien el porque, pero el material para ellas sí se mandó. material que consta de aparatos, auriculares y material audiovisual. Dos grandes cajas, conteniendo dicho material, han estado almacenadas, durante estos seis o siete años, en dos colegios de Palma. ¿Por qué no llegaron a montarse?, ¿despreocupación de los que detentaban el poder por aquellas fechas?, ¿falta de necesidad de dichas aulas?· ¡NO!, porque antes y ahora hay necesidad acuciante de puestos escolares para niños sordos. En la Delegación, nos escucharon, nos dijeron que trabajarían sobre este punto, pero pronto serán fechas para empezar las clases y continuamos igual, sin respuesta. Los mismos padres fuimos a pedirle al señor alcalde nos recibiera para exponerle nuestro problema y pedirle apoyo ante los otros organismos, ya que pensamos que el Ayuntamiento es de todos los palmesanos, y a la hora de pagar impuestos pagamos todos, y si no que se lo pregunten a los sordos que trabajan y viven en Palma, en consecuencia el alcalde, representante de todos, sordos incluidos, (o tocaría serlo).

También hicimos unas diligencias para que nos recibieran nuestros Reyes, puesto que ellos han escogido Palma para pasar sus vacaciones, ellos con su preferencia hacia nuestra ciudad, desde los tiempos en que eran Príncipes. Noticias fidedignas tenemos de que nuestra Reina es sensible a estos problemas concretos, además es la Presidenta de Honor del Instituto de Educación Especial, queríamos exponerles la situación concreta de los sordos de nuestra isla, las soluciones más inmediatas, y un programa más extenso para desarrollarlo a más largo plazo. Nos han dicho que pasadas las vacaciones será posible nuestro deseo.

A todo esto Vd. se preguntará si en Palma no tenemos ningún colegio para niños sordos, pues sí, tenemos uno, un gran edificio, que por cierto es nuevo en su construcción, pero viejo en la forma de llevarlo. Setenta niños, tres profesores, y un sin fin de problemas, etc.

Como le decía al principio me pregunto, ¿cómo pueden cambiar las cosas si hay las mismas personas en los mismos cargos?, y a los que salieron elegidos nuestros representantes en las islas no se les oye la voz, para solucionar los problemas de los marginados, y los sordos están doblemente marginados.

Aquí pongo fin a mi carta, tema no me falta, pero no quiero abusar de su amabilidad·

Gracias anticipadas·

Madre de un niño sordo.

D. N. I· 42.948.879.»

UN ESTILO

La mujer que depositó en mis manos las declaraciones que preceden hubiese podido posar para el fotógrafo y mostrarme, incluso, la faz inteligente de su hijo, al que la terminología oficial califica de **«subnormal».**

Su estilo, su forma de escribir no es un modelo de buena literatura. Pero creo que la eficacia es lo que ha de presidir esta clase de mensajes. Tampoco he querido darle forma de entrevista o reportaje. ¿Para qué?

UN POEMA

Mi buen amigo, el difunto poeta **León Felipe**, que debió de padecer voluntariamente la divina sordera de no atender a las majaderías del mundo, dio a la Prensa el siguiente poema, que rubrica el grito y la reivindicación de la madre que hoy me ocupa. Decía **León:**

«Yo no sé muchas cosas, es verdad.
Digo tan sólo lo que he visto.
Y he visto:
que la cuna del hombre la mecen con cuentos...
Que los gritos de angustia del hombre los ahogan con cuentos...
Y que el miedo del hombre ha inventado todos los cuentos·»

M.C.D. 2022

Con Félix Rodríguez de la Fuente como presidente

POSIBLE CREACION DE UNA COMISION DE ESTUDIO PARA LA CONSERVACION ECOLOGICA DE CABRERA

AYER HUBO UNA REUNION PREPARATORIA, CON LA ASISTENCIA DE UN REPRESENTANTE DEL EJERCITO

Posiblemente quede hoy constituído un grupo de estudio para la conservación ecológica de la isla de Cabrera, cuya dirección la encabezará el Dr. Rodríguez de la Fuente. Este grupo debería haberse formado ayer, pero no se pudo contar con la presencia de Rodríguez de la Fuente, ya que había fallecido un familiar suyo y aplazó su llegada para esta tarde a la una y media.

Sin embargo, en el Fomento de Turismo de Mallorca se reunieron ayer diversas entidades interesadas en tal materia, para delimitar los objetivos a conseguir y mantener unos contactos previos con vistas a alcanzar hay ciertas conclusiones.

El señor Bardolet tomó en primer lugar la palabra, señalando que uno de los fines del Fomento de Turismo, en el cual ostenta el cargo de vicepresidente. es participar en las iniciativas encaminadas a la consecución del equilibrio ecológico, motivo por el que la reunión se celebraba allí. Seguidamente habló el secretario general de «ADENA», Francisco Ortiz de la Torre, quién subrayó qué la creación de esa posible comisión de trabajo para el estudio de la conservación de Cabrera nunca discutiría la titularidad y propiedad de a isla desde 1916 pertenece al Ejército—, además de manifestar su agradecimiento al Ejército por la custodia de la naturaleza que había llevado a cabo en ella, lo que la convertía en uno de los lugares ecológicos mejores conservados del mundo. Ramón Madariaga, también de «AADENA», insistió, por su parte, en la importancia de la creación de un parque natural en Cabrera, lo que se ha hecho ya en muchos sitios. **Mallorca no ha perdido del todo su carácter ecológico, excepto en la albufera de Alcudia. Pero si Cabrera fuera reserva ecológica, sería muy beneficiose para el turismo que vendría a visitarla».**

Quizá la intervención más importante fue la del comandante Mir, en representación de Capitanía General,. Habló de la opinión del Ejército sobre este asunto, y qué problemas habría para hacerlo realidad. **«Cabrera es como un quirófano para el médico —comentó—. El Ejército no tiene otro sitio mejor que éste para sus ejercicios tácticos en Mallorca aparte del valor estratégico de la isla, que quedó demostrado en la Segunda Guerra mundial. Por eso solicito que en el estudio que lleven a cabo, tenga en cuenta estas circunstancias.** «Luis Ripoll, presidente de la Comisión para la Defensa de la Naturaleza del Fomento de Turismo apostilló estas palabras con la aseveración de que «veo lo de Cabrera como una nebulosa, aunque esta reunión sirva para ponernos en marcha, señalando que el Ejército cuidaba mucho la ecología de la isla.

Quizá la solución definitiva a este problema la facilitó el mismo comandante Mir, al proponer que como el Ejército necesita a Cabrera por no haber lugar para campo de maniobras, la comisión que se formará tratará la posibilidad de que si alguna vez en la isla se convirtiera en reserva ecológica, los militares pudieran practicar de vez en cuando algunos ejercicios tácticos. **«El Ejército, por lo demás, siempre ha intentado no romper la armonía de la naturaleza y cuando ha tenido que hacer ejercicios de tiros, ha buscado parajes que no quedasen dañados. Puedo asegurar que nunca se ha disparado un arma con un calibre superior a los 12 milímetros».** «Sin embargo, señaló que Cabrera no era utilizada sólo por el Ejército de Tierra, sino también por la Marina y Aire, por lo que se tendría que consultar con ellos.

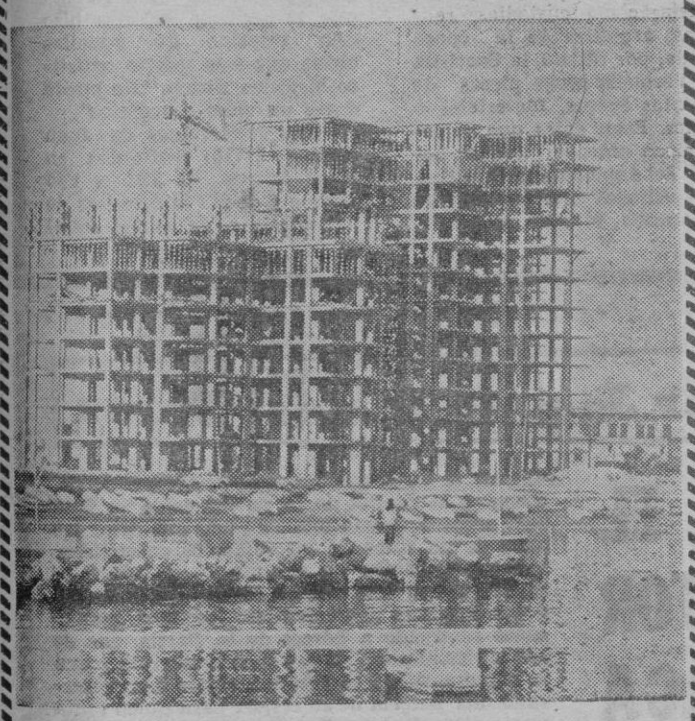
En resumen, no se llegó a ninguna conclusión de relevancia, aunque se plantearon los problemas que hay para la conversión de Cabrera en una reserva ecológica.

También estuvieron presentes en la reunión representantes de la Diputación, Ayuntamiento, Federación Española de Actividades Subacuáticas y Asociación de Cetrería de Baleares, quiénes coincidieron con todo lo expuesto.

J. M. M.
(Foto: Cosme VIVES)

Un momento de la reunión que se celebró en el Fomento del Turismo de Mallorca

Cuando los arquitectos diseñan para sí mismos o comentario acerca de los dos urbanismos



Al edificio nacido sobre la mismísima ribera del Portixol, edificio "Anfitrita" —bautizamos así por nacido de las aguas— no podremos derribarlo. No podremos ver como lo dinamitan y echan a tierra.

Nos dicen que "Anfitrita" tiene muy buenos cimientos. Que todos los recodos de la ley y la selva de la letra a) y la letra b) y la letra c), y la letra d) han sido convenientemente mezclados. Zonas, jurisdicciones, deslindes, propiedad, inscripciones, licencias, autorizaciones, sacramentos de la trampeable liturgia administrativa forman un inatacable hormigón sobre el cual van a vivir "como papas" algunos renacentistas miembros del cardenalato local.

Decorativo como una plataforma buscapetróleos. Mata paisaje.

Con regusto de mallorquín cabe que sus dueños se pregunten:

I sa "vista" que tendrèm?...

Uno piensa en la "vista" que tuvieron. El rumor habla de ingenieros, de arquitectos, de gentes de "pro" que vivirán con la bahía sin trabas a disposición de sus ojos.

— *** —

Sabemos que no podremos echarlo al mar. (No cabe hablar de echarlo a tierra por el lugar en que lo han edificado).

"Anfitrita" ha emergido de las aguas. Pero no lo ha hecho con la graciosa belleza de una diosa, sino por los recovecos de tener la idea y haber soslayado las siguientes normas:

—El respeto al paisaje, de próxima promulgación.

—El buen gusto, que quizá sea aprobado próximamente en el Congreso.

—La igualdad de todos ante la ley, acerca de lo cual a lo mejor nuestro canciller ha firmado recientemente algo...

Todo ello, como se ve, incluído el derecho de una comunidad a que la listeza de unos no se base en la ingenuidad de los demás. Todo ha podido ser vencido.

Ya meses atrás cuando todavía ignorábamos que era una barbaridad con póliza y al corriente de trámites decíamos que llegado el momento copiaríamos de los buzones el nombre de los privilegiados.

Una avispada comunidad de propietarios que ha podido cumplir con todo. Con todo el derecho insolidario que regula la posibilidad de llegar a Roma, ver al Papa, salir con la indulgencia puesta y el cielo asegurado, sin moverse del Portixol.

No conseguiremos que se eche abajo. No tendremos esa suerte.

Lo mismo que cuando hablar de fachada marítima era un sueño alguna empresa poderosa, le echó kilovatios al asunto y levantó un bloque acristalado, un amplio "building" ejemplo de desafinación con el entorno de la Palma monumental que oculta y cercena a la vista de quienes llegan a Palma procedentes del aeropuerto. Pero...

CLARIN

A PRINCIPIOS DE SEPTIEMBRE SOBRE LA PROBLEMATICA INSULAR

Los parlamentarios de UCD entregarán un dossier a Suárez

Después de la reunión que el presidente del Gobierno mantuvo horas antes de partir hacia Madrid, en la noche del miércoles, con los parlamentarios baleares de UCD, se ha sabido que a principios del próximo mes de septiembre, Adolfo Suárez recibirá un amplio estudio técnico sobre la problemática insular que habrán concluido diversos especialistas del Partido de la Unión de Centro Democrático de Baleares, bajo la dirección de sus senadores y diputados.

TRES FASES DE CONVERSACIONES

Más de una hora se prolongó la sesión de trabajo del comité político de UCD con su presidente y líder nato y, según nos manifestó ayer tarde el secretario general, Miguel Durán, se trataron básicamente aspectos concretos sobre las necesidades y aspiraciones de las islas Baleares, como el para, la Universidad, el proceso autonómico, las deficiencias de infraestructura técnica y social... En relación a estos contactos parlamentarios ucedistas con Suárez, el hoy secretario general provisional del partido en las islas, Miguel Durán, dijo: «Desde el día siguiente a las elecciones nos hemos preocupado vivamente para tener conocimiento, en profundidad, de toda la problemática específica de las islas. Después, en la primera reunión que mantuvimos en las Cortes con el presidente los parlamentarios baleares de UCD, le expusimos la relación de temas y efectuamos un rápido intercambio de puntos de vista sobre ellos. Y, finalmente, en la última sesión de ayer se acordó concluir los estudios técnicos que se han iniciado, una vez efectuada la disección de cada uno de los temas y puestas las bases políticas de los mismos. Ahora se trabajará intensamente en ello para que a primeros de setiembre estén listos los estudios y hacer entrega de los mismos a Suárez».

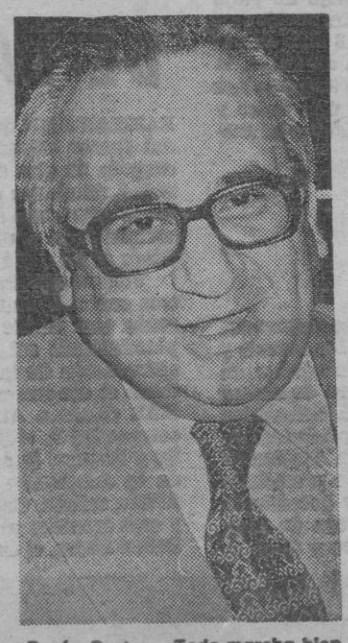
UCD BALEAR: TODO MARCHA CON TODOS

Tras el cambio de impresiones, a puerta cerrada, de los parlamentarios con el presidente, entraron en la sala un grupo numeroso de dirigentes y militantes de todos los partidos centristas, dos de ellos el PDCB y el PDLB sin presencia en los escaños parlamentarios, y se abordaron asuntos relacionados con la formación y consolidación del partido de UCD y su acción futura en las municipales. En este asunto Durán dijo: «Pese a lo dicho hace poco, se ha de manifestar que el Partido de UCD en Baleares marcha y, además, todas las fuerzas están ya integradas».

APLAZADA LA CONSTITUCION DEL P. N. I.

En otro orden de cosas cabe informar que, de acuerdo con una nota remitida por Miguel Artigues del comité gestor del «Partit Nacionalista de les Illes - Reforma Social Balear», ha quedado aplazada, «hasta un día no determinado dentro de la primera quincena de setiembre», la asamblea constituyente del P.N.I. Las razones aducidas por este grupo, sobre el que existen aún bastantes interrogantes, son «circunstancias estivales».

El «Partit Nacionalista de les Illes» mantuvo últimamente una serie de reuniones informales con la «Unió Democrática de les Illes Balears» y el «Partit d'Unió Nacionalista», en vistas a la posible formación de una coalición para los próximos comicios municipales. Tales contactos parece que no pasaron aspectos más concretos y en la actualidad se está a la espera de que estos tres grupos, precisamente en período de discusión y reformación, definan sus programas y elijan sus cuadros dirigentes.



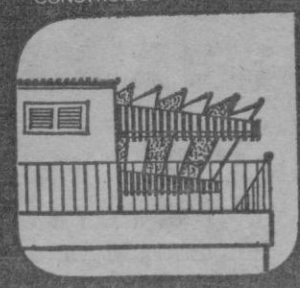
Durán Pastor: «Todo marcha bien en la UCD balear».

MESA DE L'ASSEMBLEA DE PARLAMENTARIS

El sábado por la mañana se reunirá nuevamente la mesa de la Assemblea de Parlamentaris para perfilar y preparar de manera definitiva la reunión plenaria que el citado organismo celebrará el lunes en el palacio de la Diputación. Como se recordará uno de los puntos fuertes puede ser la propuesta UCD - PSOE para desarrollar un debate sobre la autonomía y también existe interés en ver qué respuesta obtendrá de los parlamentarios, la moción de Matutes sobre el paro y la crítica al Gobierno.

Fuentes competentes han señalado que el alcalde de Palma, Paulino Buchens, ha remitido una carta a la Assemblea de Parlamentaris solicitando mantener una relación y estrecho contacto con el único organismo democrático que hoy existe en las islas, sobre aquellos temas importantes para la vida ciudadano. Es, una manera de recoger con prontitud, el contenido de la declaración de principios de la Assemblea.

ANDREU MANRESA
(Foto: archivo)

EL TOLDO GRADUABLE
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO

TECH-MÓVIL
C/. 16 de Julio. Naves Serman. 48
POLIGONO "LA VICTORIA"
Tel. 29 84 01

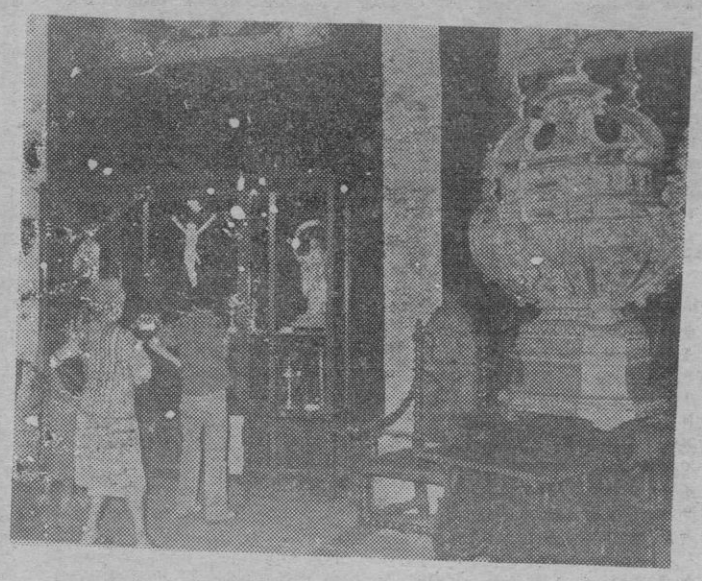
M.C.D. 2022

LAS DIFICULTADES ESTAN EN ENTRAR A ROBAR Y SALIR CON LAS PIEZAS SIN SER VISTOS

LOS MUSEOS Y TESOROS DE LA SEU Y LOS LADRONES

«No hay sistema de alarma, pero están en buenas condiciones de seguridad», dice Baltasar Coll

Los robos de joyas y objetos religiosos han estado últimamente al orden del día, por desgracia. Hace poco fue el desvalijamiento de la Cámara Santa de la catedral de Oviedo, antes había sido objeto de idénticas acciones la catedral de Murcia y además de otras sustracciones menores en multitud de ermitas e iglesias de toda la geografía española. En Mallorca recordamos la desaparición el año pasado de una estatua gótica en la iglesia de Santa Eulalia de Palma, después fueron robados dos ángeles de un retablo de la parroquia de Orient... El peligro está aquí y no debería descartarse de entrada que la Seu de Mallorca, nuestra catedral, fuese objetivo para idénticos lucros.



Los turistas contemplan las piezas expuestas. "El tiempo, las humedades... un peligro mayor que los robos"

Baltasar Coll Tomás, canónigo, responsable del Patrimonio Artístico de la Seu, de sus museos y bibliotecas, autor de una magnífica publicación sobre su historia y contenidos artísticos, nos acompañó en la mañana del miércoles en una detenida visita por las distintas dependencias del mayor edificio de las Islas y nos explicó las condiciones de seguridad en que se encuentran las obras conservadas.

NO HAY SISTEMA DE ALARMA

"Puede decirse, señaló Baltasar Coll tras recordar los recientes robos habidos en las catedrales peninsulares, que los museos de la Seu están en buenas condiciones de seguridad, aunque no se cuenta con modernos servicios de alarma De día hay gente por todos sitios y si quieres, pueden apropiarse de algún objeto de valor pero sería muy difícil sacarlo del recinto religioso, sin que nadie se diese cuenta. Si alguien quisiese entrar por la noche se toparía también con muchas dificultades, con muchos puertas cerradas y poquísimas posibilidades de salir de la Seu con lo que hubiese sustraído... Robar es posible pero muy complicado."

LOS TRES MUSEOS

El conjunto de obras artísticas que se muestran en la Seu están recogidas en la Sala Capitular de Pintura y Escultura Gótica, que guarda valiosos retablos e imágenes muy bien restaurados por Cividini; en el denominado **Tesoro Artístico** o Sala Capitular barroca, se aglomeran gran cantidad de objetos en oro y plata de diversa procedencia, como custodias, reliquias, arquillas de la época citada, por último, la **Sacristía de Vermells** acoge piezas de distintas épocas, materiales o estilos. Estas salas que se comunican entre si situadas debajo del órgano de la Catedral, son visitadas diariamente por numerosos turistas y se cobran cinco duros por la entrada.

Los candelabros de Joan Matons, casi 500 kkilogramos de plata, 2'50 de altura. Dos piezas únicas en el mundo

LAS PIEZAS DE MAYOR VALOR

A pesar de que Baltasar Coll pone sus interrogantes sobre el concepto de **tesoro** y la significación materialista que la gente le da, nos hizo una relación de aquellas obras que más mérito artístico-histórico tienen. "No puede darse un valor económico".

—Los candelabros de Joan Matons (1718) realizados en plata maciza, de 2'51 x 1'65 metros y de 243 kilógramos de

(Continúa en la página ocho)

En la lejana Corea

por Jacinto Ismael Perez

(I) ULTIMO VIAJE DE EAKTAY AHN, EL MUSICO COREANO QUE FUE DIRECTOR DE LA SINFONICA DE MALLORCA

Una vuelta al mundo utilizando la aerovía del Polo Norte hacia el mas extremo oriente y retornando con el rigor de la canícula de julio por las insularidades y sur asiático y regiones arábigas, ofrece al cronista multitud de emociones y sensaciones que por sus contrastes invitan a la prosa del relato como homenaje a pueblos y gentes, pero en este capitulado reflejo de viaje voy a dedicar especial atención a un pueblo con el que más jornadas he convivido, 18 días de penetración y abrazo con la República de Corea, la Corea del Sur que tanto aspira y se esfuerza por la Paz y la Unificación en pos de una única y fuerte COREA sin particiones artificiales ni mediatizaciones ajenas.

HACIA SEUL CON LAS CENIZAS DE UN ILUSTRE COREANO

Culminándose favorablemente las aspiraciones del pueblo coreano y gracias a los buenos y valiosísimos oficios de su actual embajador en Madrid, Sang Chul Shin, del ministro de Buena Administración Sr. Shin, que fuera embajador también en Madrid, de diversas autoridades, entidades culturales —especialmente la Asociación Nacional de Músicos— y del propio presidente de la República Park Chung Hee, y accediendo a ello su viuda doña Dolores Talavera de Ahn, los restos mortales del insigne músico y director EAKTAY AHN que reposaban en la Ciudad Condal fueron exhumados e incinerados para años después de que se produjera su viaje a la eternidad, efectuase otro viaje al gozo de su tierra natal que tanto amara y a la que sin duda sus cenizas iban a unirse bajo un sinfónico suspiro desde el más allá.

Volar desde París a Seul unos 14.000 kilómetros con sólo una escala técnica en Alaska, durante casi veinte horas de ininterrumpido resplandeciente sol ya es un ejercicio práctico de observación de la naturaleza, gravitación y giro sobre el eje terreno. A bordo de un DC-10 de la KAL (Korean Air Lines) el reducido cortejo lo componían la viuda de Ahn, sus hijas Ana Cecilia y Leonor, la amiga de la familia y miembro de la Asociación Hispano-Coreana «EAKTAY AHN», señora Casasnovas viuda de Cilimingras y este cronista y amigo. Y después de Orly, los Países Bajos, el Canal el Mar del Norte los fiords noruegos los lagos fineses Laponia, todo el círculo o casco polar norte, el Océano Artico, el Mar de Bering y el Continente americano en su extrema Alaska, para una primera y única escala en Anchorage, región de lagos, bosques y «totens». Sin dejar de que el ocaso atisbase pese al transcurrir horario, un nuevo vuelo a lo ancho de todo el Pacífico, Japón y avistar la península de Corea orillada al otro lado de los Mares del Japón y del Este.

Son las 3 de la tarde (hora local) cuando el gigante de la KAL con sus 328 pasajeros se posa insensiblemente sobre la pista del Aeropuerto Internacional de Kimpo en las proximidades de Seul, capital de la República de Corea, dirigiéndose una colectiva y unánime mirada de agradecimiento a los miembros de la tripulación y personal de cabina que durante tantas y largas horas se esfuerzan, siempre con la sonrisa a flor de labios, en hacer feliz la gran singladura de los aires. Los «stewards», ellas con el tradicional traje de la mujer coreana, ellos con riguroso «smoking» han servido cantidad de viandas y de bebidas estuvieron atentos a cualquier gesto, proyectaron tres largometrajes de rabiosa actualidad, sirvieron música por doce canales y procuraron hacer realidad el brindis con champán al despegar de París para un feliz viaje.

Son las 3 de la tarde —me repito— y al ya silencio de los motores se une desde el exterior el profundo silencio de una multitud que aguarda y de unas marcialísimas unidades militares que con uniforme de gala representan los tres ejércitos o armas, silencio que rasgan las notas musicales del Himno Nacional del país, notas e himno que un día compusiera quién ya extinto, polvo y cenizas de lo terreno, honorable pasajero recién arribado, seguía y sigue en la memoria de un pueblo que sabe ser agradecido.

Todos los medios informativos han estado presentes realizando viva información de la llegada; gentes del pueblo y de la aristocracia de la cultura; ministros y subsecretarios sin pompa y confundidos entre su pueblo haciendo pasillo al ciudadano Ahn que regresa de la España que también fue suya, que la amó hasta el punto de darle sus mejores y últimos años, de formar un hogar y darle vida, de crear y trabajar en ella y en ella en la que es nuestra tierra, recibir primera sepultura. La comitiva automovilística tras recorrer el largo camino entre el aeropuerto de Kimpo y la capital de la nación entra en Seul bajo arcos «inmemoriam», a plena luz solar las luces de los faros de los vehículos encendidas, indican formación de caravana y el tráfico se interrumpe al paso de ella. Bordeamos la ciudad y nos dirigimos al Cementerio Nacional, camposanto reservado a héroes de la Patria que de una u otra manera dieron su vida por ella y que la comprensión y el agradecimiento han reservado una parcela de su césped para quien tanta gloria diera dentro y fuera del país con sus himnos militares o escolares, sinfonías, composiciones, vocaciones, maneras de ser y estilos, formación de cuadros, etc. etc. en ese campo universal que ni la confusión de Babel quiso involucrar: La Música.

Eaktay Ahn ha quedado bajo guardia de honor militar en una capilla ardiente y aromática de sandalos e inciensos en el Cementerio Nacional, verdadero parque natural o jardín botánico a la vez que mis ojos jamás vieran como marco de pulcritud, respeto, orden, serena alegría y fiel representación terrena de que la otra es una vida de PAZ

Tres actos funerarios más habrían en jornadas posteriores. El primero al siguiente día, con un funeral en la Catedral católica de Myung-dong oficiado por el Arzobispo de Seul, con el embajador de España en la presidencia oficial, Excmo. Sr. don José María Aguado y también el presidente de la Asociación Nacional de Músicos, el buen amigo Chó que vino hasta Madrid para acompañarnos durante todo el viaje y que ha sido el magnífico coordinador de gestiones y ceremoniales y a quien desde estas líneas quisiera hacerle llegar mi agradecimiento personal y por descontado el de todos quienes bajo sus auspicios a tan lejos fuimos. Otro, fue el del funeral con rito coreano celebrado en el Templo del Cementerio Nacional en la jornada del enterramiento, bajo una impresionante lluvia monzónica que aún así resultó insuficiente para restar lucidez a los actos, la ofrenda de flores, la marcialidad de los soldados, el acompañamiento de los coros, la actuación de la banda militar, la afluencia de gentes, las salvas de ordenanza a héroes, las paladas de tierra por familiares, amigos, autoridades y seguidores del maestro Ahn en su ya última morada... y finalmente los clarines con su toque de silencio, en esas universales notas que en cualquier lugar parece que dicen «hermano, para tu alma la Paz».

El último de los actos programados en honor al personaje y al que no pude asistir por encontrarme en Panmunjom, precisamente en tiempo y forma de presenciar una agresión del Norte al abatir un helicóptero USA con un balance de tres muertos y un prisionero, fue dicho último acto el del descubrimiento de una lápida memorial ante el permanente lugar de reposo del maestro EAKTAY AHN, al que Dios tenga en su gloria.

Tras 14.000 kilómetros de vuelo los restos del maestro Eaktay Ahn recibidos solemnemente en el aeropuerto internacional de Kimpo (Seúl)

M.C.D. 2022

FORMENTERA 77

II MOSTRA DE LA CANÇO

Lo mejor: El compañerismo entre asistentes
Lo peor: La falta de organización

Tal y como anunciamos en nuestra anterior edición, el pasado domingo, se celebró en el campo de fútbol de San Francisco Javier en la isla hermana de Formentera, la II MOSTRA DE LA CANÇO DE LES ILLES, con la participación de:

XUBEC	(MALLORCA)
MARGARITA MOREY	»
JOAN I JOSEP	»
MARIA CALDENTENY	»
Grup ALIORNA	»
Grup GENER	»
JOAN FONT	»
MIQUEL ANGEL RUBERT	»
TONI REUS	»
Dúo J. R.	(MENORCA)
Grup JOVE	(EIVISSA)
CARDONA	»
NICO	»
JAUME ROIG	(FORMENTERA)
JOSEP BLAI	(PAIS VALENCIA)

Estaba previsto, que este certamen tuviera una duración de nueve horas continuas de música, pero debido a la falta de asistencia de «Pere Aeroplà», el grupo «Nairos» y a la falta de calidad de otros participantes, tuvo que acortarse en más de dos horas ya que los asistentes empezaron a notar el cansancio.

Eso sí, el tipismo estuvo presente, de la mano de «Jaumet Jaume i Vicens Costa» dos hombres del campo, habitantes de la isla. Destacó «Nico», un chaval de Ibiza y estudiante de B.U.P., que rebosaba temperamento, hasta el punto de que hizo «calentar la sangre a los asistentes cuando contó algo así como «El pueblo unido jamás será vencido», y el dúo J. R, Joan i Josep, Xubec, Gener y Miquel Angel Rubert.

La organización, con algunos fallos de notable importancia, corrió a cargo del Ayuntamiento de Formentera, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares y de la Assemblea de Joves de les Illes.

La asistencia según nos comunicaron de taquilla, estaba calculada en dos mil quinientas personas, aproximadamente, aunque no creemos que todas ellas acuparon lugar en el campo de fútbol, por lo que nos aventuramos pronosticar en unos dos mil asistentes en total.

El compañerismo fue lo más destacable, se nos instaló en las escuelas conjuntamente con la organización, los participantes y un representante del colega de la mañana, vivimos dos noches de auténtica «juerga» echados por los suelos y durmiendo en colchonetas de no más de siete u ocho centímetros de espesor, con las inseparables moscas que nos animaban a movernos entre canciones y algún que otro «show» a cargo de los que allí estábamos.

Efectuando un ligero juicio, nuestro veredicto es: lo mejor, el compañerismo entre asistentes, lo peor: la deficiente organización de la «II Mostra de la Canço», certamen que dudamos se repita en el próximo año.

CON MASSIEL...

Entre los espectadores se encontraba nuestra «eurovisiva» Massiel y su acompañante y padre del hijo de ambos Carlos Zayas, diputado por Teruel del Partido Socialista Obrero Español.

—Massiel, ¿qué haces por estas tierras?

—Pues mira estoy viviendo unas cortas vacaciones en Ibiza con Carlos y mi hijo, y nos hemos animado a venir hasta Formentera para presenciar estas nueve horas de canço popular.

—¿Qué te parece este certamen?

—Bueno, creo que la gente está bastante identificada con los artistas «amateurs» que van desfilando por el escenario.

Algún miembro de la organización, llamó en ese momento a Massiel para que se acercara al escenario y ella no lo hizo, ante esta postura le preguntamos el porqué.

—Mira creo que no sería correcto, yo no sé hablar la lengua en que se están expresando y la verdad no creo que aquí encaje el castellano.

—O sea que si dominaras el catalán o mallorquín subirías...

—Sí y además con muchas ganas y de corazón.

Cambiando un poco el tema le pedimos que se defina políticamente, y por aquello de la costumbre le preguntamos a qué partido político ha votado en las pasadas elecciones, a lo que nos contestó:

—Creo que todo el mundo lo sabe.

—Nosotros no (aunque lo presumimos por aquello de la unión con un representante del PSOE).

—No te lo digo porque como dicen es secreto.

—Entonces no lo sabe todo el mundo.

Lo que sí nos dijo es que se sentía cien por cien libertaria, e incluso cuando hace falta un poco apolítica. Y aquí terminó esta pequeña entrevista, que accedió amablemente a contestarnos un par de preguntas y en realidad fueron más de siete las respuestas. La veremos en Palma dentro del próximo mes de septiembre en unas galas que organiza una importante agencia de viajes.

En las mismas aulas, se habituaron colchones, donde entre juergas pudimos dormir tres o cuatro horas al día

La eurovisiva "Massiel" también estuvo presente en la "mostra"

"Jaumet Jaume" i "Vicens Costa" los representantes ppuolares de Formentera

Texto y fotos:
JORDI CASANOVAS
(Enviado especial)

LABORAL

LOS TRABAJADORES DE LA PIEL ANTE EL CONVENIO

En el sector de la piel se está llevando a cabo un intento de acelerar el proceso de asambleas destinadas a la elección de unos representantes que tomen parte en la negociación del Convenio Colectivo que, a nivel nacional, comenzará en breve plazo a deliberarse. La situación de este sector en Baleares se caracteriza por un cierto retraso organizativo en relación con otras regiones, no solo en lo que se refiere a la elección de los delegados antes mencionada, sino también en cuanto a la discusión de la problemática y reivindicaciones de los trabajadores de la piel en las islas. Intentando remontar esta situación, se ha iniciado por parte de alguna Central Sindical un proceso de reuniones y contactos que pretenden incorporar a los trabajadores de Baleares a las inminentes negociaciones. Uno de los pasos en esta dirección fue la convocatoria por CC. OO. de una asamblea, el pasado día 12 en Inca, en torno a la que hemos recibido los siguientes comunicados:

COMUNICADO DE CC.OO DE LA PIEL

Según se informa en un comunicado de las CC. OO. de la Piel en la asamblea convocada por esta central en Inca para todos los trabajadores del sector se sentaron las bases para una fórmula unitaria de negociación de cara al Convenio Colectivo. Dicha fórmula consiste en la organización a partir de las asambleas de fábrica en las que se eligirán delegados representativos y sus portavoces para la Asamblea de Delegados. En la asamblea de Inca intervinieron representantes de Alicante junto con miembros de la comisión negociadora por Mallorca. Sus intervenciones giraron, fundamentalmente, en torno a la situación de pre-negociación del convenio a nivel de Mallorca y de todo el Estado en general. En cuanto a la organización del movimiento asambleístico, se acordó para el día 23 de agosto la primera reunión de la Asamblea de Delegados, «reconociendo nuestro retraso con respecto a los trabajadores del calzado de la península y la necesidad de evitar que Mallorca sea el punto débil en esta negociación. La elección de delegados fue considerada como la única forma de que las distintas empresas puedan vincularse a la negociación del convenio, superando el retraso organizativo.

LA C.G.T. CRITICA

Por su parte, y en relación con esta asamblea convocada por CC.OO., la C.G.T. nos ha remitido un comunicado firmado por la comisión ejecutiva del Sindicato de Cueros, Pieles, Similares y Derivados. A lo largo de seis puntos, la Confederación General de Trabajadores de España —central vinculada al Partido Socialista Independiente que promueve Lorenzo Bennasar— manifiesta su disconformidad con CC.OO. y con la asamblea celebrada en Inca. Según la C.G.T., las asambleas deben ser celebradas por autoconvocatoria de los trabajadores "y no a instancias de central sindical alguna". En otro punto acusa a Comisiones de tener previamente configuradas las listas de delegados y asegura que "tal imposición encubre una conducción de los trabajadores a una dictadura". También aluden a que CC. OO. habló de desentendimiento por parte de otras centrales sindicales "cuando lo cierto es que no fue así, sino que discreparon del contenido que se quería dar a la asamblea que se estaba celebrando". Por último, la C.G.T. requiere a CC.OO. para que conteste a una serie de preguntas respecto a la conveniencia y garantías de un convenio a nivel nacional.

— o —

«LA ALTERNATIVA» ENVIA CARTAS DE REPULSA

En respuesta a un escrito de la U.I.T.A. (Unión Nacional de Trabajadores de Alimentación), en el que se informa y denuncia la intervención militar de la Unión de Trabajadores Gastronómicos de la República Argentina el pasado 21 de julio, la Alternativa Unitaria de Hostelería —afiliada a la U.I.T.A.— ha enviado una carta de protesta y repulsa a las autoridades argentinas. Concretamente, esta carta se ha cursado al ministro de Trabajo de la República Argentina y, posteriormente, se ha dado cuenta del contenido de la misma el embajador de este país en España y al ministro español de Asuntos Exteriores, señor Oreja. La Alternativa expresa en el escrito su condena ante la sustitución de los dirigentes sindicales de la U.T.G.R.A. por oficiales militares. Por otra parte, no se conoce el paradero no se tienen noticias del secretario general de la U.T.G.R.A. y miembro del comité ejecutivo de la U.I.T.A., Ramón Elorza, por lo que se exige del Gobierno militar argentino garantías jurídicas plenas sobre su persona y situación. En líneas generales, la carta de la Alternativa reivindica la restitución plena de los derechos laborales, sindicales y políticos de los trabajadores argentinos y la total independencia de la U.T.G.R.A. con la rehabilitación en sus cargos sindicales de los dirigentes sustituidos dictatorialmente por los militares.

— o —

REPLICA DEL HOTEL BAHIA DE PALMA

En relación con la información aparecida en nuestro diario acerca de la denuncia presentada por el grupo de trabajadores gaditanos de la empresa CASA que fueron víctimas de un caso de "overbooking", el director del hotel Bahía de Palma —escenario de este problema— nos ha enviado una carta replicando y aclarando una serie de aspectos. Dice el mencionado director que efectivamente se contrató con una agencia la estancia de este grupo del 3 al 8 de agosto en régimen de pensión completa. "Posteriormente, la agencia solicitó que en lugar del 3 al 8 se hiciera la reserva del 5 al 10. Debido a la alteración de fechas hubo que alojar tan sólo a 28 personas en otro hotel de la misma zona, pernoctando el grueso del grupo en el hotel contratado en habitaciones de clientes, no habiendo ninguna dificultad para ello, ya que con anterioridad se había planificado la distribución del grupo".

— o —

LA CTI, A QUIEN PUEDA INTERESAR

A no ser por el hecho de que se especifica que las siglas C.T.I. corresponden a la Confederación de Trabajadores Independientes, nos hubiese resultado difícil adivinar a qué se refería el comunicado que suscrito por la misma hemos recibido. Libre y sin colores, sólo a los afiliados interesa su organización y funcionamiento, eso al menos dice el texo de este comunicado que reproducidos por considerar que, aunque bastante incomprensible, no tiene desperdicio:

La C.T.I. nació libre e independiente, incluso de partidos políticos. La C.T.I. seguirá libre e independiente, incluso de partidos políticos.

El arco iris sirve, también, para que cada persona elija un color; y todo es del color del cristal con que se mira. El color de la C.T.I. es blanco y transparente. Es el color laboral. La C.T.I. no quiere saber de otros colores, ni verde, ni rojo, ni azul, ni... amarillo. A la C.T.I. sólo le interesa el color LABORAL.

La C.T.I. tiene su organización que día en día se perfecciona y que, con la ayuda de sus afiliados, se hará CASI perfecta y UNICAMENTE a los afiliados les interesa su organización, funcionamiento y número de afiliados; por lo que si a ti, que no eres afiliado, te interesa, afíliate y sabrás cómo funciona.

La C.T.I., a pesar de los comentarios verbales y las letras impresas ESTA y VIVE para defender, apoyar y servir al trabajador como persona y como trabajador, SIN MAS, QUE NO ES POCO.

Ahí queda eso y que cada cual lo interprete como pueda.

E. CHECA

M.C.D. 2022

cartas a Baleares

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa pues opinión alguna, ni toma partido por nadie.

CARTA ABIERTA AL GOBERNADOR CIVIL

Sr. gobernador: sabido es que la gloria de un pueblo brilla más en relación con lo que decía un famoso jurista: gobierno de las leyes y no de los hombres.

En Ibiza el desnudismo ha llegado a extremos inimaginables, consecuencia normal de la tolerancia con que algunos entienden eso que todos dicen libertad.

Los padres nos vemos ante la dificultad de la educación de nuestros hijos que según nuestra forma de ser, que tiene más derecho de criterio que otras por ser isleños, por tradición y costumbre, en vez de tener que soportar el criterio y formas de entender la conducta social y pública de extraños o "aves de paso", está en la contradicción de tener que enseñar una cosa que no está de acuerdo con lo que se puede ver por todas partes.

La estabilidad social no sufriría ningún percance si se viera respaldada por una sana moral pública, porque, y en esto permítame hablar claro, los "reeducadores" en Ibiza lo enseñan todo a la luz del sol: senos, penes, traseros, actos sexuales sin inmutarse de quien los mira, homosexuales que exhiben las "excelencias de sus encantos", etc., etc.

Sr. gobernador existe en Ibiza una oculta conciencia colectiva de indignación y de protesta contra este estado de cosas que en nada ayudan y ennoblecen la fama y el buen nombre de Ibiza, por lo que apelo a su buen criterio y prudencia para que este estado, ya normal en esta isla, hermana de Mallorca, desaparezca y vuelva la moderación y el buen criterio, porque la paz social, como Vd. ya sabe, depende en buena parte de la decencia pública.

Atentamente

NARCISO TORRES RIERA. - IBIZA

CAMPESINOS REUNIDOS

Muy Sr. mío:

Dada la excelente cosecha de hortalizas y frutos del presente año y el bajo precio a que nos vemos obligados a vender nuestros productos, principalmente a revendedores y especuladores, es por lo que un grupo de campesinos nos hemos reunido para solicitar nuestra concurrencia en el mercado de los sábados en las Avenidas; esperamos que V. abrirá una campaña en favor de este asunto y en beneficio de la CIUDAD ENTERA.

Sin nada más y quedándole agradecido, somos de V. atentos y s. s. q. e. s. m.

LOS CAMPESINOS REUNIDOS

Nota de la redacción. — "Los campesinos reunidos" pueden contar con nuestro apoyo desde ya. Para ello será necesario que se dejen ver y nos cuenten sus proyectos. Les esperamos.

SOCORRISTAS DESVALIJADOS

Apreciado compañero:

El firmante socorrista de C.R.E. n.º 67.840, que el día 5 de agosto a las 15 horas, con motivo de acudir a socorrer a dos niños extranjeros que habían desatendido la señal de peligro (bandera roja en el mástil de la playa, de CALA MENDIA), habiendo dejado mi bastón asiento plegable metálico extensible graduable apoyado en la puerta trasera de mi coche para salir corriendo en lo alto del aparcamiento de coches a prestar mis servicios voluntarios a los que estoy obligado por humanidad; habiéndome llevado la gran sorpresa cuando volví éste había desaparecido; habiéndome causado con ello el gran disgusto doble por la pérdida onerosa del mismo para mí el estar habituado al mismo y necesitarlo en mis desplazamientos montañeros, pese a mis prolíficas gestiones aún no lo he podido recuperar.

Aprovecho esta ocasión para a la vez de rogarte dés las oportunas órdenes para la inserción en ese diario de tu digna dirección; también el mismo día y hora del coche SEAT 850 matrícula B.656.911, propiedad de doña Francisca Verdoodt y con el objeto de poder trasladar a uno de los supervivientes heridos al puesto de socorro "Villa Aulis" de Playa Romántica que por allí pasada y tenía la cubierta radial Michelín, 155 x 13 en los asientos traseros de su coche por llevar ocupado el portaequipajes hubo de dejarla apoyada sobre el bordillo de los apartamentos de "CALA MENDIA" y a su regreso se la habían llevado también.

Pedimos la devolución en el bar del apartamento de "CALA MENDIA" o en "Restaurant de la Playa", en el piso primero ó segundo de la calle San Simón número 15 de Porto Cristo o en el Ayuntamiento de Manacor (objetos perdidos) por la persona que los haya encontrado; pues confiamos en la caballerosidad hombría de bien del que haya encontrado estos efectos abandonados sin pensar en su valor en momentos angustiosos de ayuda fraterna a la que todos estamos obligados, y de la que ambos hemos sido víctimas encontrándonos decepcionados; al haber prestado la ayuda a que todo ser humano está obligado en momentos de peligro socorrerle desinteresadamente sin que ello nos cueste otro bastón asiento especial u otra rueda de repuesto completa sin la que el coche de la señora citada no podrá circular.

Dándole las gracias anticipadamente tenemos el gusto de ofrecernos a Vd. atentamente.

DOMINGO MARTINEZ

VENTANILLA MAL ATENDIDA

Señor director:

Aparte de que en repetidas ocasiones he oído mencionar con disgusto la conducta de una determinada empleada de Correos, esta vez me ha tocado a mí ser testigo de la manera de actuar de esta señora.

Es una persona de edad madura, más bien alta, rubia y atiende la primera ventanilla de venta de sellos. Pocas veces en mi vida, o quizás nunca antes, he visto tratar con mayor desprecio al público, y de manera completamente gratuita porque en ningún momento ocurrieron discusiones o altercados que hubieran podido justificar el malhumor de esta persona. Para ser más exacto, el malhumor no existía: lo que existía era verdadera agresividad, llevada hasta la grosería de arrojar los sellos y cambio CONTRA cada una de las personas que desfilaban por la ventanilla. Todo esto acompañado de un gesto burlón y despectivo, pero sistemático, indiscriminado, lanzado contra cada persona. A su lado, una joven que no atendía al público que hacía cola porque su única misión es ocuparse de los paquetes postales, observaba la escena con mirada socarrona cambiando expresiones de inteligencia con la energuménica señora que tenía por compañera.

El público, en su mayoría turistas, no conseguía explicarse esa arbitrariedad injustificable, "sacada de la manga". Confieso que yo tampoco. Me hizo daño constatar hasta qué punto la violencia se infiltra en las posiciones más insospechadas. PUES VIOLENCIA ERA. Doy fe de haber presenciado algo más que una postura fría, indiferente o producto de una falta de educación: aquello fue un tipo de grosería que hace sentir vergüenza.

No dudo de que esta clase de barbaridades puedan existir en todos los países, pero a todos los que respetamos esta tierra nos tiene que doler que un extranjero pueda ser tan lamentablemente tratado, aunque sólo sea porque no puede, como nosotros, hacer uso del idioma indicado para defenderse o protestar.

Espero sinceramente que la Dirección de Correos lea esta carta y sepa ver en ella una crítica constructiva. No he exagerado. Esta señora no reparte bofetadas ni escupe sobre el público porque no puede: no porque no quiera.

Muy atentamente

UN CIUDADANO

II CONCURSO DE FOTOGRAFIA SON RAPINYA

La Asociación de Vecinos de Son Rapinya, coincidiendo con las fiestas populares de la Barriada, organiza el II Concurso de Fotografía sobre las siguientes bases:

1. Los temas a que hagan referencia las fotografías enviadas deben estar relacionadas con cuestiones del barrio.

2. Las fotografías deben medir como mínimo 24×18 y estar montadas sobre cartulina, con el lema correspondiente.

3. Deben de ser enviadas antes del día 24 de agosto al siguiente domicilio Colegio Nacional S. Quint —conserjería— Parque los Almendros S. Rapinya-Palma.

4 Los participantes pueden enviar un máximo de tres fotos.

Los premios serán los siguientes:

1. mil quinientas y trofeo.

2. mil pesetas y trofeo.

3. quinientas pesetas y trofeo.

Premio por votación popular otorgado por los vecinos: mil quinientas y obsequio.

Fiestas populares de S. Rapinya. — Asociación de Vecinos Vocalía Cultural

INSTITUTO NACIONAL

BACHILLERATO

"ANTONIO MAURA"

FECHA MATRICULA 5.º Y 6.º BACHILLERATO Y EXAMEN DE GRADO. PRUEBAS DE APTITUD DE C. O. U.

El plazo para matricularse de asignaturas pendientes de Quinto y Sexto de Bachillerato del 16 al 30 de agosto.

El plazo para matricularse de examen de Grado Superior:

Alumnos repetidores y con sexto aprobado anteriormente del 1 al 6 de septiembre.

Alumnos que hayan aprobado las asignaturas pendientes de quinto y sexto en la convocatoria de setiembre del 7 al 13 de setiembre.

El calendario de exámenes de sexto y quinto está en el tablón de anuncios de este Instituto. Los exámenes de Grado Superior comenzarán el 26 de setiembre.

El plazo improrrogable de matrícula para las pruebas de aptitud del 5 al 9 de setiembre.

Palma, 16 de agosto de 1977.

El director: Bartomeu Bauçà

AYUNTAMIENTO DE MARRATXI

(BALEARES)

AVISO

Se hace saber: Que los próximos días 17, 18 y 19 del corriente mes de agosto, quedará totalmente cerrada al tráfico la calle CABANA de PONT D'INCA, por razón de llevarse a cabo las obras de pavimentación asfáltica de la misma.

Lo que se publica para general conocimiento.

Marratxí, a 13 de agosto de 1977

El Alcalde,

Fdo.: Guillermo Vidal Bibiloni.

DE SOCIEDAD

BAUTIZO

En la iglesia del Puerto de Pollensa fue bautizada por el P. Rafael Genestar, imponiéndosele el nombre de María Antonia, la hija primogénita de los jóvenes esposos don Miguel Angel Fiol Mora, ingeniero electrónico, y doña Maribel Planelles Comas Apadrinaron a la nueva cristiana sus tíos abuelos don Cristóbal Bennassar Gost, farmacéutico de La Puebla, y doña Isabel Comas Serra. Después de la ceremonia bautismal, los familiares y numerosos invitados se trasladaron a la residencia veraniega de los Sres. Bennassar-Comas, "El Lago", donde oyeron una misa en acción de gracias por el restablecimiento de doña Isabel tras penosa enfermedad. Luego, fueron obsequiados con aperitivo-cena.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, S.A.

ACTIVIDADES JUVENILES

Varias escuadras de la Organización Juvenil Española de Inca, salieron para el Campamento Nacional «Francisco Franco», de Covaleda (Soria).

Dichos muchachos durante toda la segunda quincena del mes de agosto realizarán prácticas de montañismo, aire libre y acampada.

Entre las marchas a realizar figura la ascensión a los Picos del Urbión y también a la Laguna Negra.

— ■ —

También un grupo de muchachos, hijos de los trabajadores de la industria de calzado «Yanko», pasan quince días en el Campamento de la Victoria (Alcudia) de la Dirección General de la Juventud.

En el plan de las diversas actividades figuran varias marchas, excursiones, así como prácticas recreativas y deportivas

COMANDANCIA MILITAR DE MARINA DE MALLORCA

Aviso a los navegantes

Durante los días 20, 21 y 22 del presente mes, se efectuarán ejercicios tácticos con fuego real en la isla de Cabrera, declarándose zona peligrosa para la navegación todo el litoral de Cabrera e islotes adyacentes en una milla de profundidad, quedando también prohibido el atraque de embarcaciones en sus costas y puerto.

Palma de Mallorca, 18 agosto 1977.

El CN, comandante Militar de Marina. — Fdo.: Marcial Sánchez-Barcaíztegui.

LOS TESOROS DE LA SEU

(Viene de la página seis)

peso cada uno. Tardaron más de diecisiete años en labrarse, en Barcelona, sobre unos dibujos del mallorquín Joan Roig; fueron calificados como únicos en el mundo y en una de las visitas del Negus a Mallorca, éste expresó su deseo de poseerlos...

—El relicario de la Vera Cruz, (siglo XVI) de plata, oro y piedras preciosas.

—La Custodia Mayor (1585), en plata dorada y de más de dos metros de altura y pesa ciento veinte kilógramos.

—Birmonias (siglo XIV) dos granadas en plata con una técnica decorativa oriental.

—Retablos góticos obra del maestro de Montisión, Rafael Mojer, maestro de Sant Francesc, Jordi Dent, maestro de Guadaira, Pere Terrenes...

Las piezas, la mayoría de gran tamaño no serían fácilmente transportables, por una persona, y las menores se encuentran protegidas por sencillas vitrinas. Y los problemas no están únicamente en el desplazamiento, por parte de los ladrones, de los objetos supuestamente robados, sino su posterior venta.

SE PERDIERON MUCHAS COSAS SIGLOS ATRAS

Dicen las crónicas que en las capillas y lienzos de la catedral llegaron a contabilizarse más de cien retablos góticos y también que a lo largo de diversas épocas fueron fundidas numerosas piezas de plata y bronce para su reconversión. Todas las capillas laterales están protegidas por altas barreras de hierro forjado y es complicado entrar en ellas sin ser visto.

El único robo del que se tiene constancia en los últimos años fue la sustracción de un cáliz, que había dejado un canónigo sobre un altar. Hecho un llamamiento público la pieza fue devuelta por el ladrón a la Catedral.

REESTRUCTURAR LOS MUSEOS

Ya a principios de siglo las piezas artísticas de la Catedral eran mostradas al público en salas especiales, Baltasar Coll alienta el proyecto de ordenar, por épocas y con criterios artísticos, el conjunto de objetos que se conservan: en un museo barroco, otro medieval y otro gótico "Hay cosas que están a la altura europea y otras casi son únicas en el mundo... Para mí los peligros más que en los ladrones, son el tiempo que corroe, las humedades, los posibles cortocircuitos en las conducciones eléctricas, en las goteras de los techos..."

La Seu de Mallorca su considerable conjunto de piezas artísticas está preservada relativamente de los ladrones. Quién sabe lo que puede ocurrir...

M.

Fotos Matías Pascual

M.C.D. 2022

OPINIONES

EDITORIAL

PAN: UN PROCEDIMIENTO INADECUADO

La democracia es un severo régimen de legalidad. Precisamente porque se fundamenta en la soberanía del pueblo y está dotada de instrumentos políticos plenos de representación —donde todo tipo de doctrinas e intereses pueden hacerse presentes—, no cabe en un régimen libre el desprcio a la autoridad, sino el imperio de la Ley, la discusión racional y, muy fundamentalmente, la obligada información al público.

Es obvio que se han producido aumentos de costes en la fabricación de pan y que deben, por tanto, incidir de alguna manera en su precio. Pero tanto este hecho, con la cuantificación precisa del mismo, han de quedar explícitos ante los poderes públicos y ante la opinión. Aquí no existe un enfrentamiento entre el Gobierno y los fabricantes de pan, porque son más los intereses en juego, alguno de ellos sustantivos, como el de los consumidores, y otros también merecedores de atención, como los distribuidores y expendedores.

Hay, además, una cuestión de procedimiento. Es una democracia, la fuerza no es nunca fundamento del derecho. Ya sea en contenciosos mutuos, o con la Administración, tanto trabajadores como patronos tienen medios razonables para hacer valer sus derechos e incluso, bloqueada eventualmente la negociación, siempre quedan recursos legales, aunque sean de abierta confrontación.

Pero lo que no cabe es una burla de la lógica, inflingida a la totalidad de los consumidores, como es la venta de kilos de setecientos gramos, ni una jactanciosa imposición de hecho sobre la Administración pública. Con tan irregulares actitudes sólo se consiguen resultados contraproducentes: oscurecer el estudio racional de la subida de costes y por tanto del aumento de precios, obligar a las autoridades a la adopción de sanciones en defensa de la normalidad del orden jurídico. Por caminos razonables no hubiera sido preciso llegar a las fuertes multas e incluso a las detenciones que no son beneficio para nadie; pero la autoridad, que representa la voluntad del pueblo, no puede asistir inerme a presiones especulativas o a la política del hecho consumado.

Tan lamentables sucesos, generados alrededor de un producto de primera necesidad, y por ello sometido a regulación de precio, muestran, asimismo, la imperiosa necesidad de una legislación práctica para la defensa de los intereses del consumidor, hoy en exceso dispersa y declaratoria. Urge poner a los ciudadanos a cubierto de maquinaciones especulativas y decisiones unilaterales, que se traducen en perjuicios de hecho ante los que el consumidor no puede seguir indefenso.

Ello nos conduc a una reflexión final: si el orden democrático pondera y equilibra intereses legítimos, debe atender prioritariamente a la defensa del consumidor, arbitrando mecanismos y procedimientos que garanticen, en cualquier circunstancia, el esquema mínimo de servicios y suministros básicos.

No se puede llegar —por muy atendibles que sean las razones— a soluciones como la imposición de un peso alterado, con menosprecio de las leyes y del sentido común. Nadie tiene derecho a sobresaltar a una comunidad. Las gentes no deben vivir sin saber el precio y el peso del pan, cada jornada. Estamos con las autoridades para que no se les desafíe. No estamos por ello contra las razones válidas que pueda haber para una subida ponderada del precio del pan. Lo que no aceptamos, lo que denunciamos con toda energía, es el procedimiento o, para ser más exactos, la ausencia de un procedimiento ordenado.

(CHUMY CHUMEZ, en "Gaceta Ilustrada")

LEJANIA BALEAR

PUEBLO

Las dificultades de comunicación entre las Baleares y la Península no son un problema de ahora. En ciertos días de saturación alcanza su punto máximo, hasta llegar a extremos como los que se han producido en el aeropuerto de Barajas. Este es un caso, pero lo normal es que los que no tienen el billete con la debida antelación se pasen unos días en las listas de espera tratando de conseguir uno para salir o entrar en las islas.

La evidencia de que es posible encontrarse en determinado momento incomunicado en una parte de la nación respecto a la otra, sin solución, puesto que con las islas no cabe el recurso al transporte terrestre de alguna manera preocupante. Es bien cierto que los días son particularmente difíciles en las islas, basta con tener en cuenta que durante el mes de julio llegaron más de un millón de pasajeros, y el domingo día 31, llegaron o salieron de Palma 492 aviones, a una media de uno cada tres minutos. Evidentemente no se puede montar un aeropuerto para atender esos días puntas, pero sí se deben tomar las medidas necesarias para que no se vuelvan a producir situaciones, que no pueden tener graves consecuencias. Mantener el tráfico del aeropuerto dentro de unos límites racionales y despachar para esos días sólo los billetes que sea posible atender con seguridad, contando con emergencias de averías, retrasos o contratiempos que deben intervenir en el cálculo de la oferta a posibles viajeros.

Debe pensarse también en la posibilidad de ofrecer la alternativa de un transporte marítimo mucho más moderno, rápido y eficaz, que cubra este servicio en unos tiempos y unas condiciones razonables. Nadie pide que se hagan milagros, sino simplemente, que se eviten situaciones de sobresaturación, que van en perjuicio del servicio y, sobre todo y ante todo de la seguridad, y que no se contraten prestaciones que luego no se van a poder garantizar dentro de unos límites razonables.

ESCARNIO NACIONAL

LA VANGUARDIA

Las recientes declaraciones del ministro Pío Cabanillas anunciando una Ley de Patrimonio Artístico con la que «se intentará reforzar la protección de estos bienes» se han producido como consuelo por el robo perpetrado en la Cámara Santa de la catedral de Oviedo y como reconfortante propósito de aplicar el remedio previsor para evitar otros expolios. Por supuesto, que el consuelo de tales declaraciones no es en modo alguno comparable con la congoja nacional que ha causado tan desolador infortunio, pero si se cumple el propósito articular eficientes medidas legales y acciones prácticas para la salvaguarda de nuestros tesoros artísticos, habremos dado al último escarmiento la única expresión que necesita.

Triste, y hasta indignante, es que no hayan bastado los muchos despojos y fraudulentas almonedas que ha venido sufriendo nuestro patrimonio artístico en los últimos decenios para que se hubiera puesto en vigor una ley adecuada de protección; que no hayan bastado los desvalijamientos voluntarios que han padecido en sus templos muchas diócesis españolas, ni numerosos latrocinios cometidos en ellos para que advirtiésemos que un valioso arsenal de nuestra cultura, que un depósito de inestimable riqueza, estaban siendo saqueados impunemente y, en muchos casos, sin posible reparación.

EL PAN Y LA LIBERTAD

ABC

A principios de este siglo, en la España verdaderamente subdesarrollada que sirvió, entre otras cosas, como paisaje y paisanaje de la literatura testimonial y descriptiva del 98, una subida del precio del pan originaba manifestaciones que apedreaban los escaparates de las panaderías. Era la subida del entonces alimento principal incitativo, de fuerza superior, para la huelga.

Han cambiado ahora mucho los tiempos. Primero porque el «descubrimiento» o la artimaña para subir el precio del pan sin tocar la cifra monetaria que se paga por cada kilo, pero reduciendo el numero de gramos de un kilo, no es invención de ahora. Repase quien quiera el «Boletín Oficial del Estado» y comprobará que los kilos de pan de menos de mil gramos son una de las invenciones más notables del pasado régimen. Y, en segundo lugar, porque afortunadamente —por cuanto es índice de mejor nivel de vida— el consumo de pan no registra proporciones crecientes.

La nota del Gobierno Civil no puede ser, por todo ello y por lo que añadiremos, más desafortunada. El pan no es un problema de orden público, no puede serlo, en la España de 1977. Lo fue en la España de principios de siglo. A los consumidores no se les puede alentar a que sólo compren kilos verdaderos de pan cuando no se ha procedido a la derogación de todas las disposiciones que permitían vender kilos sin el peso correspondiente. No se puede, tampoco, si se quiere defender, de verdad, a los consumidores, reaccionar con los eficaces resortes del Poder contra un sector empresarial o fabricante que se mueve en las coordenadas socioeconómicas del sindicalismo obrero-patronal del régimen anterior. ¡Decrétese, de una vez, la libertad de establecimiento industrial en la fabricación de pan y, entonces, hablaremos! Porque hablar con las centrales sindicales sin haber establecido la libertad de pan —en todas sus escalas, fabricación, modelos o tipos, precios, etcétera...— es una palmaria incongruencia. Defensa de los consumidores —los únicos que tienen razón— no aparece por lado alguno. ¿A quién se defiende entonces?

HAGAN TURISMO, SEÑORES

YO

Y sonó la hora fatídica de las vacaciones. Muchas elecciones libres, mucho Parlamento nuevo, mucha ley fiscal al acecho, pero en agosto el español, cual europeo, se dedica o a tener vacaciones o a envidiarlas. Seguramente los miles y miles de parados verán, con una punta de ironía, esos grandes afanes que suscitan las vacaciones de los demás: duros viajes por carreteras calentísimas, apretujamientos en playas donde no se nada nada, pero de verdad. Impresionante la plausible odisea del español urbano que busca un buen bosque, sobre todo lejano, pero que lo encuentra irremediablemente sucio, cuando no quemado. Digno de admiración el aplomo del compatriota que se zambulle patrióticamente en un mar más sucio todavía Inconmensurable, finalmente, eso de ir a un hotel y, a causa de la huelga del personal, tenerse uno que hacer la cama y el cafe con leche.

CRIMEN Y CASTIGO

EL PAIS

La fuga de Herbert Kappler de un hospital militar italiano y su refugio en la República Federal de Alemania trae a colación el dudoso tema de las responsabilidades criminales derivadas de la segunda guerra mundial. Kappler, ahora anciano y canceroso, fue el coronel de las SS directo responsable de la matanza de las Fosas Ardeatinas, en Roma: 335 judíos fusilados como represalia a un atentado partisano. El incidente tuvo lógicas resonancias y sobre él se han escrito libros y filmado películas, en los que no sólo Kappler, sino hasta el pontificado de Pío XII quedaba o malparado o en entredicho.

Pero de la peripecia personal de este nazi debe darse parte a la historia o a los anales de la crimiuología militar no —a más de treinta años de acabada aquella contienda— a los juzdos de guardia o a las cancillerías. Todas las simpatías y emociones que suscita el calvario de los judíos europeos desde el advenimiento nazi a 1945, los padecimientos y desastres de otros pueblos y razas en el mismo período, no justifican ya la jurisprudencia moral decantada del proceso de Nürenberg.

La perspectiva histórica no sólo es clarificadora, también es escéptica y, nunca, maniquea. Los buenos y los malos de 1945 ya no son, 32 años después, ni tan buenos ni tan malos. Al arrasamiento de Coventry o la Blitz sobre Londres se contraponen los bombardeos de Dresde y Hamburgo, y a todos ellos, el ataque nuclear contra Hiroshima y Nagasaky. El espíritu de Nürenberg lo perdieron los británicos en la India, en Chipre o el Ulster; los franceses, en la batalla de Argel; la Unión Soviética, en Hungría y Checoslovaquia; los americanos, en Vietnam... Y los israelitas —una parte del pueblo judío— también han sabido perder la pureza de sus acciones en Golan, la Cisjordania y el Neguev

CONTRASTE DE PARECERES

LOS PANES SOBRE LA MESA

Diario16

Alguien ha querido demostrar a alguien que tiene más panes que nadie y que él los pone encima de la mesa cuando se le antoja. Con ánimos métricos revolucionarios, decidió un día que el clásico kilogramo necesitaba un reajuste en su composición molecular y que a partir de ahora —maravilla de las maravillas— sólo tendría 700 gramos.

Ya en plena película del Oeste los panaderos se encaramaron a las tarimas y obligaron a todo el país a comulgar con ruedas de molino (de harina). Aprovecharon además las brumas de un largo fin de semana y la modorra del verano El consumidor, acostumbrado a las bofetadas, casi ha perdido la capacidad de reacción y ante hechos tan surealistas no ha sabido si reír a mandíbula batiente, sacudir un puñetazo al panadero o denunciar el abuso ante el juzgado de Guardia. Al final se decidió por la más sensata solución y llueven los papeles en la mesa de los jueces.

Pero en el Gobierno parece que se acordaron de que son eso, un Gobierno, y metieron las manos en la masa. Detuvieron a los máximos responsables y les buscaron las cosquillas en el punto fatídico: la chequera. La autoridad hay que demostrarla no sólo soltando a las fuerzas del Orden Público para que apaleen a parados También a los desmadrados empresarios, que se han creído —éstos sí— que la libertad es el libertinaje.

Los kilos, por mucho que digan los panaderos, deben tener mil gramos. Si quieren subir el precio, que planteen el tema como seres civilizados y de cara a los responsables. Sería bueno recordarles que en este país no hay problemas para ellos: todo sube y sube con la sonrisa beneplácita de los encargados de su control.

Ya está bien de aumentos autorizados como para soportar los aumentos salvajes.

M.C.D. 2022

ENMIENDAS A LA REFORMA FISCAL

AMPLIA CONFRONTACION ENTRE EL PROYECTO DEL GOBIERNO Y LAS TESIS DEL PCE, PSOE Y AP

La presentación de enmiendas al proyecto de medidas urgentes de Reforma Fiscal a cargo de los diferentes partidos políticos y grupos parlamentarios, ha originado una amplia confrontación entre el proyecto del Gobierno y las tesis mantenidas por el «PCE», «PSOE» y «Alianza Popular».

Por otra parte, del examen de las enmiendas presentadas ayer en la secretaría del Congreso de Diputados se deduce las discrepancias existentes además en materia fiscal entre los distintos grupos que integran la Cámara.

El Partido Comunista de España propone, por su parte, nueve enmiendas en relación con los artículos 2, 9, introducción de un artículo 12 bis, tres enmiendas en relación con el artículo 34 e introducción de un otro artículo que llevaría el número 47 y sería de este modo, el último del proyecto de Ley.

En relación con el artículo 2 se trata de introducir un párrafo final en el que se afirma: «Se presumirá que forman parte del patrimonio, bienes y derechos de todas clases que hubiesen pertenecido al sujeto pasivo con anterioridad a la fecha del 11 de julio de 1977 (fecha del primer anuncio gubernamental sobre medidas fiscales), para eludir toda responsabilidad de transmisión fingida.

En la enmienda referente al artículo 9, el P.C.E. propone un aumento del tipo de gravamen que pasaría, para las sumas superiores a los 100 millones, de un 0'75 a un 1 por ciento y de un 1 a un 3 en las cantidades superiores a los 500 millones.

En la enmienda al artículo 12, se contempla la incorporación de un 12 bis en el que se establecen nuevos recargos para los beneficios que excedan del seis por ciento del capital social, recargo que se aplicará al ejercicio cerrado el 31 de diciembre pasado.

En relación con el artículo 34,3 se pretende sustituir la expresión del proyecto de Ley «los delitos fiscales cometidos por sociedades, entidades o empresas» por «cuando el deudor de la cuota defraudada o el titular de la ventaja fiscal ilícitamente obtenida sea una sociedad, etcétera» ya que como es sabido dice la enmienda, y según la tesis dominante en el ámbito del Derecho Penal, las personas jurídicas no pueden ser sujetos activos de delitos. Se trata pues, según la enmienda del «P. C.», de evitar que rigideces en la interpretación en esta materia puedan dar lugar a situaciones de impunidad.

En el artículo 36.1 el «P.C.E.» propone sustituir el texto actual por el siguiente: «Sin perjuicio de lo que en orden al ejercicio de la acción penal establece la Ley de Enjuiciamiento Criminal, la autoridad administrativa deberá, sin necesidad de querella ni conciliación previa, poner en conocimiento del Ministerio Fiscal los hechos que se estimen constitutivos de delitos fiscales». Finalmente, el P.C. propone la incorporación de un nuevo artículo, el 47, según el cual la Administración dará publicidad, sin restricciones en cuanto a su difusión, a las bases declaradas y cuotas ingresadas en el impuesto general sobre la renta tanto en lo que concierne a las personas físicas como a las sociedades. Se dará también publicidad a las declaraciones relativas al impuesto sobre el patrimonio y al recargo extraordinario del impuesto sobre sociedades y entidades jurídicas.

ENMIENDAS SOCIALISTAS

42 son las enmiendas que los socialistas proponen al proyecto de Ley de medidas urgentes sobre la Reforma Fiscal.

En síntesis las enmiendas propuestas por los socialistas son las siguientes por capítulos:

Al de gravamen extraordinario sobre el patrimonio de las personas físicas y jurídicas se han presentado enmiendas prácticamente a la totalidad de los artículos ya que la enmienda fundamental es que el gravamen extraordinario sobre el patrimonio afecte tambien a las personas jurídicas es decir a las empresas.

Merece también destacarse en este capítulo la enmienda al artículo 6º sobre los distintos componentes de la base imponible ya que para los bienes de naturaleza urbana y rústica se proponen índices de corrección para los valores catastrales con objeto de adecuarlos a la realidad.

En el apartado I) del mismo artículo se separan los bienes que son propiamente de ajuar doméstico de aquellos que son bienes de lujo embarcaciones, joyas etc...

Por último se propone en el artículo 9 una escala para la base liquidable mucho más articulada que la del proyecto de Ley con tramos más progresivos: se ha bajado el gravamen a 0,25 por ciento los de menos de 25 millones y se ha aumentado progresivamente con objeto de gravar de forma proporcional a los mayores patrimonios siendo el tope máximo de 5 por ciento para aquellas personas que superen 3.200 millones de pesetas.

Para el gravamen extraordinario sobre determinadas rentas de trabajo personal se ha partido de un mínimo exento en 750.000 pesetas, tope actual de la cotización a efectos de accidentes de trabajo. En función del mismo se fija una escala progresiva del 1 por ciento hasta un millón, 3 por ciento entre 1 y 2 millones y 5 por ciento a partir de 2 millones.

Con respecto al artículo 15 se propone un sistema de determinación de gastos para profesionales y artistas que ofrecen mayor rigor en el cálculo y más garantía de deducción de gastos.

En el impuesto sobre el lujo se propone gravar los vehículos de gran cilindrada, a partir de 13 caballos fiscales y los objetos de lujo, suprimiendo a cambio las bebidas.

Respecto al fomento fiscal del empleo, frente a la rebaja de 25.000 pesetas que propone el Gobierno en la cuota de beneficios de las sociedades, se proponen dos sistemas optativos:

1.—La deducción en la cuota de beneficios del 20 por ciento de los salarios.

2.—La asignación del beneficio no distribuido en el fondo de previsión para inversiones. Con ello se intenta cubrir tanto a las pequeñas y medianas empresas como a las grandes.

En cuanto a la moratoria fiscal se propone como denominación técnica más correcta la de «regularización fiscal». También se propone en los artículos 29 y 31 separación clara entre las personas físicas y jurídicas.

Respecto al delito fiscal, se propone una redacción nueva con graduación de penas, fijándose la de arresto mayor (de 1 mes a 1 día a 6 meses) para la defraudación desde medio millón a cinco millones de pesetas, prisión menor (6 meses y 1 día a 6 años) de 5 a 20 millones de pesetas y prisión mayor (6 años y 1 día a 12 años) a partir de 20 millones de pesetas.

Al título de secreto bancario, se añade "colaboración con la gestión tributario" para hacerlo extensivo a los joyeros.

Por último, en las disposiciones finales se presentan dos enmiendas: una para delimitar el poder reglamentario de la Administración sobre la presente Ley y otra para que delimite la dedicación e incompatibilidad de los funcionarios al servicio de la Hacienda Pública.

Se plantean igualmente medidas para dar una mayor flexibilidad a la inspección y se delimita un plazo reglamentario de desarrollo para la presentación de las cuentas por la Banca.

ENMIENDAS DE "A. P."

El grupo parlamentario de "Alianza Popular" ha presentado treinta y tres enmiendas a un total de veintisiete artículos del proyecto de Ley de Reforma Fiscal.

Considera "Alianza Popular" que el proyecto de Ley puede perjudicar a las inversiones de extranjeros que quieran adquirir residencias permanentes en España, ya que tendrían que pagar doble impuesto por lo que solicita que figure un apartado en el que se especifique que "quedan deducidos los impuestos.

Que por un gravamen similar hayan podido ser satisfechos en el extranjero".

Asimismo pide se incluya que «los bienes de naturaleza urbana se computaran por su valor catastral de acuerdo con la valoración en el momento del devengo del gravamen» y no en función de la variación experimentada por los precios entre el momento de la última valoración y el del devengo del gravamen, como señala el proyecto.

En otra de las enmiendas al artículo sexto justifica que para fomentar el ahorro es aconsejable que se rebaje la base imponible del nuevo gravamen sobre «las participaciones en el capital social de entidades jurídicas cuyos títulos coticen en Bolsa».

«Alianza Popular» propone en otra enmienda que no se compute en la base imponible del ajuar doméstico las obras de arte, y queden excluidos también los utilitarios más baratos de fabricación nacional.

Asimismo considera que el mínimo exento que se fija en el proyecto de Ley de 4.000.000 de pesetas es muy bajo y que debería fijarse en 10.000.000 de pesetas, «que viene a ser —afirma— el patrimonio tipo del empleado medio».

Pide también que se deduzcan 100.000 pesetas en el impuesto de rentas de trabajo y que se añada una desgravación de igual cantidad en el impuesto general sobre la renta a partir del segundo hijo menor de 25 años.

En relación con el secreto bancario, «Alianza Popular» exige las máximas garantías para el sujeto tributario y califica de «innecesario y farragoso» el que las entidades bancarias y crediticias tengan que remitir los números de cuentas de todos sus clientes con identificación de los titulares de las mismas.

Por último, solicitan que el plazo para la declaración de la base tributaria se amplie tres meses a partir del 30 de septiembre de 1977 o que se haga coincidir con el plazo establecido para la declaración del impuesto general sobre la renta.

APLAZADO EL VIAJE DE LOS REYES A NICARAGUA

POR LA ENFERMEDAD DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

La oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que a petición del Gobierno de Nicaragua, dado el estado de salud del señor presidente de la República, se ha convenido con las autoridades nicaragüenses que la visita de Sus Majestades los Reyes de España sea aplazada para una fecha posterior que se fijará de común acuerdo.

SOLUCIONADO EL CONFLICTO HOTELERO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Pyresa).— Ha quedado solucionado definitivamente ayer mañana el conflicto de hostelería que ha tenido trece días consecuentivos de duración. En la Delegación de Trabajo las partes empresarial y de trabajadores han firmado el correspondiente pacto, que contempla las siguientes mejoras: un aumento lineal de 4.500 pesetas, un plus de 500 pesetas mensuales, 30 días de vacaciones, libertades sindicales, y ausencia de despidos.

El pacto tiene carácter retroactivo a primeros de agosto y se reconocen ya para este verano 25 días de vacaciones, o sea cinco días más, a fin de compensar los trece días no trabajados y que por lo tanto, no perciben los salarios correspondientes.

FIRMADOS LOS ACUERDOS DE HOSTELERIA EN MALAGA

MALAGA. (E. Press). — Ayer por la noche se firmó el acuerdo al que se había llegado el pasado domingo entre los empresarios y trabajadores de hostelería, y que supone un aumento lineal de cinco mil pesetas, el reconocimiento de las garantías sindicales y promesa de negociar en abril.

La firma se realizó durante una reunión entre los representantes de los empresarios y de los trabajadores, con la presencia de miembros de las Centrales Sindicales CC.OO., USO y UGT.

EL GOBERNADOR CIVIL DE LA CORUÑA SE ENTREVISTA CON LOS PRINCIPALES HOSTELEROS PARA PONER FIN A LA HUELGA DEL SECTOR

LA CORUÑA. (E. Press). — El gobernador Civil de La Coruña se ha reunido a las doce y media de la mañana de ayer con los representantes de los principales negocios hosteleros de la provincia para buscar una solución a la huelga iniciada por los trabajadores el pasado día 5, ante la situación planteada por la negativa a negociar de los grandes hoteles y los 274 despidos de los que 226 son de cinco hoteles

LOS PERIODISTAS ABANDONARON LA SALA

INCIDENTES EN LA RUEDA DE PRENSA DE VANESSA REDGRAVE EN BARCELONA

BARCELONA. (Cifra). — Con el abandono casi total de la sala por la mayoría de los periodistas finalizó la anunciada rueda de prensa de la famosa actriz inglesa Vanessa Redgrave, en un céntrico hotel de Barcelona.

Los incidentes comenzaron a las cinco de la tarde cuando la conocida actriz de militancia troskista, que había sido invitada por la Liga Obrera Comunista (LOC), sólo accedió a conceder una entrevista a Televisión, y dijo que contestaría a todas las preguntas en la rueda de prensa, pero no concedería otras entrevistas particulares.

Lo que tenía que ser una rueda de prensa se convirtió en un discurso de Vanessa, ante lo cual los periodistas solicitaron que respondiera a sus preguntas. En vista de que Vanessa no prestaba el menor interés ante la presnecia de los informadores, retrasando cada vez más el diálogo con la prensa, los periodistas optaron por abandonar la sala.

Vanessa, miembro del Comité Internacional para averiguar la muerte de Trotsky, se limitó a un duro ataque a la prensa capitalista y a explicar la situación actual de la clase obrera en Gran Bretaña. Criticó la actuación de la policía en Inglaterra y acusó a los fascistas ingleses de policía paralela.

INMEDIATA VISITA A MADRID DE DOM MINTOFF

También de Gaston Thorn

El primer ministro de Malta, Dom Mintoff visitará Madrid a principios de la semana próxima, según se ha manifestado a Europa Press en fuentes competentes, Dom Mintoff vendrá a España en calidad de primer ministro y ministro de Exteriores, puesto que reune en su persona ambos cargos.

Aunque la fecha definitiva no está aun fijada, en las mismas fuentes se informa que será el martes o miércoles próximo. Se entrevistará con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y con el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja. La visita es una devolución de la que hizo el señor Oreja la pasada primavera a Malta.

ENTREVISTA CON THORN

También el primer ministro de Luxemburgo, Gaston Thorn, quien se encuentra pasando sus vacaciones en la Costa Brava, viajará a Madrid este mismo mes para entrevistarse con el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, según se ha afirmado a Europa Press en fuentes competentes.

El primer ministro de Luxemburgo se entrevistará con el presidente Suárez, antes de que este emprenda su visita oficial a cuatro países de la Comunidad Económica Europea.

Al parecer la visita de Thorn a Suárez tendrá coincidencia con el término de las vacaciones del primer ministro luxemburgués.

INMEDIATA VISITA MINISTRO MAURITANO

La oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que el ministro de Negocios Extranjeros de la República Islámica de Mauritania, señor Moukness, visitará España los días 23 y 24 de agosto, a invitación del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre. En el curso de esta visita, el ministro mauritano se entrevistará con el presidente Suárez y celebrará sesiones de trabajo con su colega español.

M.C.D. 2022

VENTANA

CROMOSOMA XYY

La ciencia, hace algún tiempo, logró detectar el cromosoma XYY. Este segmento, según los investigadores, es el causante de la violencia en el individuo. Lo cual significa que todo aquel que tenga la inquietante particularidad está condenado irremediablemente a convertirse en criminal. Manuel Villegas, el arropiero, de 35 años, portador del cromosoma XYY, espera sentencia desde hace seis años. Cometió veintidós asesinatos. Estaba en Barcelona y ayer fue trasladado a Carabanchel. Allí, en el centro psiquiátrico, será sometido a meticulosas exploraciones. Después, aunque muchos lo dudan, se llevará a cabo el juicio.

"El arropiero", gaditano, tartamudo, bajito y con bigotes a lo Cantinflas (su ídolo) en un periplo por Francia e Italia cometió varios salvajes asesinatos. Su estilo es degollar a sus víctimas mientras las viola. Dice que no puede alcanzar el orgasmo si no las ve agonizar. Escalofriante.

Hasta el momento, el asunto del cromosoma XYY le está salvando. El individuo —alegan— no tiene la culpa de que lleve en su sangre el segmento de la violencia. Este mismo cromosoma XYY lo tuvieron: el famoso estrangulador de Boston y el asesino de las Monjas. También lo tendrá, suponemos, el recientemente célebre "Hijo de Sam". Y otros que aún no han sido sometidos a prolijo examen médico.

Esta cuestión del cromosoma XYY es para meditar lo muy en profundo. ¿Es culpable o no de los crímenes que comete el individuo portador del segmento? La respuesta evade, suponemos, el ámbito de la justicia.

F. RUBEN AVILA

TURISMO

AGOTADOS LOS PASAPORTES

BILBAO. (Europa Press).— Todo el país se encuentra sin nuevos pasaportes, según publica la "Gaceta del Norte" debido a que se ha triplicado en los últimos tiempos el número de españoles que han solicitado este documento, lo que ha desbordado la fábrica encargada de su confección, desde el pasado martes.

Por este hecho se han visto afectadas y perjudicadas diversas agencias de viajes y gestorías, además de particulares que preparaban sus salidas al extranjero.

Fuentes oficiales han comunicado que hasta dentro de unos quince días no volverá a normalizarse la situación en todo el país en lo que se refire a la confección de este documento.

BREVISIMO

-- La Ría de Deva, en Guipúzcoa, ha aparecido totalmente contaminada como consecuencia de una mancha aceitosa de color marrón oscuro que despedía un fuerte hedor, que ha eliminado toda clase de vida animal o vegetal.

-- Desde que se construyó el embalse de Peñarroya, en Ciudad Real y sobre el Guadiana, se riegan ocho mil quinientas hectáreas de tierra y se consiguen estimables cosechas de diversas especies.

-- La "Promotora de Recursos Naturales" ha declarado que tras la obtención de diversos permisos para extraer mineral en la provincia de Lugo, buscará todos los recursos del subsuelo gallego.

-- Ha entrado en el puerto de Bilbao el buque hidrográfico "Antares", que iniciará los trabajos de levantamiento de cartas del fondo marino del "superpuerto" de Bilbao".

-- Tres mil personas han asistido a una fiesta popular organizada por Partido Comunista Español en homenaje a la población de Arenas, en la provincia de Málaga, donde el resultado de las elecciones dio al PCE el 60 por ciento de los votos.

-- Un portavoz de la empresa "Transportes de Barcelona" ha manifestado que no tiene ninguna noticia en torno a la posible subida de los transportes públicos de superficie.

NOMBRES PROPIOS

FELIPE GONZALEZ, secretario general del Partido Socialista Obrero Español, visitará Colombia el próximo día 22 invitado por el presidente del Parlamento de ese país.

Desde Colombia, Felipe González viajará a Chile donde intentará conocer la suerte de muchos socialistas chilenos desaparecidos o en prisión desde el golpe militar de Pinochet.

DOLORES IBARRURI "LA PASIONARIA", diputado a Cortes, ha permanecido en la playa del Galúa, en la Manga del Mar Menor, quien se encontraba con una familia de Murcia. La señora Ibarruri llegó para descansar y no quiso que se le hicieran fotografías.

MARCEL CARNE, cineasta francés, ha llegado a Barcelona con el fin de preparar una película sobre Lluis Companys, segundo presidente de la Generalitat de Catalunya. Parece ser que la película será un documento histórico, y en un principio se titulará "El presidente fusilado".

JOAQUIN PINOL AGUADE, catedrático de dermatología de la Facultad de Medicina en la Universidad Central barcelonesa, ha fallecido en esta ciudad a los cincuenta y nueve años de edad. El señor Pinol fue también director de la Escuela de Dermatología y Venerología de la Ciudad Condal.

JOSE ANTONIO LLANAS ALMUDEVAR, alcalde de Huesca, presentó su dimisión de dicho cargo. El Ayuntamiento celebró una sesión extraordinaria para estudiarla. Tras una votación por parte de los concejales la citada dimisión no le fue aceptada.

«BALEARES»

VIDA POLITICA

EL 2 DE SEPTIEMBRE

DIA CLAVE PARA LA INSTAURACION DE LA GENERALITAT

BARCELONA. (Pyresa). — El día dos de septiembre puede ser la fecha clave para la instauración de la Generalitat de Catalunya, a tenor de los calendarios que se formulan como etapas inmediatas a las negociaciones con el Gobierno. En este sentido, en círculos políticos barceloneses se indica que, supuesto el carácter positivo de la próxima entrevista del asesor presidencial Sánchez Terán con el señor Tarradellas, y la aprobación de los textos negociadores por parte de la comisión permanente y el pleno de la Assemblea de Parlamentaris, el mencionado día dos, viernes, podría ir a Consejo de Ministros el real decreto ley que establecería la Generalitat provisional. Provisionalmente, en Madrid, tanto el señor Tarradellas como la delegación política de parlamentarios catalanes suscribirían la aceptación de aquella disposición promulgadora de un esquema provisional de la autonomía catalana.

EL SECRETARIO DEL GOBIERNO VASCO PODRIA FUNCIONAR A PRIMEROS DE SEPTIEMBRE

BILBAO.—El secretario del Gobierno Vasco en el exilio podrá estar funcionando en Bilbao para primeros del próximo mes de septiembre, una vez que se hayan resuelto los problemas de su instalación. La secretaría permanente estaría regida políticamente por Juan Iglesias, del Partido de Euskadi, y Miguel Isasi, del Partido Nacionalista Vasco (ambos consejeros del Gobierno Vasco).

EL PARTIDO COMUNISTA (INTERNACIONAL) RECLAMA LA INDEPENDENCIA PARA CATALUÑA

BARCELONA.—El Partido Comunista de España (Internacional), grupo no legalizado de extrema izquierda, ha hecho público un documento en el que se muestra favorable a la independencia catalana y contrario a cualquier proyecto de autonomía.

El PCE (I) añade: «En las negociaciones secretas entre los burgueses catalanes y los madrileños, no se prepara otra cosa que la tradición y la venta de las justas aspiraciones del pueblo de Cataluña».

PETICION DEL CONGRESO EXTRAORDINARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA DE ANDALUCIA

MALAGA.— La Agrupación de Cruz de Humilladero del Partido Socialista de Andalucía decidió en una reunión celebrada anoche iniciar los trámites para la celebración de un Congreso extraordinario del partido, donde se plantearán la dimisión de todos sus altos cargos:

Esta petición, según fuentes de la Agrupación Socialista, está relacionada con la suspensión de José Luis Espejo de sus cargos directivos, según lo acordado por la Comisión Permanente del Congreso del PSA. El señor Espejo ocupaba el segundo lugar en la candidatura de su partido durante las pasadas elecciosen.

PARTIDO NACIONAL INDEPENDIENTE

MADRID. — El Partido Nacional Independiente ha quedado inscrito en el registro de Asociaciones Políticas y, por tanto, legalizado y autorizado para su actuación política.

El Partido Nacional Independiente es un partido en base, cuyos puntos más importantes en su ideario político son, entre otros, el apoyo a la institución monárquica como forma de Gobierno; promover la democracia y la concordia entre los españoles; propugnar una mejor distribución de la riqueza, para la cual es necesaria una urgente reforma fiscal que contribuya a lograr una auténtica justicia social.

FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J.O.N.S. AUTENTICA SOLICITA UNA ENTREVISTA CON LOS PRESIDENTES DEL COMERCIO Y DEL SENADO

Madrid. — Falange Española de las JONS (auténtica) ha solicitado una entrevista con los presidentes del Congreso y del Senado, señores Alvarez de Miranda y Fontán como continuación de la celebrada con el presidente de las Cortes Españolas, señor Hernández Gil en la que se trataron temas relacionados con la situación de las Cortes así como la posible participación de los partidos extraparlamentarios en las tareas legislativas.

AMANCIO CABRERO, PRESIDENTE DEL PRIMER CONGRESO DE LA ORT, CONDENA EL ATENTADO FALLIDO CONTRA EL JEFE DE ESTADO Y EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid. — En un comunicado difundido ayer, don Amancio Carrero, presidente del primer congreso de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT) ha condenado el atentado fallido de Palma de Mallorca contra el jefe del Estado y presidente del Gobierno.

Este acto, como otros anteriores, ha dicho, tiene como objetivo malograr las conquistas democráticas del pueblo y lograr una involución.

PROXIMO PLENO NACIONAL DE LA C.N.T.

MADRID.— En los primeros días de septiembre se celebrará en Madrid un pleno nacional de regionales de la Confederación Nacional del Trabajo, según ha sabido «Cifra» de la citada central obrera.

Durante este pleno, la CNT abordará temas relacionados con la situación sociopolítica y la postura de las diferentes centrales sindicales.

EL PSOE PIDE EL CAMBIO DE NOMBRES DE CALLES

SAN SEBASTIAN.— El Comité Provincial del Partido Socialista de Euskadi ha enviado al Ayuntamiento un escrito, en el que pide sean cambiados los nombres de aquellas calles y plazas de San Sebastián que han sufrido una variación a raiz de la pasada guerra civil. Igualmente, el PSOE, en una reunión que mantuvo en San Sebastián, trató el tema de las Casas del Pueblo, anunciando que, en un plazo inmediato serán abiertas las de Villarreal y Zumarraga.

DELEGACION DEL P. S. P. VIAJARA A MOSCU

MADRID. — Una delegación integrada por cuatro dirigentes del Partido Socialista Popular (P.S.P.) viajará a Moscú el próximo día 3 de setiembre, según manifestaron fuentes del partido.

Integrarán la delegación socialista el secretario de prensa del P. S. P. Pedro Bofill, y los también dirigentes Javier Nort, Juan March y José Luis Galtán, experto en relaciones sindicales.

La delegación, de la que aún no se conocen detalles de su viaje, permanecerá alrededor de diez días en la Unión Soviética.

CONGRESO «ORT»: RECONOCIMIENTO DERECHO AUTODETERMINACION NACIONALIDADES

MADRID. — La ponencia sobre cuestión nacional en España, presentada por Mario Grande y aprobada ayer en el Congreso de Organización Revolucionaria de Trabajadores, se basa en el reconocimiento al derecho de autodeterminación, como punto esencial de posición política del partido.

Mario Grande del Comité Nacional de Euskadi; María Jesús Pablo, del Comité Nacional de Canarias, y Avelino Hernández, del Comité Nacional de Cataluña, expusieron las líneas fundamentales de esta ponencia que puede resumirse en el reconocimiento de España como estado multinacional y aceptación de la autonomía regional.

LA U.C.D. Y LA AUTONOMIA DE CANTABRIA

Santander. — Un manifiesto en relación con la autonomía de Cantabria será dado a conocer el próximo día 25 por el Comité Provincial de la Unión de Centro Democrático.

En el citado manifiesto se define, al parecer, la postura de la UCD respecto a dicho tema.

Entre las propuestas incluídas en el manifiesto figura la de pedir máxima autonomía en materia de gasto para la región cántabra.

SUAREZ VOLVERA A PALMA LA PROXIMA SEMANA

El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, podría trasladarse nuevamente a Palma de Mallorca para despachar con el Rey después de que se celebre el próximo Consejo de Ministros del día 26.

La fecha del viaje no está fijada, puesto que todo queda subordinado a los acuerdos que el Gobierno adopte en el citado Consejo. El jefe del Gobierno informará al Rey de tales acuerdos, como viene siendo habitual cuando el Rey está en Madrid.

M.C.D. 2022

NACIONAL

ECONOMIA

EN 1976

EL DE TRABAJO PERSONAL, PRIMER IMPUESTO DIRECTO

MADRID. (Europa Press). — Entre enero y noviembre del pasado año 1976, los ingresos obtenidos por Hacienda por el impuesto sobre rendimiento de trabajo personal se elevaron a 121,003 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 35 por 100, aproximadamente, con relación a los ingresos alcanzados por el mismo concepto en el año 1975. El impuesto sobre la renta de sociedades y entidades los ingresos fueron de 74.133 millones de pesetas con aumento del 30 por 100, con relación al mismo período del año anterior.

De esta forma se destaca el impuesto sobre trabajo personal como más importante impuesto directo en España, seguido por el de renta de sociedades. Posteriormente figura el impuesto sobre rentas de capital con 46.545 millones de pesetas, actividades comerciales con 200.803, y territorial con 14.461.

BUENAS PERSPECTIVAS

PARA EL COMERCIO

HISPANO-SOVIETICO

MADRID. (Elropa Press). — La devaluación de la peseta apuntalará definitivamente el comercio hispano-soviético, según fuentes del sector exportador español. El comercio entre España y la URSS ha experimentado una tendencia al auge durante los últimos tres años, como consecuencia de la apertura del mercado soviético por parte de empresas españolas como Transáfrica, Fedasa y Epyr.

Al margen de estas exportaciones, España vende tradicionalmente a la Unión Soviética vinos, aceite de oliva, cueros, pieles, plásticos y calderería. Las importaciones españolas se centran principalmente en productos siderúrgicos, crudos de petróleo, y en el futuro, uranio enriquecido.

Fuentes allegadas al Ministerio de Comercio español consideran que las exportaciones españolas pueden extenderse próximamente a otros bienes como maquinaria textil, máquinas y herramientas de metales y madera, válvulas, minerales, pinturas, etc.

EL SECTOR TEXTIL,

DAÑADO POR EXCESIVAS

IMPORTACIONES

El sector textil está atravesando una difícil coyuntura y en ella intervienen factores de diversa índole que repercuten sobre el mercado exterior, según el boletín «La coyuntura económica, breve», que edita la Banca Mas Sardá. De una parte, la demanada de productos textiles denota una notable contracción de costes y el elevado nivel de infrautilización de la capacidad productiva se ve seriamente dañado por las importaciones. Cuando todos los países industrializados están controlando o impidiendo la importación de productos que puedan causar perjuicios a su producción nacional, dice la citada fuente, España está abriendo, año tras año, sus puertas a los excedentes del exterior.

1976: LA TELEFONICA

INGRESO 16.357 MILLONES

DE PESETAS AL TESORO

PUBLICO

Madrid. (Cifra). — La Compañía Telefónica Nacional de España ha ingresado en el tesoro públlico durante 1976 la cantidad de 16.357 millones de pesetas, según se desprende de la primera memoria que publicó la delegación del Gobierno en dicha compañía.

De la citada cantidad. 1.321 millones han correhpondido a los impuestos sobre las rentas de capital, 2.077 millones a los impuestos sobre rendimiento del trabajo personal; 10.113 millones de los impuestos del 22 por ciento sobre el uso del teléfono, y finalmente, la liquidación de la participación del Estado en los ingresos de la compañía por el ejercicio de 1975, 2.844 millones de pesetas.

En la memoria se ofrece asimismo, una relación de las cifras más significaticas de la Compañía Telefónica durante el ejercicio de 1976 y la evolución experimentada con respecto al año anterior. Así, el número de teléfonos creció en un 9,8 por ciento al pasar de 7.835.970 al 8.604.768, por lo que la cifra de teléfonos por cada cien habitantes ha pasado de 22 en 1975, a 23,9 en 1976.

El número de conferencias interurbanas se incrementó en un 23,4 por ciento, y el de conferencias internacional en un 29,4 por ciento.

El número de empleados de la compañía en 1976 era de 57.362, que representa un 0,3 por ciento más que en el año precedente.

La inversión realizada en el año fue de 58.297 millones de pesetas, un 1,3 por ciento inferior a la de 1975.

El valor de la planta telefónica que era de 366.952 millones de pesetas en 1975, ha pasado a 534.639 millones en 1976, con un aumento del 45,7 por ciento.

El capital social aumentó en el 16,7 por ciento al pasar de 123.296 millones en 1975 a 143.845 millones de pesetas en 1976.

Finalmente, los productos de explotación que en 1975 fueron de 47.471 millones de pesetas, en 1976 alcanzaron 64.499 millones con un aumento del 35,9 por ciento.

ESTUDIO SOBRE LA

ECONOMIA REGIONAL DE

ESPAÑA EN 1976

MADRID. (Europa Press).—Se acaba de publicar un amplio informe sobre la economía regional de España en el pasado año 1976, realizado por la Administración institucional de servicios socio-profesionales, A.I.S.S. Se intenta con ello reflejar lo que ha sido evolución socio económica en 1976, habiendo especial consideración de las regiones españolas.

El libro, como consecuencia, tiene un doble objetivo. En primer lugar, conocer cuál ha sido el comportamiento global de la economía española durante el pasado año. Un año sobre el que lo más destacado, señala este informe, sea decir que la economía continúa mal y con ciertas perspectivas de cambio a corto plazo.

El segundo objetivo de este trabajo aborda la evolución de la economía desde la perspectiva regional. Una de las características de la realidad económica de España es, sin duda, el estar formada por regiones con características muy diversas y con graves desequilibrios entre ellas. Es por ello, que sería incompleto el análisis si éste no tomara en cuenta esta multiplicidad de espacios distintos.

La crisis que la economía española viene soportando desde el año 1973, si bien ha afectado a las regiones, lo ha hecho en forma y grados diferentes, según la estructura productiva de cada una de ellas. De ahí, que se estime importante conocer esa estructura y cómo las regiones están soportando la crisis.

El libro recoge en cuatro grandes partes los rasgos más sobresalientes de la economía internacional del pasado año y muy en especial la referida a los países de la OCDE. En el capítulo segundo se analiza la evolución general de la economía española durante 1976; el capítulo tercero, recoge, por una parte, una breve introducción a la problemática y política regional y, por otra, un intento de sintetizar la evolución económica del conjunto de las regiones españolas.

Por último, el capítulo cuarto alude a la evolución socioeconómica regional de 1976 reflejando también las principales características de cada región y las más importantes acciones de desarrollo regional llevadas a cabo.

LABORAL

BARCELONA

LAS CENTRALES SINDICALES PIDEN EL CONTROL DEL I.N.P. Y LAS MUTUALIDADES LABORALES

BARCELONA. — Con el fin de poder controlar y gestionar los fondos del "I.N.P." después del vacío dejado por el anterior sindicato, se ha celebrado ayer al mediodía una reunión en la sede de aquel organismo entre su director provincial y los representantes de las distintas centrales sindicales.

Las centrales sindicales asistentes fueron "CC.OO.", "C.N.T.", "S.O.C.", "C.S.U.T.", "U.S.O." y "U.G.T."; dos representantes de cada una de ellas se entrevistaron con el director provincial al cual le dieron un plazo hasta el jueves a fin de ofrecer una respuesta concreta Este les prometió no tomar una decisión trascendente a espaldas de los trabajadores.

Después de la entrevista mantenida en el "I.N.P." los representantes de las centrales sindicales acudieron a las oficinas de las Mutualidades Laborales con el objeto de realizar las mismas gestiones ante el subdelegado provincial de aquel organismo, señor Larana.

Después de estos contactos mantenidos con tales organismos, las centrales sindicales buscaron el apoyo de los parlamentarios catalanes para el citado control.

HUELGA TRANSPORTES ESTUDIADA
POR PARLAMENTARIOS ASTURIANOS

OVIEDO. — El ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Lladó, podría recibir hoy a los camioneros asturianos —en huelga desde hace 21 días— para escuchar sus reivindicaciones.

Los parlamentarios asturianos están ahora gestionando la entrevista con el señor Lladó, en virtud del acuerdo tomado durante la reunión que celebró ayer en Oviedo la asamblea de parlamentarios asturianos.

SEIS EMPRESARIOS DE TRANSPORTE
DETENIDOS EN SANTANDER

SANTANDER. — Seis transportistas santanderinos, entre ellos el presidente de la Asociación de Transportes Discrecionales por Carretera, Fernando Puras, se encuentran detenidos en la comisaría de Policía de la capital montañesa acusados de formar parte de los piquetes de huelga que impedían el tráfico de camiones por la provincia. Todos ellos fueron sorprendidos por fuerzas de la Guardia Civil cuando intentaban por la fuerza impedir la circulación de vehículos.

Entretanto, continúa la huelga de un sector de transportistas.

GARANTIZADA LA ESTABILIDAD PARA EL
PERSONAL CONTRATADO POR CORREOS

MADRID. — El director general de Correos y Telecomunicaciones ha desmentido los rumores sobre presunto cese de personal contratado por Correos, en una reunión mantenida con la comisión permanente de la junta provincial de representantes, que estuvo acompañada de personal contratado.

En la sesión se puso de manifiesto la absoluta inexactitud de ciertas informaciones, según las cuales se iba a proceder al cese de determinado número de contratados.

LA GUERRA DE LA UVA PUEDE EMPEZAR
EN SANLUCAR DE BARRAMEDA

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — Una asamblea de pequeños y medianos agricultores de Sanlucar de Barrameda se ha celebrado en esta ciudad para estudiar el grave problema que supone para todos ellos la actitud del consejo regulador al no querer atender las reivindicaciones de la Unión de Agricultores y Ganaderos (U.A.G.A.), en relación con el precio de la uva.

LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR

BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:			
Banco Popular Español	275		
Banco Europeo de Negocios	300	(=	0)
Banco de Bilbao	—		
Banco Central	415	(—12	)
Banco Español de Crédito	252	(— 6	)
Banco Exterior de España	318	(— 6	)
Banco Hispano Americano	259	(— 6	)
Banco Ibérico	270	(— 6	)
Banco Rural y Mediterráneo	706	(+ 6	)
Banco de Santander	—		
Banco Urquijo	341	(— 6	)
Banco de Valencia	461	(— 4	)
Banco de Vizcaya	—		
Banco Zaragozano	422	(— 8	)
ELECTRICIDAD:			
Electra de Viesgo	86		
F. E. C. S. A.	80	(— 1'50)	
F. E. N. O. S. A.	85	(=	)
Hidroeléctrica Cantábrico	—		
Hidroeléctrica Cataluña	72	(— 1'50)	
Hidroeléctrica Española	92'25	(— 1'25)	
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—		
Iberduero	102'50		
Saltos Nansa	93		
Sevillana Electricidad	90'75	(— 1'25)	
Unión Eléctrica	91	(— 1	)
ALIMENTACION:			
EBRO, Azúcares y Alcoholes	328	(— 5	)
El Aguila	83	(— 1	)
General Azucarera	—		
INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:			
Cementos Alba	—		
Dragados y Construcciones	—		
Inmobiliaria Metro	125	(— 1	)
Inmobiliaria Urbis	—		
Portland Valderrivas	—		
Urbanizadora Metropolitana	275	(—10	)
Vallehermoso	156	(— 3	)
QUIMICAS:			
Energía e Indts. Aragonesas	68		
Explosivos Río Tinto	127'50	(— 6'50)	
Papeleras Reunidas	—		
Española de Petróleos	218		
SIDERURGICAS:			
Altos Hornos Vizcaya	62	(— 1'50)	
Auxiliar de FF. CC.	—		
Duro Felguera	70	(=	)
F. A. S. A.	96	(+ 1	)
Finanzauto	—		
Material y Construcciones	—		
Metalúrgica Santa Ana	77		
S. E. A. T.	100		
MONOPOLIOS:			
C. A. M. P. S. A.	251	(+ 1	)
Tabacalera	180	(— 5	)
Telefónica Nacional	106'50	(=	)
VARIOS:			
Finanzauto y Servicios	—		
Galerías Preciados	—		
General Inversiones	120	(=	)
Industria y Navegación "INSA"	—		
Metropolitano Madrid	—		
Popularinsa	—		
Sarrió - Papelera de Leiza	[illegible]		
FONDOS INVERSION:			
Eurovalor - 1	265'23	(— 1'30)	
Eurovalor - 2	302'50	(— 1'98)	

INDICE: Anterior: 81'27 Diferencia en — 1'15
HOY: 80'12

BARCELONA

BANCOS:			
Banco Atlántico	241		
Banca López Quesada	278	(— 4	)
Banco de Madrid	226	(=	)
Banco Industrial de Cataluña	—		
CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:			
Asland	113	(— 1	)
Inmobiliaria Colonial	—		
Fomento Obras	107		
QUIMICAS:			
S. A. Cros	101		
CONSTRUCCIONES METALICAS:			
La Maquinista T. y M.	—		
Motor Ibérica	200	(— 2	)
TEXTILES:			
España Industrial	—		
La Seda de Barcelona	105		
Sniace	—		
MONOPOLIOS:			
C.A.M.P.S.A.	250		
Telefónica Nacional	107	(=	)
VARIOS:			
Papeleras Reunidas	—		
Tabacos Filipinas	—		
Trasmediterránea	80		

INDICE: Anterior: 78'43 Diferencia en — 1'14
HOY: 77'29

M.C.D. 2022

U.S.A. AMPLIA LAS CUOTAS DE CAPTURA PARA LOS PESQUEROS ESPAÑOLES

MADRID, (Agencias).— Los Estados Unidos han ampliado las cuotas de captura con arreglo a las cuales podrán operar los barcos españoles que hacen la temporada de la pota del calamar en aguas jurisdiccionales norteamericanas, dentro de las cuadrículas asignadas en los sectores del litoral de Nueva Inglaterra.

A tenor con las recientes disposiciones, los bajeles de bandera española tendrán potestad para obtener 2.311 toneladas de pota y 2.683 de calamar.

Como se sabe, las restricciones reglamentadas en julio pusieron muy difíciles las cosas a los pescadores españoles y debido a eso, una mayor parte de la flota compuesta por 22 embarcaciones hubo de regresar a sus puntos de origen, al ser las cuotas asignadas tan raquíticas que no dejaban hueco para que pudiesen faenar todos.

Actualmente sólo quedaban cinco buques pescando en aguas norteamericanas.

Cabe la posibilidad de que los barcos restantes que evacuaron el lugar puedan regresar a las cuadrículas de Nueva Inglaterra, pero acaso no compense el viaje, ya que la temporada de pota y de calamar concluye el próximo día 15 de septiembre.

Fuentes de la Embajada española en Washington calificaron la decisión anunciada por el departamento de Estado de "un éxito de negociación" que puede sentar un buen precedente para próximas gestiones en materia de pesca entre ambos gobiernos.

Sin embargo, fuentes cercanas a los representantes de los pescadores gallegos en Nueva York, aún cuando aseguraban sentirse congratulados por la medida, dijeron que estas bonificaciones resultaban insuficientes, aparte de haberse producido a deshora.

NUESTRA FLOTA PESQUERA CUENTA CON 16.852 UNIDADES

La flota pesquera española tiene en estos momentos 16.852 unidades con un total de 780.900 toneladas de registro bruto, según un informe de la subsecretaría de la Marina Mercante.

La flota artesana, es decir, de buques hasta 20 toneladas de registro bruto, la componen 12.089 barcos con 57.149 toneladas. La flota del fresco está compuesta por 4.068 buques con 379.530 toneladas, y la flota bacaladera por 122 buques con 69.133 toneladas. Hay además 517 buques que forman parte de la flota congeladora de arrastre y cuyo tonelaje se eleva a 222.867 TRB, 8 buques constituyen la flota ballenera con 2.740 toneladas, 40 buques, la flota congeladora de cerco, con 29.805 toneladas, 4 buques factoría y otros 4 buques harineros.

La población empleada directamente en el sector pesquero es de 150.000 personas aproximadamente. El volumen actual de la producción nacional es, en estos momentos, de 1'5 millones de toneladas, siendo su valor en primera venta, de unos 52.000 millones de pesetas. El valor estimado de la inversión en flota pesquera se aproxima a los 125.000 millones de pesetas.

PESQUERO CORUÑES APRESADO EN AGUAS DE IRLANDA

La boca "Medusa", que faenaba en aguas de Gran Sol, frente a las costas de Irlanda, ha sido apresada y trasladada a un puerto irlandés. Al parecer, se encontraba faenando dentro de las aguas jurisdiccionales sin el oportuno permiso.

El pesquero español que tiene base en el puerto de La Coruña, ha sido el blanco de las conversaciones de los marineros y el malestar ha vuelto a renacer entre los mismos.

ARMADOR ONDARRES SE DIRIGE A BRUSELAS PARA AGILIZAR LA CONCESION DE LICENCIAS

BILBAO. (E. Press).—Un armador, en representación de los armadores del puerto de Ondarroa, ha salido de esta localidad en dirección a Bruselas para agilizar las trece licencias que quedan por conceder por parte de la CEE a otros tantos pesqueros de la flota de Ondarroa, con menos de setecientos caballos de vapor de potencia.

Asimismo, el buque pesquero Zorionak, que fue apresado, ha regresado al puerto de Ondarroa el viernes día doce, por las patrullas francesas. Según han comunicado los pescadores, les fue impuesta una sanción de 40.000 francos, además, de serles confiscado el copo de reglamento y setenta cajas de pescado.

CENTRALES SINDICALES SE ENTREVISTARAN CON OREJA

Las centrales sindicales de Guipúzcoa CC.OO, UGT y Ela-STV, así como una comisión mixta de trabajadores del puerto de Pasajes, han acordado solicitar al Ministerio de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre, una entrevista mañana sábado, para tratar las medidas económicas del Gobierno en torno al problema pesquero. El motivo de elegir el sábado para realizar esta entrevista está en el viaje que el señor Oreja hará a la capital guipuzcoana este fin de semana.

Las citadas centrales sindicales, según han manifestado, piensan centrar la conversación de la entrevista en la repercusión de estas medidas en la pesca del Cantábrico.

GAMBIA RECLAMA DIEZ MILLONES, TRAS EL APRESAMIENTO DE BARCOS ONUBENSES

Un total de 140.000 dólares, más de diez millones de pesetas, ha solicitado el Gobierno de Gambia, en concepto de multa a los pesqueros españoles que apresó frente a sus costas el jueves de la pasada semana, según afirmó en su edición de ayer el diario "Odiel".

Las negociaciones que se llevan a cabo para conseguir la libertad de los pesqueros y de los tripulantes onubenses son lentas, ya que España no mantiene relaciones diplomáticas con aquel país

Un portavoz de la agrupación de buques congeladores —sigue diciendo el "Odiel"— ha informado que se ha desplazado a Gambia un inspector español de Pesca, quien junto con la representación diplomática española de Senegal intentará llegar a una solución feliz de este apresamiento

FAMILIARES DE MARINEROS RETENIDOS VISITAN EL GOBIERNO CIVIL

Un grupo de familiares de los marineros de los pesqueros retenidos en Gambia visitaron el Gobierno Civil para solicitar información sobre el estado en que se encuentran los tripulantes de los barcos apresados.

Alrededor de 40 personas, en su mayoría mujeres, venidas de diferentes puntos de la provincia, expusieron su deseo de entrevistarse con el gobernador. Una comisión de ellas fue recibida por el secretario general en funcions de gobernador, que les informó de los telex que habían sido cursados al Ministerio de Asuntos Exteriores, a la Subsecretaría de la Marina Mercante y al Ministerio de Defensa. Asimismo se puso a disposición de sus visitantes para colaborar en la pronta solución del conflicto.

Después de finalizada dicha entrevista, el grupo de familiares de los marineros se dirigieron a la Comandancia Militar de Marina.

Por otra parte, los familiares enviaron telegramas al Ministerio de Asuntos Exteriores así como a la Subsecretaría de la Marina Mercante para que los trámites de la liberación se aceleren. El texto es el siguiente: "Conocemos grave situación de salud de nuestros familiares, pensamos lo peor. Exigimos trámites para inmediata liberación de marineros presos en Gambia". Firman 40 personas.

Hasta el momento no se tienen noticias de lo que actualmente sucede en las barracas donde se encuentran los marineros, ni de las medidas que se tomarán respecto a la multa impuesta a los armadores que, como es sabido, asciende a más de 10 millones de pesetas en total.

TEMA DEL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

DEFINITIVA REESTRUCTURACION DEL MINISTERIO DE CULTURA Y BIENESTAR

Y EL FUTURO DE LA PRENSA DEL ESTADO, RADIO Y TELEVISION

El próximo Consejo de Ministros podría ocuparse de la reestructuración definitiva del nuevo Ministerio de Cultura y Bienestar, según se afirma a Europa Press en fuentes dignas de crédito. Al poco de ser creado este ministerio se produjo una reorganización para asumir algunas competencias como las de la atigua subsecretaría de la Juventud, Familia y Deportes.

El Gobierno en su reunión del próximo día 26, conocerá la reestructuración definitiva de la creación de las direcciones generales que se consideren oportunas. El anteproyecto está, al parecer, prácticamente terminado

Por otra parte uno de los temas de mayor interés son las competencias que en materia de prensa englobará dicho ministerio. Queda por articular el futuro de la prensa del Estado, Radio y Televisión.

ACTIVIDAD DEL PRESIDENTE

Durante la mañana de ayer, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez despachó con los ministros del Interior, señor Martín Villa, de Relaciones con las Cortes, señor Camuñas, y de Justicia, señor Lavilla Alsina.

También despachó con el vicepresidente tercero del Gobierno para Asuntos Políticos, Fernando Abril Martorell.

Por la tarde el señor Suárez se entrevistó con los ministros de Industria, señor Oliart Sausol y con el de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre.

Palacio AVENIDA

HOY - ESTRENO

UN GRAN SUCESO CINEMATOGRAFICO

UN REPARTO DE CATEGORIA PARA UNA OBRA MAESTRA DEL CINE

MICHAEL YORK

SARAH MILES

JAMES MASON

ROBERT MORLEY

MUNDIAL FILMS

Grandes Esperanzas

MICHAEL YORK · SARAH MILES · JAMES MASON · ROBERT MORLEY
en Grandes Esperanzas
EN MARGARET LEIGHTON · ANTHONY QUAYLE · RACHEL ROBERTS · JOSS ACKLAND
PRODUCIDA POR ROBERT FRYER · DIRIGIDA POR JOSEPH HARDY · GUION: SHERMAN YELLEN
BASADA EN LA NOVELA DE CHARLES DICKENS · MUSICA: MAURICE JARRE · DIRECTOR DE FOTOGRAFIA FREDDIE YOUNG

UN AMOR IMPOSIBLE... PERO UN AMOR QUE NADIE PODRIA DESTRUIR

En el mismo programa: **«Todos para uno, golpes para todos»** (Aut. todos públicos)

M.C.D. 2022

LA JORNADA

CAMBIOS EN EL FBI

El presidente Carter hizo, a lo largo de su campaña electoral, grandes promesas de cambios en la política norteamericana, tanto exterior como interior. Y algunos de los cambios van siendo cumplidos.

Ante el peligro de tener que compartir el poder —o la dirección de este— con las dos grandes organizaciones norteamericanas, FBI y CIA, Carter ha designado nuevos jefes para ellas; que incluso pertenecen al Partido Republicano, como en el caso del nuevo director del FBI, con tal de que no tengan mucha ascendencia sobre sus nuevas "casas".

El FBI estrena jefe republicano, por tanto ajeno a la Administración actual y conocido por sus ideas liberales e integracionistas, que —aunque no sea bien recibido por los antiguos miembros del lugar— sin duda dará aires distintos a su nueva "oficina".

En los últimos tiempos el FBI y la CIA han tenido muchos detractores de su reputación, ésta nunca la tuvo buena, pero aquel tuvo tiempos mejores. En realidad, por mucho que se empeñen las series televisivas y películas en mostrarnos agentes guapos y buenos, eso ya no se lo cree nadie. Ni los norteamericanos, que deben ser muy inocentes, dada la forma en que proliferan estas cintas cinematográficas. Ni los españoles, que por lo visto somos sus mejores clientes.

JACINTA RAMIREZ

NOMBRES PROPIOS

CYRUS VANCE, secretario de Estado norteamericano, efectuará una visita oficial a Italia los días nueve y diez de septiembre, según se ha anunciado en Estados Unidos.

Vance se entrevistará con el presidente del Consejo, Giulio Andreotti, y con Arnaldo Forlani, ministro de Asuntos Exteriores. El tema central del coloquio será la situación del Medio Oriente.

RAMIRO CORREIRA, comandante de la Armada portuguesa, ha muerto en un accidente de yate en Mozambique, según informa la agencia Anop. Esta añade que junto al comandante perecieron ahogados su esposa y un hijo de cuatro años. Correira fue uno de los hombres más poderosos de Portugal durante el apogeo de la influencia comunista en dicho país.

CHIP CARTER, hijo del presidente de los Estados Unidos, y su esposa Caron van a reunirse de nuevo tras una fugaz separación que creó problemas embarazosos en la Casa Blanca, sobre todo para el presidente, declarado enemigo del divorcio.

PHILIP AGEE, ex-miembro de la Cia, que escribió un libro sobre sus aventuras como agente norteamericano, ha sido detenido por la policía francesa. El abogado del antiguo espía ha sido informado que el Gobierno francés considera a Agee como "persona indeseable", acordando su inmediata expulsión del país.

WILLIAM HARPER, de 81 años, ha declarado que está dispuesto a navegar desde Inglaterra hasta el Mediterráneo, a pesar de haber perdido el rumbo dos veces en cinco días de viaje. El yate en el que viaja Harper, junto con otros cuatro compañeros, no lleva radio ni instrumentos de navegación.

BREVISIMO

— **El primer ministro francés, Raymond Barre, examinó en Montpellier las consecuencias para la agricultura francesa de la entrada de España en el Mercado Común.**

— La tripulación del buque rompehielos ruso «Argtiga», primer barco que llega al Polo oNrte, ha plantado el emblema de la hoz y el martillo en el punto geográfico en el que convergen todos los meridianos de la tierra

— **Los equipos negociadores de Estados Unidos y la Unión Soviética de las conversaciones sobre armas nucleares, celebraron una sesión de conversaciones inesperadas sobre aspectos técnicos de un nuevo acuerdo de limitación de armas estratégicas (Salt).**

— El departamento de Defensa norteamericano calcula en 30.000 millones de dólares, sobre un período de cinco años, los gastos que tendrá que hacer para poner al día la potencia de sus tropas en Europa.

— **Dos barcos de pesca españoles han sido multados con 14.500 pesetas cada uno y confiscado sus aparejos después de ser condenados por pescar dentro de las 200 millas irlandesas.**

— Finalizaron las conversaciones que durante tres días han mantenido los dirigentes soviético y yugoslavo, Leónidas Breznev y Josip Broz Tito, en el Kremlin.

Como en los comunicados anteriores se subraya en esta ocasión la atmósfera de «amistad y camaradería» que ha propiciado el «mutuo entendimiento» entre las delegaciones soviética y yugoslava.

AMBICIOSO «VIAJE» DE OCHO AÑOS DE DURACION

USA: MAÑANA COMENZARA LA EXPLORACION DEL SISTEMA SOLAR

LAS DOS ASTRONAVES LLEVAN UNA GRABACION CON PALABRAS DE CARTER Y WALDHEIM

WASHINGTON, 18. (Efe). — Este sábado, si el tiempo lo permite, dará comienzo la prueba más arriesgada que nunca ha realizado el hombre en el espacio.

La astronave "Voyager 2" será lanzada desde Cabo Cañaveral a una misión de ocho años de duración en los que explorará los planetas de Júpiter, Saturno y, si las cosas marchan bien, Urano y Neptuno.

El día 1 de septiembre la astronave "Voyager 1" iniciará su camino hacia Júpiter en una trayectoria que le llevará al gigantesco planeta antes que su nave gemela, lo que explica que la primera astronave que salga de la plataforma de lanzamiento sea el "Voyager 2".

Ambas naves forman la base de una prueba, de 400 millones de dólares de coste, realizada por los aparatos más sofisticados que se hayan visto jamás.

Junto con algunas de las mejores cámaras de televisión, computadores y sistemas de conducción y electricidad que se hayan lanzado jamás al espacio, las astronaves llevarán una grabación con las palabras del presidente norteamericano Carter y del secretario general de la ONU Kurt Waldheim.

La grabación incluye además 60 idiomas, sonidos naturales tales como el canto de los pájaros y el romper de las olas, música y 11 fotografías codificadas en impulsor eléctrico. Los científicos la han calificado de "mensaje en una botella" para cualquiera que pueda encontrarse en el espacio.

Los dos aparatos examinarán el mayor planeta del sistema solar y varias de sus 13 lunas conocidas antes de tomar rumbo hacia el anillado Saturno y sus satélites.

Entre éstos se encuentra Titán, el mayor satélite conocido del sistema solar, un mundo rodeado de nebulosa y que según algunos científicos puede ser la posible morada de ciertas formas de vida primitiva.

Las dos astronaves se desplazarán en el mismo sentido de movimiento del sistema solar hasta que, a unos 30 años y 15.000 millones de kilómetros de la Tierra, se suspenda el último contacto y los "Voyager" permanezcna flotando para siempre.

Las complejas astronaves poseen unidades de energía nuclear para el suministro de energía eléctrica a los seis computadores respectivos, los cuales dirigirán el funcionamiento de 11 instrumentos así como la navegación. La energía solar no puede utilizarse pues la luz del sol es demasiado débil en eca región del espacio.

Son los primeros aparatos espaciales que llevan sus propios módulos de propulsión de combustible sólido pues los vehículos de lanzamiento no son lo suficientemente potentes como para colocarlos en la trayectoria de Júpiter.

En diciembre de 1978, el "Voyager 2" comenzará a hacer funcionar sus instrumentos sobre Júpiter. Aún a 75 millones de kilómetros del planeta, seguirá registrando experiencias mientras que se aproxime a su punto más cercano, alrededor de marzo de 1979, a unos 260.000 kilómetros.

KAPPLER, AMENAZADO DE MUERTE

La policía alemana ha montado una fuerte guardia en torno a un establecimiento que se cree es el refugio de Herbert Kapper, el enfermo criminal de guerra nazi de 70 años, escapado de un hospital militar italiano el lunes y al que la policía alemana da protección, contra acciones legales italianas y amenazas de muerte.

Kappler, que fue jefe de policía en Roma durante la segunda guerra mundial, cumplía condena perpetua por la muerte de 335 rehenes civiles italianos.

De fuente informada se ha dicho que Kappler fue introducido por una entrada trasera en el piso de su esposa, sobre una farmacia de esta pequeña localidad al norte de Alemania. Se encuentra depauperado por el cáncer y se dice que tiene poco tiempo de vida.

Ayer se presentó una petición oficial de extradición al Gobierno de Bonn pero, en una actitud que ha dañado las relaciones con Italia, las autoridades de Bonn han manifestado que su constitución prohibe la extradición de cualquier ciudadano alemán.

El fiscal local, Herhard Reifenberg declaró que no toma acción legal contra Kappler y su esposa en relación con su huída a través de la frontera.

En cuanto a la policía, ha informado haber recibido amenazas de que Kappler sería asesinado y ha tomado las amenazas en serio, diciendo Rifenberg que se encuentra en la comarca —aunque no dijo exactamente donde— y "hemos tomado todas las precauciones para que nada ocurra"

Dijo también el fiscal que estudia la posibilidad de que un funcionario legal italiano y dos médicos, que tratan de encontrar a Kappler en la región de Soltau, hayan podido violar las leyes alemanas. "El colega italiano —dijo— debía haberse presentado a mi y le hubiera dicho que abandonara la comarca".

Kappler está protegido día y noche por seis policías de paisano durante la noche, nutridos destacamentos de policía controlan el tráfico en las carreteras que llevan a Soltau.

Reifenberg ha dicho que había iniciado el proceso oficial de requerir documentos a las autoridades italianas para decidir si debía procesar a Kappler, pero los cargos son difíciles ya que los 30 años que el alemán sirvió en las cárceles de Italia podrían probablemente sobrepasar cualquier condenado que pudiera serle impuesta por un juzgado alemán.

ESCALADA OFENSIVA SOMALI CONTRA ETIOPIA

Escalando su ofensiva para conseguir el control del sudeste de Etiopía, los guerrilleros somalíes han bombardeado la importante ciudad de Dire Dawa, en el desierto de Ogaden, con cohetes y morteros, provocando el pánico y la confusión entre la población.

El ataque del martes pasado fue rechazado por los aviones de guerra etíopes que bombardearon posiciones guerrilleras en las colinas que rodean Dire Dawa, una importante ciudad con comunicaciones por ferrocarril centro de las operaciones militares de Etiopía en su esfuerzo por recapturar el Ogaden —un área del tamaño de Gran Bretaña.

Dire Dawa estaba en calma aunque continuaban librándose combates en tierra a pocos kilómetros, intentando las tropas etíopes, con el apoyo de tanques de fabricación americana y soviética, poner en fuga a los rebeldes.

Fuentes de Addis Abeba declararon que los somalíes, que aseguran controlar el 97 por ciento del Ogaden, se deslizaron al amparo de la oscuridad hasta unos pocos kilómetros de distancia de Dire Dawa y desencadenaron un ataque con cohetes y morteros que duró varias horas.

"Al parecer no participó una gran fuerza en el ataque" —dice una fuente diplomática— "pero lanzaron sobre la ciudad morteros y cohetes y ello provocó un gran pánico entre la población.

El incidente parece tratarse de una operación de hostigamiento, aunque el ataque pone de manifiesto que el Frente para la Liberación de Somalia Occidental está todavía avanzado y a la ofensiva contra los etíopes. Los somalíes aseguran que Dire Dawa está virtualmente en estado de sitio y que caerá en cuestión de días.

NORUEGA: VISPERAS ELECTORALES

Con pronósticos favorables para el Gobierno socialdemócrata minoritario de Odvar Mordli, Noruega acudirá el 12 de septiembre a las urnas para elegir un nuevo parlamento.

A pocos días del comienzo de la campaña electoral, los resultados de las encuestas favorecen al partido socialdemócrata que gobierna desde 1973 con solo 62 de los 155 escaños.

De confirmarse los pronósticos, los socialdemócratas lograrían el 45 por ciento de sufragios, un diez por ciento más de los que obtuvieron en los comicios legislativos de 1973.

SPINOLA PODRA IR A SUIZA

El Gobierno suizo ha levantado la prohibición de entrada en el país al expresidente portugués Antonio de Spínola.

Un portavoz declaró en Berna que el Gobierno tomó esa decisión tras recibir una petición del general Spínola, apoyada por el Gobierno portugués.

Suiza impuso la prohibición al general el 8 de abril del pasado año, cuando vivía en Ginebra, obligándole a abandonar el país inmediatamente. La decisión se produjo después de la publicación de una información en una revista alemana en el sentido de que Spínola había visitado Alemania Federal procedente de Suiza, en busca de armas para dar un golpe militar en Portugal.

BRASIL, PARTIDARIO DE LA CREACION DE UN FONDO CAFETERO

Brasil dio un decidido respaldo a la creación de un fondo para la financiación de grandes reservas de café almacenadas para evitar la caída de los precios del grano.

El presidente de la república, general Ernesto Geisel, así lo comunicó ayer al mandatario costarricense, Daniel Oduber advirtiendo que comparte los ideales de asegurar a largo plazo la estabilidad de los precios en el mercado cafetero.

ENTREVISTA BOTHA-IAN SMITH

El minisro surafricano de Asuntos Exteriores, Peter Botha, llegó a Salisbury para entrevistarse con el jefe del Gobierno, Iian Smith, y tratar con él del último plan anglonorteamericano para una transición pacífica hacia un gobierno de mayoría negra en Rhodesia.

Botha celebró recientemente conversaciones en Londres con el secretario del Foreign Office, David Owen y con el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance.

TOQUE DE QUEDA EN SRILANKA

El Gobierno singalés ha impuesto el toque de queda, desde últimas horas de la tarde hasta el alba, en varias capitales de provincia del norte de Srialnka, donde se han registrado brotes de violencia racial en esta semana.

Destacamentos de soldados y policías vigilan el mantenimiento del toque de queda, sobre todo en las ciudades de Anudarapur, Urune, Ala y Matale.

El primer ministro Ayeberdene ha declarado en la Asamblea Nacional que la situación está controlada por las autoridades y que utilzará todos los recursos a su disposición para mantener el orden en las citadas ciudades, así como en Afna, donde el lunes pasado resultaron muertas dos personas y otras 20 heridas en choques con la policía.

«BALEARES»

M.C.D. 2022

EN LAS ISLAS

DETENIDOS POR PRESUNTOS AUTORES DE VARIOS HURTOS

LLEGADOS A LA ISLA FUERON ACOGIDOS POR UN «VIOLETA»

José Ramón J. M. y Fernando M. C. cuentan diecisiete años de edad cada uno. Vecinos de Valencia, desembarcaron en la isla a finales del pasado mes de julio. Con lo puesto. Y sin oficio ni beneficio.

En su andar llegaron a la zona de Ca'n Pastilla y El Arenal. En un bar entablaron conversación con un nativo y éste, hospitalario, les ofreció albergue en su domicilio en tanto los chicos encontraban el modo y el medio propio de vida. No hicieron asquitos a la invitación. Como tampoco los hicieron, al destaparse el anfitrión como «violeta», a la propuesta de que durmiendo en «cama redonda» recibirían algún premio en metálico que luego podrían gastar en sus otras apetencias.

Así llevaban viviendo y conviviendo los tres cuando José Ramón y Fernando fueron sorprendidos por fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil conduciendo una motocicleta que no les pertenecía, que confesaron haber sustraído poco antes. Y añadirían que en los días anteriores se apoderaron de sendos ciclomotores. Y que en el interin de diversos establecimientos sitos en El Arenal y Ca'n Pastilla se habían apoderado de prendas de vestir y objetos. Por último, que por el procedimiento de «el tirón» le habían arrebatado a una extranjera el bolso en el que encontraron mil y pico de pesetas.

Como presentaron algunas erosiones en la cara y en los brazos, a la pregunta de la causa manifestaron que era el resultado de una bronca tenida con el «violeta» cuando éste estaba acompañado de un amigo.

Instruidas las correspondientes diligencias y puestos a disposición judicial, se decretó su ingreso en prisión.

OVIEDO

DETENIDO UN PRESUNTO IMPLICADO EN EL ROBO DE LA CATEDRAL

MADRID, ("Europa Press"). Se ha informado que ha sido detenido un delincuente común, que posiblemente podría estar implicado de alguna forma en el expolio de la catedral de Oviedo.

Unicamente se sabe que se llama José Domínguez Saavedra, y que las autoridades guardan absoluta reserva sobre esta detención y cualquier otro detalle relacionado con la misma, ya que se cree estar sobre la pista segura y no se quieren precipitar los acontecimientos.

Se desconoce todavía el paradero de las joyas robadas en la Cámara Santa de la catedral de Oviedo.

DECLARACIONES DEL GOBERNADOR DE ASTURIAS

El gobernador civil de Asturias, don Aparicio Calvo Rubio, ha declarado a los medios informativos que no es "pesimista respecto a la captura de los autores del robo a la Cámara Santa de Oviedo, puesto que obra en poder de la policía datos suficientes para su detención".

Estas declaraciones las hizo el señor Calvo Rubio en una reunión mantenida por los parlamentarios asturianos en una de las dependencias del Gobierno Civil. A la sesión acudió el gobernador para saludarles y ponerse a su disposición.

MUERE AL CAERSE DESDE UN TERCER PISO

IRUN, ("Europa Press"). — Un trabajador de la construcción de Irún, Carlos Fortes Ogando, murió al caer desde el tejado de un edificio de tres pisos de altura.

El trabajador, residente en Fuenterrabía (Guipúzcoa), tenía 33 años y estaba casado.

HERIDOS AL FRENAR UN TREN EN JEREZ

JEREZ. (Pyresa).— Cuando se dirigía hacia Jerez el ferrobús, a la altura de la Parra, el conductor del tren y algunos viajeros observaron de frente una luz sobre la misma vía. Hubo un frenazo brusco del tren, al tiempo que algunos viajeros gritaban que era un choque. Se produjeron escenas de pánico, arrojándose por las ventanillas muchos pasajeros. De resultas del fuerte frenazo, resultaron seis viajeros heridos: José Luis Alexandre Morillo, de 52 años, el niño de dos meses Antonio Heredia, su madre Dolores Heredia y el padre Virgilio Romero García, resultaron con heridas de gravedad que precisaron su traslado a Sevilla Francisco Amean Martínez, de 21 años, y Manuel Reina Celex, de 22. Por ambulancias de aviación fueron trasladados los lesionados a Jerez, a la Residencia de la Seguridad Social.

BURGOS

SIETE MILLONES PERDIDOS EN UN INCENDIO

Burgos. (Pyresa). — A unos siete millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas por un espectacular incendio producido en un almacén de madera, en la calle Santa Dorotea de esta ciudad.

La rápida intervención del servicio de bomberos ha evitado que las llamas se extendieran a las viviendas contiguas, lo que hubiera supuesto una contrariedad muy importante. Pese a la inmediata presencia de los bomberos, no pudo impedirse la destrucción total del inmueble, el material almacenado, así como el piso superior del edificio La extinción duró tres horas y no se ha registrado ningún herido.

Se desconocen las causas del incendio, aunque el propietario ha presentado una denuncia en comisaría por creer que el siniestro ha sido intencionado. La policía ha iniciado las primeras investigaciones encaminadas a esclarecer los hechos.

DESTRUIDA LA CARRETERA DE COBAS - MEAÑO POR UN PARTICULAR

Pontevedra. (Pyresa). — Una carretera que habían construido con su trabajo y dinero los vecinos de Cobas-Meaño, ha sido destruida en un trayecto de cerca de medio kilómetro, por un particular ajeno al pueblo. Los vecinos culpan a Luis Acuña Cubina, de Robadunia, que ha construido una zanja de un metro de profundidad con el fin de instalar una tubería para aprovechamiento de aguas, que también es del vecindario. Los vecinos, ante el estupor de este hecho y la inoperancia de las autoridades municipales, se han plantado en el lugar de los hechos interrumpiendo las obras y permaneciendo en retenes de guardia constante hasta que acuda el juez.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Miguel Llabrés Llompart

Que falleció el día 13 del actual a la edad de 74 años, en Llubí, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Empresa «CONSTRUCCIONES LLABRES FELIU, S.A.» comunica a sus clientes y amigos tan sensible pérdida, y les ruega su asistencia al funeral que se celebrará hoy viernes, día 19, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

Sra. Doña Catalina Garau Pérez

Que falleció el jueves, día 18, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hermanas, Asunción (Vda. de Clar) y María Teresa; hermano político, Manuel Gozalbes Quilez; sobrinos y sobrinas, Moragues Garau, Vidal Garau, Clar Garau y Gozalbes Garau; sobrinos, nietos, demás familiares y Comunidad del Centro Eucarístico, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones así como su asistencia a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy viernes, día 19, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña ISABEL OBRADOR CAPO

Que falleció hoy día 19, a la edad de 58 años, en Petra, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Nadal Oliver, teniente alcalde de Petra y presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos; hijo Guillermo (empleado de Iberia), hija Francisca; hija política Margarita Riutort, hijo político Antonio Avila (cabo 1.º de la Guardia Civil de Porto Cristo) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario a las 21 horas y al funeral a las 21.30, de hoy día 19, en la iglesia parroquial de San Pedro (Petra), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Gral. Franco, núm. 108 — No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

D.ª MARGARITA QUETGLAS MUNTANER

NATURAL DE CALVIA

Que falleció el día 16, a la edad de 60 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Leoncio Font Ramos (profesor de E.G.B.); hijos, Linita, Francisco José (Ingeniero Industrial), María Magdalena (Profesora de E. G. B.) y Antonio; hijos políticos, Antonio Mayol, Marivi Camacho y José Francisco Sánchez; hermanos políticos, Isabel y Guillermo Font y María O'Donnell; nietos, primos y demás familiares, al participar a sus amigos tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, día 19, a las 21 horas, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista de CALVIA, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Domicilio: C/. Heredero, 6. — Palma.

SEGUNDO ANIVERSARIO

DE LA EXCELENTISIMA SEÑORA

D.ª MARIA GONZALEZ CAMPO DE COS

CONDESA VIUDA DE PERNIA

Que falleció en Cala Ratjada (Mallorca), el día 20 de agosto de 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su hija, Maritín Cencillo de March, condesa de Pernia; hijo político, Bartolomé March Servera; nietos, Juan, Leonor, Marita y Manuel; nietos políticos, Javier Chico de Guzmán, duque de Ahumada y Alfonso Fierro y Lopera; bisnietos, hermanos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

El funeral por su eterno descanso se celebrará mañana sábado, día 20, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de la Virgen del Carmen de Cala Ratjada.

M.C.D. 2022

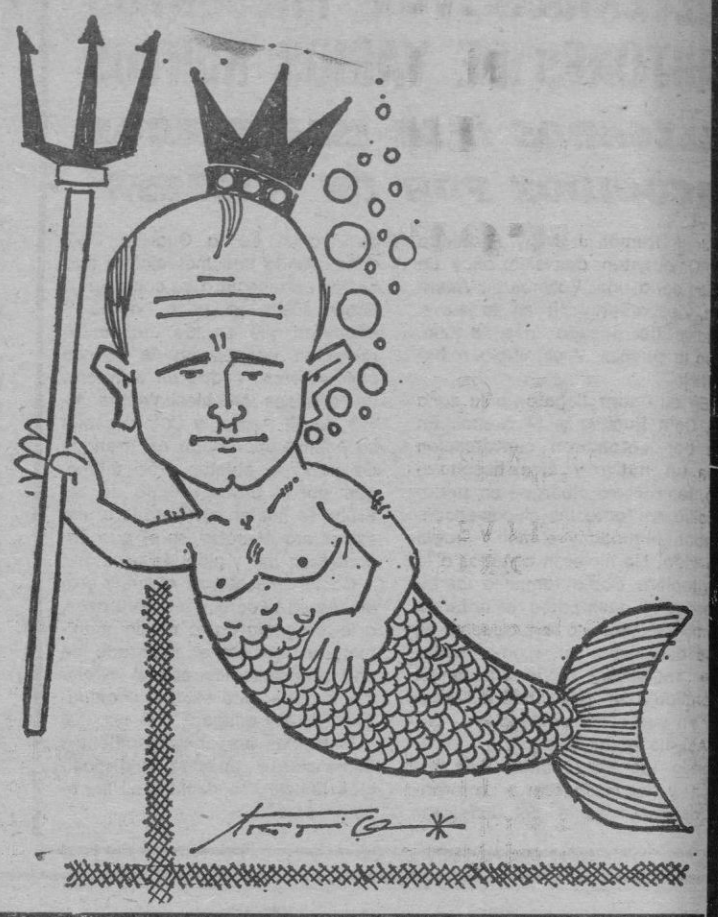
MANACOR DIA A DIA

CAZA SUBMARINA

LUIS MENA (DEL C.I.A.S.) SE ADJUDICA EL TROFEO «JUAN GOMIS»

JAIME DOMINGO DOLS (C.I.A.S.) JUVENILES

JUAN BALLESTER SE IMPUSO EN LA CAT. DE VETERANOS



El Trofeo «Juan Gomis» de caza submarina ha demostrado haber conseguido la mayoría de edad desde hace bastante tiempo. La regularidad y la perfección organizativa han conseguido que, con el paso de los años el Club Perlas Manacor consiga el prestigio de gran Entidad Organizadora y por tanto promocionadora de este deporte.

La pasada edición se disputó el pasado lunes en aguas de Porto Cristo. Desde el «morro» hasta la Punta de n'Amer, un espacio amplio en el que los participantes pudieron escoger sus lugares predilectos. Grandiosas cantidades de capturas no fueron posibles, tal vez por eso de que la pesca anda escasa, sin embargo, ateniéndonos al global de lo capturado hay que reconocer que llegó a ser mucho lo cazado.

Sorpresas, grandes sorpresas no las hubo. Los vaticinios no eran claros, había inclinación por el campeonísimo Amengual como es lógico y también para el portocristeño y campeón mundial Gomis, quien, además, conoce las aguas en donde se disputaba el Torneo. El resultado final no fue en el orden estricto de predicciones, pero no se alejó de lo que se suponía. En definitiva mucha participación y un éxito que deseamos se repita cada año.

CLASIFICACION GENERAL

1. Luis Mena Luque (C.I.A.S.), 9.680 puntos. — Trofeo Juan Gomis 1977; 1 collar Perlas Manacor, S. A.; 1 b. Destilerías Ros, S.A.; 1 obsequio Coca Cola; 1 obsequio Olivo Marto, S. A.

2. José Amengual Domingo, (GESA), 9.000 puntos. — Trofeo Banca Catalana; 1 obsequio Coca Cola; 1 collar Perlas Manacor, S. A.; 1 b. Destilerías Ros, S. A.

3. Alfonso Samper Mora, A.P. S. - Barcelona, 8.130 puntos. — Trofeo Ilmo. Ayuntamiento de Manacor; 1 obsequio Olivo Marto, S. A.; 1 b. Destilerías Ros, S.A.

4. Juan Gomis Vives, (Perlas Manacor), 7.280 puntos. — Trofeo FEBAS; 1 b. Destilerías Ros, S.A.

5. Hartmut Lilling (Tritón), 6.430 puntos. — Trofeo Copino, 1 b. Destilerías Ros, S.A.

6. Juan Mulet Cladera (CIAS), 5.000 puntos. — Trofeo Juan Ballester.

7. Francisco Rodríguez Pozo, (CIAS), 4.650 puntos. — Trofeo Perlas Manacor, S. A.

8. — Bartolomé Mayrata Ametller, (CIAS) 4.120 puntos. — Trofeo Acuario Mallorca, S. A.

9. Martín Pone Sintes (Tritón), 4.020 puntos. — Trofeo Joyería Fermín.

10. Francisco Javier Jiménez Alvarez, (CIAS), 3.500 puntos. — Trofeo Club Perlas Manacor.

11. Ernesto Serrano Aloy, (Tritón), 3.360 puntos. — Trofeo Bar Restaurante Lonja.

12. José Luis García García, (CIAS). 2.670 puntos. — Trofeo Joyería Manacor.

13. Guillermo Pont Sureda, Perlas Manacor, 2.700 puntos. Trofeo Perelló Deportes y gran saco sorpresa.

14. Miguel Obrador Riera. CIAS. 2.200 puntos. Trofeo Marto, S.A.

15. Agustín Carlos Marce Sabate. CIAS. 2.150 puntos. Trofeo Miguel Sabiol.

16. Sebastián Nicolau Gomila. PERLAS MANACOR. 2.060 puntos. Trofeo Imprenta Muntaner.

17. Salvador Masmiquel Pujol, CIAS. 2010 puntos. Trofeo Almacenes Porto Cristo.

18. Antonio Amengual Domingo. GESA. 2.010 puntos. Trofeo Plastygom.

19. Juan Henry Jos'e. CIAS. 1950 puntos. Guillermo Obrador, S.A. Trofeo.

20. Antonio Fernández Rodríguez. Perlas Manacor. 1.920 puntos. Droguería Ferretería Mas Trofeo.

21. Jaime Domingo Dols. CIAS. 1.570 puntos. Trofeo Tirs armería deportes.

22. Antonio Reta Barceló. CIAS. 1.550 puntos. 1 obsequio Coca Cola y Trofeo Muebles Bauzá

23. Bartolomé Oliver Barceló. Campos. 1.520 puntos. 1 obsequio Coca Cola.

24. Mateo Marce Sabater, CIAS, 1.350 puntos. 1 obsequio Coca Cola.

25. Gerard Heinig, CIAS, 1.320 puntos. 1 botella Destilerías Ros, S. A.

26. Juan Ballester Moragues, Rojo Vivo. 1.300 puntos, 1 botella Destilerías Ros, S. A.

27. Sebastián Ignacio García, CIAS. 1.220 puntos. 1 botella Desilerías Ros, S. A.

28. Antonio Cirer Juan, Campos. 1.140 puntos, 1 botella Destilerías Ros, S. A.

29. Juan Masmiquel Pujol, CIAS. 1.100 puntos. 1 botella Destilerías Ros, S. A.

30. Pedro Fullana Veny, Perlas Manacor. 1,060 puntos. 1 botella Destilerías Ros, S. A.

Ultimo clasificado con puntuación: Juan Ramón Reus, CIAS, 500 puntos. Trofeo Casa Martí Instrumentos Musicales.

CLASIFICACION ESPECIAL

PARA JUVENILES

1. Jaime Domingo Dols, CIAS, 1.570 puntos. Trofeo Olivart.

2. Sebastián Ignacio García CIAS. 1.220 puntos. Trofeo Delegación Local de la Juventud.

CLASIFICACION ESPECIAL

PARA VETERANOS

1. Juan Ballester Moragues, (Al Rojo Vivo), 1.300 puntos. — Trofeo Maderas Fullana.

2. Jerónimo Cladera Puigserver (Tritón), 600 puntos. — Trofeo Adel Castor Mobylette-Bultaco

PIEZA MAYOR

Alfonso Samper Mora, (A.P.S. Barcelona), mero 2.290 gramos.

MAYOR NUMERO DE PIEZAS

José Amengual Domingo, (Gesa), 13 piezas. — Trofeo Majorica Heusch, S.A.

Número total de participantes: 52.

Todos los participantes serán obsequiados con una camiseta recuerdo por gentileza de la Banca Catalana y de una foto recuerdo, obsequio y realización foto José Luis.

La organización del Trofeo Juan Gomis 1977 (XII edición) agradece públicamente la colaboración y facilidades prestadas, por los particulares y entidades comerciales y públicas, que gracias a ellos ha sido posible la realización de la presente edición, esperando poder contar nuevamente con su apoyo en venideros años. Y que nuevamente podamos tener entre nosotros a los deportistas participantes y que la prueba se efectúe a su entera satisfacción.

15 agosto 1977

fútbol

SERVERENSE, 4 - OLIMPIC, 2

El pasado sábado se disputó en la localidad serverina un encuentro amistoso entre los aficionados del Serverense y los juveniles del Olimpic, y que terminó con el resultado ya indicado.

En la primera parte y por el Olimpic salió un equipo que con varias incrustaciones de jugadores titulares será o mejor dicho parece que será el definitivo. Por ejemplo Miguel no jugó, ni Pol, etc.

En esta parte el Olimpic, merced a dos preciosos goles de Jerónimo Mira se adelantó en el marcador, con un Serverense que se las veía para poder jugar con tranquilidad, y eso que prácticamente el Olimpic jugó con sólo un delantero, J. Mira.

En la segunda parte el entrenador Pedro Rios, dio entrada al resto de la plantilla y con ello se perdió conjunción y poder físico. Prácticamente jugaba el equipo de pre-juveniles del año pasado pero con las modificaciones propias de un nuevo entrenador.

Desde luego es pronto para poder dar opinión del Olimpic, pero se vió buenas maneras en todos los jugadores de la pasada temporada, por ejemplo, Juan Fullana, Jaime Mesquida, Suárez, Antonio Mesquida. Durán y Mira. Y por parte de los novatos: Antonio Mira y Sitges.

SEBASTIAN SERRANO

EL FUTBOL, ACTUALIDAD

— El jugador del Olimpic juvenil, Guillermo Mayol, el sábado 13, a las 20,00 de la tarde todavía no ha fichado con el Serverense, a pesar de que en un semanario local se haya publicado. Y por no haberse hecho nada, ni siquiera se ha pedido la baja al club, por mucho que se diga lo contrario aunque a fuer de ser sinceros y lógicos, si Guillermo Mayol tiene la residencia en Son Servera, no creemos que el club ponga muchas pegas. Pero la clave de todo ello debería ser el diálogo.

— Parece mentira que se quiera echar cizaña entre la bienavenida familia con un rollo judeo-masónico de padres y club. Que nosotros hayamos podido comprobar, las relaciones entre padres de jugadores y club son excelentes, pero sembrar inquina es del todo inadmisible.

— Según un directivo de un club cercano, al ir a contratar a un jugador que se había hecho en los equipos del CIDE, éste al poner las condiciones para fichar, añadió una cantidad de 30.000 pesetas más para el colegio, como desvelos que tuvieron para con él el club colegial. Por más que hiciera ya varios años que hubiese terminado su relación directa. Este acto le honra al jugador y al CIDE, ya que indica la existencia de una buena familia. Desde luego nos gustaría que otros jugadores que se han hecho durante años en un club, no lo olvidaran y que otros se aprovecharan.

— Sin embargo lo que más destaca la unidad en el seno del Olimpic es el hecho de que algunos jugadores que quedaban "no retenidos" es decir, completamente LIBRES han estampado nuevamente su firma por este club y de forma completamente interesada... es decir SIN PAGAR NADA para poder seguir en el Olimpic. Va de broma, pero es verdad, los hay que estarían dispuestos a pagar para poder entrar en el club.

— En Capdepera el Manacor venció cómodamente al propietario del terreno, aunque no vamos a olvidar que el Escolar es equipo claramente inferior. De todos modos nos gustaron especialmente Rafael Amer en la defensa y Santa, la media funcionó perfectamente y Socías demostró ser buen delantero, sin olvidarnos de las oportunidades de Estrany que si se pone en plena forma será el terror de la Preferente. El próximo domingo será bueno para presenciar la final Artá - Manacor.

Adquiera

EN MANACOR

Papelería Rafael Riera. — C./ Silencio, 7.
Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal) — C./ Mossén Alcover (esquina)
Casa Jape. — Plaza Antigua, 1
Papelería Gulliver. — Paseo Antonio Maura.
Estanco Catalina Mascaró. — Pza. Jose Antonio.
Estanco Sebastián Rosselló. — Plaza de San Jaime, 13.
Librería Parera. — C./ Pío XII, 4
Bar España. — Plaza Weyler
Papelería Atenea. — C./ 4 de Septiembre.
Estanco del Tren. — Avda. Salvador Juan.
Bar Ca'n Merit. — Plaza Convento
Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo, 1

FIESTAS PATRONALES — En los pueblos y ciudades de Mallorca

DE ORIENT

(De nuestro corresponsal informativo P.O.)

BODAS

En este mes y, en nuestra iglesia parroquial, registramos, como todos los meses, la nota simpática de las siguientes bodas: José María Puigdemont Flori con María Pilar Lendinez Milla de Palma; Antonio Canals Mir con Purita Ferrer Janer de Palma; Andrés Flores Rojas con María Magdalena Cerdá Sastre de Barcelona y de Palma. Nuestra enhorabuena.

VOTOS

En acto familiar y emotivo, acompañada de sus padres, familiares y miembros de su Orden, renovó sus votos religiosos la religiosa asuncionista Lourdes Muntaner Puig de conocida familia industrial catalana. Por voluntad de la religiosa no se anunció la ceremonia si bien, al cantar el Te-Deum, quiso que repicaran las campanas de nuestro templo parroquial. La religiosa marcha, este mismo mes, a las misiones católicas de Africa y pedimos al Señor la ayude a dar este testimonio con fe y caridad.

AGRADECIMIENTO

Si en la crónica anterior agradecíamos la ayuda de los bienhechores del templo y de los que celebraban sus actos familiares en el mismo, hoy lo queremos hacer para todos aquellos que dieron sus donativos para nuestra fiesta patronal. Muchas gracias y muchos años.

un diario para... MARCA la juventud deportiva MARCA

M.C.D. 2022

MARTIN VENCES, SEGUNDA
LIGA EN EL POBLENSE

«NUESTRO GRUPO ES TAN FUERTE COMO LA SEGUNDA-B»

«ES OBLIGADO FORMAR UN CONJUNTO NUEVO, PORQUE LA PLANTILLA HA SIDO CASI TOTALMENTE RENOVADA»

MARTIN VENCES, SEGUNDA TEMPORADA DIRIGIENDO AL POBLENSE

De los cuatro equipos mallorquines que militan en III División, uno, la U. D. Poblense, destaca por la gran cantidad de cambios introducidos en su plantilla. Por otra parte, tiene a dos elementos jóvenes sometidos a prueba en el Real Madrid. ¿Cuál es el momento del equipo? La respuesta la da el hombre más apropiado: el responsable técnico. Y ayer, con Manuel Martín Vences, dialogué durante un rato.

—¿Qué diferencia registra la plantilla actual, comparada a la de la Liga anterior?

—Titulares de la temporada pasada están Ordóñez, Pons II, Mateu, Chango y Crespí. Ninguno más. Han causado alta tres que jugaban en Regional Preferente: Mozas (Endesa), Yus (Caspe) y Sosa (Ibiza Atlético). Está el fichaje del meta Gost, que ahora defendía el portal del Constancia. Andrés y Ramis, del amateur. Mezquida, Pablo, Damián, Matías, Sánchez y Antón que proceden del juvenil. Emilio y Lago, que son de la península y están cumpliendo aquí los deberes militares. Y a todos ellos se les une también Morey y Tauler, del juvenil La Salle.

—¿Es lo que necesitas para abrigar aspiraciones de estar en los puestos altos?

—Hablar de puestos altos no debo hacerlo, ni puedo, ya que depende del conjunto que se forme y de una serie de circunstancias que entraña el fútbol. De momento, hemos puesto todos mucha ilusión. La Directiva, confeccionando un presupuesto que le permita afrontar todos los compromisos. Los jugadores, con un magnífico espíritu. Tanta juventud, puede ser un peligro para el entrenador, de inmediato, mientras que a la larga beneficiará al club.

—¿Principales problemas tras esta transformación?

—Si solo cuento con cinco titulares de la pasada Liga, como he dicho antes es obligado hacer un conjunto nuevo, porque la gente es nueva. Hay que tener mucho tacto para tratarles, mucha paciencia. Yo voy a tenerla. Si no la tiene el público, si quieren, que me chillen a mí, pero no exterioricen ningún disgusto con los jugadores, ya que podría desmoralizarles.

—Supongo que has estudiado el calendario. Aún cuando juegan todos contra todos a doble vuelta, ¿cómo lo ves?

—Al principio no puede decirse si es beneficioso o perjudicial. Solo se sabe al final.

—Comenzais en Alcoy, recibís al Margaritense, vais a Inca y luego teneis en casa al siempre peligroso Mestalla. ¿No es un inicio muy difícil?

—Claro que lo es.

—¿Te conformarías, después de las cuatro jornadas, tener a cero el casillero de negativos y positivos?

—Lo firmaría ahora mismo, ya que hasta que hayan transcurido dos o tres meses no estará definido el conjunto.

—¿A quiénes ves como rivales más fuertes?

—A excepción de cuatro o cinco equipos, y no tengo por qué citar nombres, considero que nuestro grupo es tan fuerte como la Segunda B.

—¿Qué opinas de los posibles traspasos de jóvenes valores a clubs de máxima categoría?

—Un club modesto debe procurar tener un patrimonio para que a final de temporada, vendiendo una mínima parte de este patrimonio, pueda resarcirse de su economía. Pero, ¡es importante no desprenderse nunca del armazón del equipo! Como nos ha pasado este año, al dar algunas bajas, unido a los que estaban cedidos cumpliendo el servicio militar y que han regresado a sus clubs de origen. Por otra parte, un jugador debe venderse bien, porque malvenderlo para después tener que fichar a otro, cuyo rendimiento está por demostrar, invirtiendo el mismo dinero, puede ser una mala operación. Mi Directiva sabe que se pudo traspasar un jugador este mes pasado y yo, como técnico del club, le aconsejé que no lo hicieran, ya que la operación hubiera supuesto unos ingresos de ochocientas o novecientas mil pesetas. Es preferible esperar un poco y que la cifra sea mayor, en beneficio del club y del propio jugador.

—¿Cuántos partidos llevais disputados, de pre-temporada?

—Dos en casa, donde ganamos al Sóller (2-0) y empatamos a uno con el Atlético Baleares (al que vencimos en la tanda de penaltys). En Can Picafort, nos enfrentamos al Murense, venciendo por 0-1 y mañana sábado iniciamos el torneo en el Estadio Balear, teniendo como rivales al Atlético Baleares, Murense y Margaritense.

—¿En qué momento de forma está ahora la plantilla?

—Debo puntualizar que no podemos compararnos, en cuanto a trabajo, a una plantilla profesional, que puede entrenar dos veces al día. Nosotros solo podemos hacerlo una vez, por la tarde y a horas que les vaya bien a los jugadores, ya que la mayoría son amateurs, que tienen otras ocupaciones. Físicamente, estamos, pienso como la mayoría de los equipos: al 50 por 100. La mayor dificultad es la valoración nuestra como conjunto en sí. Los otros tienen prácticamente la misma plantilla, con unos pocos cambios y conocen su valoración.

—¿Y cuando se inicie la Liga?

—Ocurrirá exactamente igual que ahora. Habremos disputado todos los partidos en la isla, cuando es necesario, a los jóvenes, verlos en confrontaciones en ambientes algo hostiles, ver como reaccionan ante las dificultades.

—¿Para cuando el tope?

—Que marquen la pauta de lo que pueden dar de sí, en noviembre.

Así piensa Martín Vences de la Unión Deportiva Poblense, al que va a dirigir por segunda temporada consecutiva. Le he visto ilusionado, porque le agrada trabajar con gente joven junto a unos pocos veteranos.— LORENZO RIPOLL

RELIEVES

Vallas en el fútbol

Está a punto de comenzar la Liga y, en los campos de Primera y Segunda División, deben instalarse las vallas.

Según noticias recibidas desde Madrid, habrá una moratoria para los de Segunda B, autorizándoles a un retraso máximo de dos meses, es decir, que en noviembre deberán cumplir la nueva norma.

Sin embargo, se ha comentado mucho que, si algunos clubs no pueden cumplir los compromisos económicos más perentorios, se ven obligados a este gastos, que es de suponer deberán hacer al contado, ya que, debido a los tan aireados déficits, pocas industrias pueden fiar un trabajo que cuesta bastante dinero.

A esto podemos responder que la Federación paga el 75 por 100 del importe total de las vallas y el club corre con el 25 por 100 restante. Una ayuda que tiene importancia, por cualto va a suponer una inversión gratuita de un elevado montante de millones.

Estas son las últimas novedades sobre el tema. — **RIPOLL.**

natación

MAÑANA SE INICIA EN SON HUGO EL ESPAÑA - FRANCIA (B)

AYER LLEGARON LOS GALOS, QUE CELEBRARON UNA SESION DE ENTRENAMIENTO

Conforme anunciamos oportunamente, mañana, sábado y el domingo, se disputará en la piscina de Son Hugo, del C. N. Palma, el España-Francia B de natación. Ayer llegaron los galos, que celebraron una sesión de entrenamiento.

El sábado, se disputará la primera jornada, iniciándose a las 18,30. Y el domingo, dos: una a las 11,00 horas y otra a las 18,30.

PROGRAMA DE PRUEBAS:

MAÑANA SABADO

100 mariposa
100 libres
100 espalda
100 braza
400 libres
400 estilos
4 x 100 libres

DOMINGO (MATINAL)

200 estilos
1.500 libres
4 x 100 estilos

DOMINGO (TARDE)

200 mariposa
200 libres
200 espalda
200 braza
4 x 200 libres

PUNTUACION

Primer clasificado: 5 puntos.
Segundo clasificado: 3
Tercer clasificado: 2
Cuarto clasificado: 1
— Las pruebas de relevos puntúan doble.
— En caso de empate, se dará vencedor al equipo ganador del relevo 4 x 200 libres.

PARC MUNICIPAL DE SA TORRE
FELANITX
DIMARTS DIA 23
A LA NIT - 10'30
JOAN MANUEL SERRAT
«RECITALS 77»
VENTA ANTICIPADA DE LOCALITATS
DISCOS «PAY PAY» - PALMA

M.C.D. 2022

EL AYUNTAMIENTO DE MAHON PATROCINA EL «II TORNEO INTERINSULAR DE FUTBOL ALEVIN»

LA ORGANIZACION, A CARGO DEL C. D. MENORCA

Hemos recogido en el transcurso de la semana los primeros ecos de satisfacción en torno a ese "II Torneo Interinsular de Fútbol Alevín" que, como anunciamos, se celebrará este año en Mahón.

Desde Ibiza nos dicen que cuantos forman en el equipo "Atlético Ibiza", campeón insular, explotaron de alegría y que los chavales están enchidos de orgullo por haber sido invitados e ilusionados con el viaje y la participación en los encuentros.

Desde Palma, "Mallorca" y "La Salle" han respondido a la Federación Balear de Fútbol aceptando la invitación que les fue cursada.

En Mahón, por lo que se refiere al campeón menorquín "C.D. Menorca", el entusiasmo es extraordinario máxime por cuanto se ha elegido al Club como organizador de la competición y están dispuestos a "tirar la casa por la ventana".

Reuniendo pues a los campeones de liga de las islas, vuelve a ser esta competición el Campeonato de Baleares que desde siempre ambicionaron los alevines y que sus órganos rectores nunca lograron organizar.

Decíamos a los lectores en nuestra crónica anterior que el "Torneo Interinsular" había sido acogido en el programa de actos y festejos a celebrar los días 7, 8 y 9 del próximo mes de septiembre en la ciudad con motivo de las fiestas patronales. Pues bien. Por las gestiones llevadas a cabo por la directiva del C.D. Menorca, el Ayuntamiento de la ciudad ha acordado ampararlo con su patrocinio y aparte de incluir el magno acontecimiento deportivo en el programa oficial de festejos dispensar a los peques de todos los equipos participantes el similar trato de huéspedes de honor.

Así, en la tarde del día siete, inmediatamente después de la llegada de los equipos a Mahón, jugadores y acompañantes serán recibidos por el Consistorio y en el salón de sesiones se procederá al sorteo de los partidos a disputar.

Luego, desde el mismo Ayuntamiento, asistirán a los actos preliminares de las fiestas locales.

Desde allí al terreno de juego del C. D. Menorca, escenario de las competiciones, para disputar los dos primeros encuentros eliminatorios.

El día ocho, por la mañana, los peques volverán al Ayuntamiento para asistir y presenciar el desarrollo de las espléndidas manifestaciones festeras. Por la tarde, a tenor de la hora en que juegue en el estadio mahonés el "Spórting", como preliminar o posteriormente, se disputará el partido valedero para el tercer y cuarto puesto de la clasificación. Por último, en la tarde del día nueve, la final. Luego, cena en homenaje a los participantes con la proclamación de vencedores y la entrega de premios y trofeos con asistencia de autoridades, personalidades y miembros federativos tanto menorquinas como provinciales.

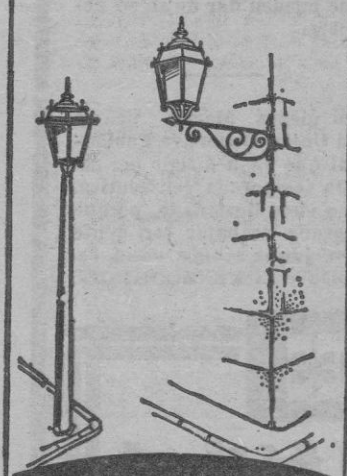
Este es, a grandes rasgos, el programa de actividades que han preparado los organizadores, el C.D. Menorca, para la estancia de los equipos en la isla hermana. Añadiremos que están trabajando en la confección de un folleto, independiente del programa oficial de actos y festejos, así como en la edición de carteles murales anunciadores del "II Torneo Interinsular de Fútbol Alevín".

Los pasajes, vía aérea, para Mahón están ya reservados. El viaje se realizará a mediodía del día siete y los equipos mallorquines irán acompañados del ibicenco, cuyos jugadores habrán llegado por la mañana. Toda la expedición está previsto regrese en la noche del día nueve, al término de la cena homenaje.

Aun cuando la Agencia de Viajes "Hispania", gestora en nombre de la organización de la reserva de pasajes y alojamiento se ha dirigido a los clubs participantes ofreciéndose para cumplir igual función en relación con los familiares que deseen acompañar a los jugadores, no está de más el que desde esta página digamos a los lectores de ese ofrecimiento.

En fin, que el "II Torneo Interinsular de Fútbol Alevín" se lleva adelante con el mayor entusiasmo y con los mejores tutores: bajo los auspicios de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, la dirección de la Federación Balear de Fútbol; el patrocinio del Ayuntamiento de Mahón y la organización del Club Deportivo Menorca. Indiscutiblemente, un "poker de ases".

FAROLES
TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española
costa y llobera, 15 · tel. 46 27 66

TOLEDO - FATIMA - MADRID
VISITANDO LISBOA, CACERES, GUADALUPE, TRUJILLO
DEL 12 AL 22 DE SEPTIEMBRE
PRECIO: 12.750'—
VIAJES MONTESOL, S.A. GAT 138
RUIZ DE ALDA, 15 — TELEFONOS: 23.53.77 — 23.94.60

ASOCIACION PATRONAL DE ALBAÑILERIA, EDIFICACION Y OBRAS PUBLICAS DE BALEARES

Ante la nota de prensa publicada en el día de ayer por el «Diario de Mallorca», en la que se hacía referencia a un posible boicot de los contratistas mallorquines al Excmo. Ayuntamiento de Palma, esta Asociación se ve en la necesidad de hacer la siguiente comunicación:

Debido a la inestabilidad de los precios (materiales, mano de obra, energía, etc.), es del todo imposible concurrir a subastas en las que el plazo de ejecución sea superior a tres meses y el tipo de subasta superior a cinco millones de pesetas, sin que en el pliego de condiciones económico-administrativas figure expresamente cláusula de revisión de precios, con inclusión de la fórmula polinómica más adecuada para la revisión de los mismos.

Por todos es sabido que para acometer cualquier tipo de obra se precisa de la colaboración de las empresas auxiliares de servicios (fontaneros, electricistas, carpinteros, etc.), pues bien, ninguna de estas empresas presenta sus presupuestos sin la referida cláusula de revisión de precios. ¿Cómo pueden las empresas constructoras asumir la responsabilidad de contratar obras por mucha falta que les haga en estas condiciones?

De todo lo que antecede, se informó hace meses a través de una Comisión a diferentes Corporaciones de la Provincia incluida como es lógico la de Palma, así como al Presidente de lo Diputación.

Para esta Asociación son incomprensibles las causas que puedan motivar la no inclusión de . . referida cláusula, toda vez que es norma en casi todos los Ayuntamientos de la Península y desde luego en la Administración Central.

EL PRESIDENTE PROVINCIAL

PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO, DIA 21 DE AGOSTO
6 tarde
Soberbia corrida de Toros
6 Toros de don Ernesto Lauro Fernández de Castro, 6
Antonio José GALAN
Paco BAUTISTA
Curro LEAL
Venta de localidades:
Plaza de Toros. Tel. 255245.
Rincón Taurino. Tl. 226001.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.
GESA
INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO
Martes, día 23. De 8 a 14 h.
Zonas de Es Pontet, Sa Costa, Pozo Molferets, Cementerio Calviá Sa Taulera, Ca'n Quech, Sor Claret, Son Hortolá, Fábrica Capdellá, Capdellá, Nido de Aguilas, Vall Verd, Ca'n Guixe y S'Era.
De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

TORNEOS VERANIEGOS

«MALLORCA» ALEVIN, VENCEDOR EN MONTUIRI Y ALARO, FINALISTA EN EL «CAPDEPERA-C. RATJADA»

Jugará mañana, por la tarde, con el Escolar

Mañana, sábado, y el domingo, por la tarde, se pondrá punto final a los dos torneos veraniegos del fútbol de los peques con mayor solera en la isla. La cuarta edición del "De la Luz-San Bartolomé, 1977", en Montuiri y el "VIII Trofeo Capdepera-Cala Ratjada", organizado por el club local C.D. Escolar.

En Alaró fue clausurado el pasado lunes el "III Trofeo de Fútbol Alevín e Infantil Cabrit y Bassa", del que cuida el equipo de la localidad.

El sábado, día 13, se jugaron los encuentros valederos para decidir en ambas categorías el tercero y cuarto puesto de cada clasificación. En infantiles jugaron los equipos Alaró y Consell. Finalizado el encuentro con empate a un gol se dirimió la victoria con el lanzamiento de penalties y esta fue favorable al equipo local. En alevines jugaron San Jaime y Consell consiguiendo estos últimos el triunfo por el abultado tanteo de nueve goles a uno.

El pasado lunes las finales en ambas categorías. Primero se enfrentaron Alaró y Mallorca. El triunfo fue visitante por el resultado de seis goles a cero. En infantiles jugaron Mallorca y San Jaime. También se dio triunfo mallorquinista. Por ocho goles a cero. Por tanto, las clasificaciones definitivas fueron las siguientes:

Alevines. — Campeón: Mallorca. Subcampeón: Alaró. Tercer clasificado: Consell y cuarto: San Jaime.

Infantiles. — Campeón: Mallorca. Subcampeón: San Jaime. Tercer clasificado: Alaró y cuarto: Consell.

Seguidamente se procedió a la proclamación de vencedores y entrega de los valiosos trofeos donados por don José Cifre. Ocuparon el palco presidencial junto al alcalde de la ciudad, señor Isern, la señora Rosselló Sastre en nombre del promotor señor Cifre; el nuevo presidente del Club, señor Gelabert y los miembros de la directiva señores Perelló, Sabater, Roiger y Bennassar.

El trío arbitral que con tanto acierto dirigió los encuentros del torneo dirigido por el colegiado señor Riera, de II División, recibió un obsequio conmemorativo ofrecido por don Pedro Ferrer.

Simpático y emotivo el momento en que don Francisco Simonet procedió a la imposición de una medalla a don Gabriel Ferragut, quien por alcanzar la edad de jubilación deja la función de controlar la entrada del público en el campo, desempeñada con tanto acierto como delicadeza a lo largo de muchos años así como también en los múltiples cometidos que venía desempeñando a voluntad propia y no con menos eficencia en cuanto se refiere a los equipos de los "peques". Desde aquí nos unimos a las felicitaciones y gratitudes testimoniadas al señor Ferragut.

EN MONTUIRI

Como decimos anteriormente mañana, sábado y tras jugarse los encuentros postreros del calendario, será clausurado en Montuiri el "IV Torneo de La Luz-San Bartolomé 1977".

La tónica dominante de la competición, que ha reunido en su desarrollo a cientos de aficionados, ha salido la calidad del fútbol practicado por los equipos participantes, los más potentes en sus respectivas categorías. De ahí, quizá, el que los resultados de los encuentros fueran tan justos y las victorias con ventajas mínimas.

En este momento la categoría alevín ya tiene clasificación final. Campeón: Mallorca, con cuatro puntos; subcampeón Cide con dos puntos y tercero Montuiri.

En infantiles queda por disputar un encuentro. Precisamente esta noche, a las nueve. Y es decisivo para ambos contendientes: Mallorca-La Salle de Inca. Ha de vencer el Mallorca para proclamarse campeón, pues de darse el empate el título sería para los de Inca. Recordemos que los anteriores partidos dieron los siguientes resultados: Mallorca, 4 - Montuiri, 3 y La Salle de Inca, 2 - Montuiri, 0.

En prejuveniles las cosas están así. Cide venció a Virgen de Lluc por 2-1. La Salle venció al Cide por el mismo resultado. Restaba por jugar el encuentro La Salle-Virgen de Lluc, celebrado anoche cuyo resultado no pudimos alcanzar en esta edición.

El solemne acto de clausura y entrega de trofeos tendrá lugar mañana, sábado, a las once de la noche.

EN ESPORLAS

El pasado domingo se celebró en Esporlas, organizado por el club deportivo de la localidad, un encuentro amistoso de fútbol alevín en el que participaron el Esporlas y C.D. Torre den Pau. El partido fue en extremo vistoso y emocionante dado lo incierto del resultado final. Inauguraron el marcador los propietarios del terreno e inmediatamente después se estableció la igualada. Hasta las postrimerías no se decidió la victoria. Fue alcanzada por el Torre den Pau al conseguir Juliá II, en jugada personal, el segundo tanto para su equipo. Ambos cuadros recibieron trofeos.

EN CAPDEPERA

Con el máximo esplendor, como es norma y costumbre en cuantas manifestaciones deportivas realiza el C.D. Escolar, bajo el patrocinio del Ayuntamiento y dentro del programa de actos de las fiestas patronales de Capdepera - Cala Ratjada se inició el pasado sábado el "VIII Trofeo de Fútbol" en el que en su quinta edición intervinieron equipos de categoría alevín. Los invitados en esta ocasión fueron: Escolar, Avance, Mallorca y Villafranca.

El primer partido jugado por los peques fue Avance-Escolar. La victoria sería para los locales por tres goles a cero. Al día siguiente, domingo, jugaron Mallorca y Villafranca, ganando los mallorquines por dos goles a cero.

Mañana, sábado, a las cinco de la tarde, se jugará el encuentro Avance - Villafranca para decidir el tercer y cuarto puesto de la clasificación. El domingo, a la misma hora, la final entre el Mallorca y el Escolar.

Por último, la entrega de trofeos y premios tanto a los equipos participantes como a los jugadores y colaboradores que se distinguieron desde sus respectivas parcelas de actividad a lo largo de la temporada anterior. Una fiesta singular.

«BALEARES»

M.C.D. 2022

fútbol

ESTA NOCHE

MALLORCA-CONSTANCIA

APARICIO: «AUN ME FALTAN PARTIDOS»
«HE ESTADO UN AÑO SIN JUGAR»

Esta noche a las 9,30 se enfrentan en el «Luis Sitjar» y en partido amistoso el titular y el Constancia. Este encuentro y el que más adelante rendirá el Mallorca a Inca servirán a ambos entrenadores para poder ver los avances que se han hecho y conjuntar al equipo los nuevos elementos adquiridos.

Ayer en sesión de mañana y tarde entrenaron los bermellones. Por la mañana lo hacían en la playa a realizar ejercicios, mientras que por la tarde lo hacían en el cesped del campo con balones.

A la hora que estamos escribiendo estas líneas aún no se sabe los jugadores que estarán convocados, puesto que el mister Alexanco, hoy por la mañana mantendrá una sesión (aunque floja) de entrenamiento.

Por otra parte nos hace gracia cuando se habla de la presentación oficial del Mallorca en este partido. Cuando la verdadera presentación del equipo fue en el Trofeo Ciudad de Palma.

Parece ser que el único problema que tiene actualmente el club bermellón, en lo que se refiere a los fichajes, es al número de jugadores que rebasen los 28 años. Como todos los aficionados saben el número estipulado, y según rige en la Federación Balear de Fútbol es el de dos jugadores. Pero al parecer el presidente de la Gestora dice que ahora el número ha ascendido a cuatro. En este caso el problema para el Mallorca estaría resuelto. Puesto que el Mallorca en este caso sólo cuenta con tres jugadores. Sin embargo esto no se podrá saber hasta que llega una nota oficial a la Federación Balear, ya que del momento no ha llegado nada que haga modificar a los dos jugadores de un principio. Tal vez el día 20 con la llegada a Palma del presidente de la Nacional Pablo Porta.

APARICIO, OTRO JOVEN QUE ESPERA TRIUNFAR

Aparicio es otro de los jugadores jóvenes del Mallorca en el que Alexanco ha depositado confianza. Lo hemos visto jugar en el Ciudad de Palma y se ha desenvuelto dentro de sus posibilidades, bien, pues hemos de tener en cuenta que ha estado casi un año y medio sin jugar partido. Por esto hemos creído oportuno dialogar con él.

—¿Cómo te encuentras actualmente?

—Sinceramente me encuentro bien, pues he recobrado la confianza conmigo mismo y me noto a gusto en el campo.

—¿Cómo calificarías tu actuación en el reciente torneo?

—Es un poco difícil hacerse la propia crítica, pero creo que no he estado mal. Aunque he notado que estoy falto de partidos.

—¿Serás titular?

—Es muy difícil de decir, puesto que actualmente la plantilla la componen 28 jugadores y todos tienen las mismas posibilidades que yo. Ahora haré todo lo que pueda para serlo.

Hasta aquí el breve diálogo que mantuvimos con el extremo bermellón. Sólo nos resta desearte suerte para la presente temporada.

VENTURA BLACH
(Foto archivo)

CAZA SUBMARINA — *MAÑANA Y DOMINGO, EN POLLENSA*

CAMPEONATO DE BALEARES ORGANIZADO POR EL CLUB «TRITON»

Francisco Losada, presidente del Club "Tritón".

Va a disputarse una nueva edición de esta competición que, por vez primera, en lugar de organizarlo la Federación Balear lo hace un club, el "Tritón".

Y fue con el presidente de esta entidad, Francisco Losada del Campo, con quien dialogamos ayer durante unos pocos minutos. Como testigo, Jerónimo Cladera, vicepresidente de la FEDAS.

—Se iba a celebrar el Campeonato en aguas de Cabrera ¿a qué se debe el cambio?

—Son circunstancias especiales. El Ejército ha de realizar en esas fechas unos ejercicios de tiro en aquella zona, periodicamente lo hace y hemos tenido que cambiar la zona. Será en Pollensa, concretamente de Cala San Vicente a Formentor y durante las dos jornadas.

—¿Horario y otros detalles?

—La concentración, en ambas jornadas, será a las 7'30 horas, de Puerto de Pollensa para embarcar media hora más tarde. Las competiciones se iniciarán a las 9 y finalizarán a las 3 de la tarde. Poco después, en la explanada del muelle, pesaje y el domingo, tras esas actividades, cena de compañerismo y en el transcurso de la misma entrega de trofeos.

—¿Número de participantes?

—Calculamos serán unos 60. Ya han confirmado la asistencia 10 de Menorca y 3 de Ibiza. Contamos con la presencia de las conocidas figuras internacionales como son Amengual, Gomis, Martín Pons, Carbonell, Mulet, Coll y otros. Estos mencionados ya tienen plaza para acudir a los de España que se van a celebrar en aguas de Lanzarote del 15 al 18 de septiembre. Nosotros, la FEBAS, podemos presentar dos candidatos más, de ahí el interés de la competición.

—¿Qué ha supuesto —Sr. Losada— el que el club que preside organice el Campeonato?

—Una gran satisfacción y además un reconocimiento, por parte de la Federación Balear a la labor que el club que presido viene realizando. Es un eslabón más hacia una meta que nos permitimos alcanzar, la de ser una de las entidades que en esta modalidad deportiva más destaque en España.

—¿Más proyectos?

—Tras esta competición, organizar un curso de escafandrismo y antes de que finalice el año, una clásica "Prueba de Invierno".

El "Tritón" que tras la llegada del amigo Losada y compañeros de directiva está alcanzando cotas altas.

DEL SOL

Mañana sábado, con asistencia del presidente de la Real Federación Española de Fútbol

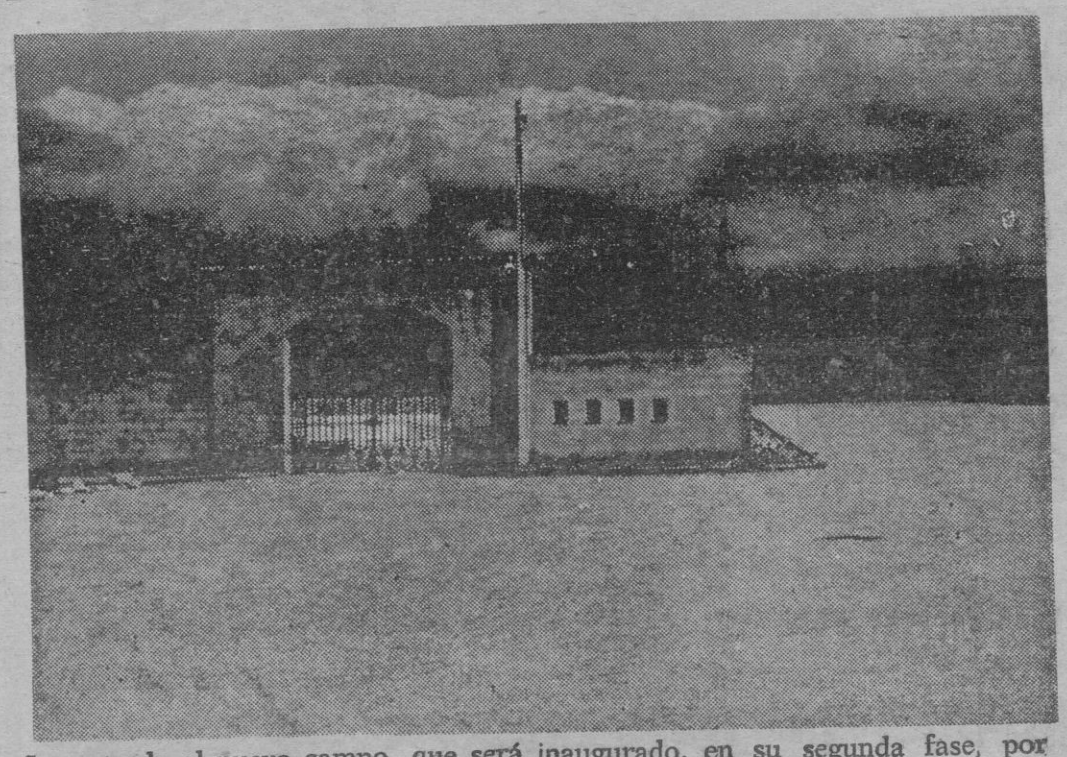
CONSELL ESTRENA CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES

Para entender mejor lo que quiero decirles hay que hablar de Nueva York como ciudad para la reflexión. La isla de Manhattan, con sus enormes rascacielos y su frenético ritmo de vida debería figurar en el programa que Teillard de Chardin llamaba, no sin amargura, búsqueda de sí mismo. En el Essex House Hotel, frente a Central Park, entrevisté un caluroso día de junio de 1975 a Edson Arantes Do Nascimento «Pelé», que acababa de llegar al fútbol U.S.A. de la mano del Cosmos y de un puñado de millones de dólares. De «O Rei» me interesaba más su forma de ser que el oropel de su fama balompédica. Y sin que aún hoy acierte a explicarme las causas por las que el «as» brasileño quiso sincerarse conmigo, me quedaron grabadas unas palabras que considero sencillamente impresionantes, pronunciadas mientras —por algo es de los pocos deportistas recibidos por el Papa— desplegaba en su lujosa suite el pequeño altar dedicado a la Virgen de Bou Sucesso.

—Soy de pueblo y no puedo ni quiero remediarlo...

Pelé nació en Tres Coraçoes. Y se siente feliz de esta circunstancia. Ser de pueblo, expresión peyorativa de nuestra infancia, ha dejado de ser insulto para pasar a ser elogio. En época de prisas, ruidos, contaminación y «stres», la gran ciudad apenas tiene sentido. Por eso cuando Lorenzo Ripoll me pidió que escribiera algunas líneas con motivo de la inauguración del Campo Municipal de Dportes de Consell, antes que nada me acordé de aglomeraciones y me acordé de Pelé que me había dicho que una de las cosas que más feliz le habían hecho era haber participado en la inauguración de un bonito campo de fútbol en su pueblo natal.

El caso es que Consell, mañana sábado, inaugura Campo Municipal de Deportes, dentro del marco de sus fiestas patronales. Será sin duda un hito entrañable en la historia deportiva de la localidad. Un acontecimento que quizá no se repita nunca, porque en fútbol los hombres y los equipos pasan, son algo coyuntural, mientras las instalaciones quedan. Y ésta de Consell que mañana inicia oficialmente su singladura está concebida para satisfacer por muchos años las necesidades deportivas de la población.



La entrada al nuevo campo, que será inaugurado, en su segunda fase, por Pablo Porta.

Total, que quedan ustedes invitados a este «graffiti», a esa pincelada de «majorettes», alegría por todo lo alto y buen fútbol. Consell será este sábado cubierto de cinco tenedores para los que quieran degustar de una tranquila tarde con sabor y olor a campo. Porque el campo de pueblo, aunque esté cerrado entre paredes como Campo de Deportes, sabe y huele mejor que el campo de la ciudad. Y la inauguración de un recinto deportivo, por supuesto, adquiere ribetes de gran gala.

¡Ah, se me olvidaba! El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Pablo Porta Bussoms en persona, será el encargado de efectuar el saque de honor. Un tiro ilustre para un gol tan importante como el que marca el pueblo de Consell este sábado a las seis de la tarde.

«O Rei» reza a la Virgen do Bou Sucesso. En Consell se venera principalmente a San Bartolomé. Ya los hay que le piden el milagro de que nazca en el pueblo un nuevo Pelé. Nada extraño, por otra parte, cuando ya se cuenta con los cimientos: un coqueto pequeño estadio para practicar. Y junto a un colegio de Enseñanza General Básica que se inaugurará el miércoles y que aglutinará a muchos nuevos estudiantes del entorno. El conjunto es motivo de lógico orgullo para todos los que somos de Consell. No es para provocarles envidia, pero no quiero terminar sin rogales que se den una vueltecita el sábado por el pueblo, para comprobar por ustedes mismos hasta dónde puede llegar un Ayuntamiento cuando se arrima el hombro de verdad.

MIGUEL VIDAL

DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

CONSERVATORIO PROFESIONAL DE MUSICA

Por el presente aviso, se notifica al público en general que a partir del día 22 de los corrientes hasta el 9 de septiembre queda abierta la matrícula para todos los alumnos de enseñanza libre, advirtiendo que por primera vez se pueden matricular para todos los cursos.

Local actual
Casa Misericordia, Plaza Hospital núm. 4.
Horas de oficina: De 10'30 a 12'30.

La Secretaria
Teresa Bover

EMPIECE A VARIAR.
TOLDOS GRADUABLES ESTAMPADOS
TOLBASA
Balmes.54 TEL.29 51 50
IDEAS EN SU CASA.

AUDITORIUM PALMA
Hoy viernes, 19 de agosto, a las 10 noche
ULTIMA ACTUACION DEL MAS FAMOSO
HIPNOTIZADOR DEL MUNDO
EDWIN HEATH
OCASION FINAL PARA VER AL FANTASTICO ARTISTA. Precios: 200-300 ptas.

2022

DEPORTES

MONTUIRI: MAÑANA ENTREGA DE TROFEOS Y CLAUSURA DEL «V TORNEO DE LA LUZ»

ESTA NOCHE, FINAL INFANTIL (La Salle Inca-Mallorca) Y JUVENIL «A» (Sallista-Cide)

MONTUIRI. (Crónica de nuestro corresponsal informativo). Tras quince días consecutivos de fútbol nocturno, llega a su final la V edición del "Torneo de la Luz". Una competición auténticamente original por su sistema y magnitud y que ha acaparado la atención, en este mes de agosto, del fútbol de base en nuestra isla.

MAÑANA: ENTREGA DE TROFEOS Y CLAUSURA

Para mañana sábado, día 20, está programada la jornada de clausura. El orden de la misma es el siguiente:

—A las 20 horas: Ultimo partido juvenil del grupo B, entre los equipos del Petra y Algaida. A efectos clasificatorios esos clubs dirimen el segundo y tercer puesto.

—A las 21,30: También el último partido del grupo de regional entre el Porto Cristo y Sant Jordi. En disputa los puestos tercero y cuarto.

—A las 23,15: Entrega de trofeos a los 21 equipos participantes, con asistencia de las autoridades provinciales deportivas y clausura del "V Torneo de la Luz-San Bartolomé 77"

HOY VIERNES: DOS EXCELENTES FINALES

Hoy viernes se juegan los postreros partidos de los grupos infantil y juvenil de I División provincial y nacional.

—A las 21 horas: Mallorca - La Salle Inca. A esta tercera y última jornada de la categoría infantil han llegado ambos contendientes con sendas victorias procedentes sobre el Montuiri. Un empate daría el título a La Salle Inca (por mayor diferencia de goles) y, por supuesto, también la victoria. El Mallorca precisa ganar para merecer el próximo galardón.

—A las 22,30: Cide - Sallista. Sexo y último partido del grupo juvenil "A". Para conocerse el campeón de esta categoría habrá sido necesario esperar al último encuentro. Avant match, Cide cuenta con 4 puntos y Sallista con 3 De ahí que a la escuadra colegial le es suficiente el empate; mientras que la inquense necesita imperiosamente los dos puntos para conseguir el campeonato.

A no dudar que en ambas confrontaciones la calidad es garantía para el aficionado.

Resultados del lunes:

La Salle, 2 — Cide, 1 (pre-juveniles).

La Salle, 2 — Cide, 3 (juveniles A)

Resultados del martes:

La Salle Inca, 2 — Montuiri, 0 (infantiles).

Sallista, 1 — Patronato, 1

HISTORIAL DEL TORNEO

En una de nuestras anteriores crónicas les ofrecimos los distintos campeones de las anteriores ediciones del Torneo de la Luz, con motivo de conocerse los campeones alevín y juvenil B. De estas categorías les dimos —anecdóticamente— los campeones de las cinco ediciones.

Hoy les ofrecemos el historial de los demás grupos:

Regional: No se inició esta categoría hasta la III edición. Fueron campeones Porreras (1975), Montuiri (1976) y este año Lluchmayor o Montuiri.

Juveniles I División: Se implantó también en la III edición, en las anteriores todos los juveniles formaban una misma categoría.

III edición: Olímpico (1975)
IV edición: Cide (1976)
V edición: Cide o Sallista (1977)

Infantiles:

I edición: Cide (1973)
II edición: Cide (1974)
III edición: Cide (1975)
IV edición: Cide (1976)
V edición: Mallorca o La Salle Inca (1977).

Prejuveniles: Ha nacido este año. Los tres participantes pueden ser campeones.

Benjamines: Se jugó únicamente el pasado año, temporada en la que solamente hubo campeonato en campo grande. Fue campeón el Mallorca.

Equipo juvenil del Cide que juega esta noche y el club, junto con el Montuiri, de mayor historial del "Torneo de la Luz".

MIGUEL FLEXAS, UN LATERAL CON FUTURO ACABA DE INGRESAR EN EL C. D. ANDRAITX

«QUEDAREMOS EN LOS PUESTOS ALTOS»

En las últimas temporadas (y aún en la actualidad), el Andraitx ha tenido que formar su equipo, a "golpe de talonario" quizás porque la propia cantera no daba frutos o no estaba debidamente atendida. Por suerte bastó que llegara a Sa Plana, un experimentado preparador, conocedor como el que más del intríngulis futbolístico en base a sus muchos años de oficio, para que el panorama cambiara de raíz, y ya en el pasado campeonato dió la alternativa a algún que otro juvenil, que a medida que fue transcurriendo el campeonato ocuparon, por méritos propios la titularidad.

Paco Serra, auténtica revolución de los métodos futbolísticos de la villa andritxolana, da sensación de proseguir dando margen de confianza a la juventud, y de esta guisa aconsejó a los técnicos del equipo, que se gestionara la incorporación de uno de los laterales con más porvenir del conjunto del Estadio Balear, que por imperativo de la edad, finalizaba su etapa juvenil.

De esta forma, Miguel Flexas, tras largas y laboriosas gestiones (Toni Oviedo contaba y sigue contando con el chaval), pasó a depender de la disciplina del C. D. Andraitx, aunque fuera en calidad de cedido, señal evidente de su futuro prometedor.

—¿Satisfecho Miguel, ante el salto que acabas de realizar? Fue la primera pregunta que se nos ocurrió al tenerlo en nuestra presencia.

Totalmente, ya que de esta forma tendré ocasión de foguearme en categoría preferente y si de veras vuelvo a retornar al equipo del Estadio, procuraré que sea por la puerta grande.

—¿Siempre en el conjunto blanquiazul?

—Así es, ya que escalando puestos, alevín, infantil y luego juvenil, actué sin que conociera otros colores.

—¿Puesto en que mejor te desenvuelves?

—Lateral y cualquier lugar de cobertura, zurdo como es natural.

—¿Basas tu juego en la extraordinaria condición física que posees?

—Un poco, ya que procuro estar siempre bien preparado y además, si no corro los noventa minutos ahora que soy joven, no sé qué es lo que voy a hacer.

—¿Tu mejor recuerdo?

—Sin duda alguna muchos y variados, todos ellos vividos entre esa gran familia que formamos cuantos defendemos los colores del Atco. Baleares, sean de la categoría que sean que por mucho que queramos, no podremos olvidar jamás.

—Con 18 años, un buen porvenir te espara pordelante, aunque de momento encontrarás serias dificultades y lógica oposición por quienes ocupan los puestos de cobertura del equipo que vas a militar...

—Eso no me preocupa en absoluto y si bien enra en mis cálculos que de momento encontraré dificultades, puedo garantizarle que intentaré luchar para ganarme la confianza del entrenador

—¿Crees que no se arrepentirán los directivos del Andraitx al confiar ciegamente (como nos han asegurado), en tus posibilidades?

—Ese será mi único objetivo, exclusivo y que me he prometido. Luego... a esperar lo que dé de sí la inminente temporada, y al final hablaremos, a ver quién será el que esté más satisfecho.

—¿Qué le auguras al Andraitx en el próximo campeonato?

—Por lo visto, en esos partidos de pretemporada creo que no vamos a pasar apuros y sí, a tratar de alcanzar uno de los puestos postineros del grupo, que sirva de alegrón a esa masa incondicional que tanto confía con nuestro esfuerzo.

Y te podemos asegurar de que no te equivocas.

GABRIEL GENOVART

«BROADWAY»
COMPLEJO DE LA NOCHE EN PALMA
ADEMAS DE SU GRAN SHOW, EUROPEO 100%
SE PUEDE COMER, BEBER, BAILAR Y... LIGAR
Abierto cada noche de 10 a la madrugada
(SU AMBIENTE, «LIBRE» Y SELECTO, LE CONVIERTEN, EN... ALGO DIFERENTE, QUE UNA PALMA, COSMOPOLITA, NECESITABA)
CADA 2 ó 3 MESES, CAMBIO DE ESPECTACULO, Y DE GACHIS
(PARKING GRATIS, EN EL MISMO LOCAL) Tels. 285273-285272

Lea este anuncio en voz alta.

¿Cuántos pueden oirle?
¿Cuántos, a su alrededor, pueden leer igual que usted?
En voz alta o baja. Pero de viva voz.
Si piensa que todos deberian poder hacerlo.
Si cree que todos tienen derecho a comunicarse igual que usted.
Si quiere hacer algo por ese mundo de silencio que -por serlo- apenas percibimos...
Suscríbase a PROAS, la revista de Promoción y Asistencia a Sordos.
Es una ayuda callada. Y eficaz.

(Gracias).

Todo posible beneficio que se obtenga en la revista PROAS será destinado a la ayuda y promoción de los sordos

Deseo suscribirme a la revista PROAS
☐ Por un año ☐ Por dos años ☐ Por tres años
Precios suscripción anual, España y Portugal 300 ptas.
Sobretasas por vía aérea:
Europa 150 ptas. EE. UU. 430 ptas. Latinoamérica 400 ptas.
Nombre y apellidos
Dirección

Recorte y envíe este cupón a PROAS, Velázquez, 4 Madrid-1

Es una promoción asistencial de La Fundación General Mediterránea.

M.C.D. 2022

«TROFEO SAHY», FUTBOL SALA

«DIARIO BALEARES» (CAMPEON DE LIGA) Y «ULTIMA HORA» (CAMPEON DE COPA) ESTARAN PRESENTES

Muy de moda se han puesto los campeonatos de Fútbol Sala, ahora se ha organizado el primer Trofeo Hielo Sahy, con la participación de los siguientes equipos: Diario BALEARES, como campeón de Liga, Diario Mallorca, Ultima Hora, campeón de Copa, Electrodomésticos Boel, Polideportivo Son Moix, Super Frau C.F. En total seis equipos que lucharán para el triunfo final. Todos los partidos se disputarán en el Palacio Municipal de Deportes y darán comienzo a las 5 de la tarde. Dará comienzo día 5 de septiembre y finalizará el día 23 del mismo mes.

Ayer hubo una reunión de delegados para hacer el sorteo de participación, que quedó establecido de la siguiente manera.

I SEMANA

Da 5: Ultima Hora - Electrodomésticos Boel.

Día 6: Super Frau - Diario Mallorca (a las 10'30).

Día 7: Polideportivo Son Moix - Diario "BALEARES".

Día 8: Diario Mallorca - Ultima Hora.

Día 9: Diario "BALEARES" - Super Frau (20'30).

Esperemos que el éxito sea igual o superior al torneo que se organizó anteriormente por los medios de información.

ciclismo

PROXIMAS COMPETICIONES A DISPUTARSE

Continúan prodigándose las competiciones y las previstas para los próximos días son éstas.

DIA 20, EN ES FIGUERAL

Organiza el club del mismo nombre y dará comienzo a las 17'30. Los juveniles habrán de cubrir 66 kilómetros en circuito urbano en Portol. A las 21, intervendrán los cadetes y posteriormente los infantiles y alevines.

DIA 21, EN SES SALINES

Tendrá lugar el Campeonato de Baleares, fondo en carretera, para cadetes e infantiles. Organiza la S. D. Ses Salines.

A las 16 horas se dará la salida a los cadetes que habrán de cubrir este itinerario: Ses Salines, hacia carretera de Campos, Colonia de Sant Jordi, carretera de Colonia y Ses Salines. Serán tres vueltas con un total de 45 kms.

A las 17'45 competirán los infantiles. Salida cruce de carretera de Campos, Colonia, Ses Salines. 10 kms.

XI RUTA TURISTICA DE SOLLER

También el mismo día, domingo próximo, esta competición que organiza el C. C. Defensora Sollerense y de la que ayer, el compañero JOB les ofreció amplia referencia.

DIA 25, EN MONTUIRI

Con motivo de las fiestas patronales de la villa, circuito urbano para aficionados y juveniles con un total de 50 kms. Dará comienzo a las 17'30 y organiza el club local.

II TROFEO MALLORCA-PETRO

Organizado por el club del mismo nombre y dividido en dos etapas, reservado para aficionados y juveniles, tendrá lugar con el siguiente desarrollo.

El día 27, circuito urbano en Palma por las siguientes calles: Gabriel Llabrés, Arzobispo Aspargo, Teniente Coronel Franco, Adrián Ferrán, Gabriel Llabrés, en total 55 kms. y la salida se dará a las 16 horas.

El domingo, 28, a las 9 horas, salida de Palma hacia Santa María, Consell, Binisalem, Inca, cruce de La Puebla y Pollensa. Una vez allí, 15 vueltas a un circuito urbano. En total de la tapa, 80 kms.

L. S.

fútbol

CRUYFF VUELVE A ENTRENAR

Johan Cruyff se está recuperando de una forma realmente insospechada de la grave intervención quirúrgica que sufrió. Ayer, realizó los primeros entrenamientos.

—¿Es cierto que adeuda 45 millones de pesetas a Hacienda? —le preguntaron—.

—No comprendo como en una época de democracia se pueda publicar una tontería tan grande. A mi no me importa lo que alguien dijo, pero tampoco puedo admitir que se metan conmigo de esta manera. Además carece de lógica que en Zaragoza sepan todas estas cosas y los periodistas de Barcelona, que son muy sagaces, no se enteren de ello.

boxeo

OFRECEN 1.200 MILLONES DE PESETAS A CARLOS MONZON

Noticias procedentes de Caracas indican que la empresa Madison Square Garden, de Nueva York, hará una oferta al campeón mundial de los medios, el argentino Carlos Monzón, de 1.200 millones de pesetas para que defienda por tercera vez su corona frente al colombiano Rodrigo Valdez, a quien ya derrotó en dos oportunidades.

Monzón, reiteró ayer: "No volveré a calzarme los guantes para pelear oficialmente. Sólo haré una que otra exhibición a beneficio de la fundación que lleva mi nombre".

baloncesto

UNIVERSIADA

Victoria de España

España derrotó a Egipto por 85 puntos a 64, en partido de baloncesto correspondiente al grupo "F" de la fase preliminar de la Universíada, en Sofía (Bulgaria).

El primer tiempo finalizó con ventaja española por 44 a 36.

¡EN TODO EL MUNDO TRIUNFA DE NUEVO ESTE MARAVILLOSO FILM!
...Y EN PALMA: ¡LLENOS A DIARIO!
ES ¡EL MEJOR MUSICAL DE TODOS LOS TIEMPOS!

VEALO HOY CON TODOS LOS SUYOS

NUEVO VISTARAMA HISPANIA «Refrigerado»

...2.ª SEMANA

«AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS»

MOCHILAS
TIENDAS
MACUTOS
COLCHONES
SACOS DORMIR
DESDE 1913 AL SERVICIO DEL DEPORTISTA
CASA CODINA
Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 9

TECH-MOVIL
EL TOLDO GRADUABLE
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO

C/. 16 de Julio. Naves Serman, 48
POLIGONO "LA VICTORIA"
Tel. 29 84 01

"Baleares" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

..... día ..... de ..... de 1977

D. .....
recibe "BALEARES" en calle .....
..... nº ..... de .....
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle .....
..... núm. .....
población .....

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. TEL. 23 59 40

OPOSICIONES A CAJAS DE AHORROS

MAS DE 50 PLAZAS EN MALLORCA DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO EN LA PROXIMA CONVOCATORIA

SUELDO INICIAL DE 640.000 PESETAS ANUALES

INFORMACION SOBRE PROGRAMAS Y SU PREPARACION. TELEFONO: 45 43 75

M.C. 2022

600 PLAZAS - 380.028 PESETAS AÑO

SOLO VARONES 18-45 AÑOS - SIN TITULO

Sólo varones (mujeres no), de 18 a 45 años. **INGRESO INMEDIATO** al nombramiento. No se pide Título (sólo estudios primarios, escolaridad, etc.). Pruebas sencillísimas para ingresar **AHORA** (B.O.E. 1-8-77) en el **CUERPO DE CARTEROS** (Madrid, Capitales Provincia y poblaciones importantes: Elche, Gijón, Jerez, etc., etc.) Categoría de **FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA** con todos sus beneficios. Instancias sólo hasta el 6 de septiembre. ¡¡**EXCEPCIONAL Y UNICA OPORTUNIDAD**!!

Urgentemente **(HOY MISMO)** infórmese sin compromiso: recoja personalmente o pida por correo la **GUIA GENERAL DE INFORMACION**, con modelo **OFICIAL** de Instancia. Diríjase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS
Sagasta, 23 — MADRID - 4

AL FIN UNA DE LAS MAS ESPERADAS PELICULAS DE ESTA TEMPORADA

LIRICO PALACE HOY

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS

"PALMA DE ORO"
GRAN PREMIO FESTIVAL DE CANNES 1976

TAXI DRIVER

En cada calle, siempre hay un desconocido que sueña con ser alguien. Este es un hombre solitario, olvidado, que busca desesperadamente probar que existe.

COLUMBIA PICTURES presenta
ROBERT DE NIRO
TAXI DRIVER
Una produccion BILL/PHILLIPS Un film de MARTIN SCORSESE
JODIE FOSTER
ALBERT BROOKS HARVEY KEITEL
y CYBILL SHEPHERD
Escrita por PAUL SCHRADER Música de BERNARD HERRMANN
Filmayer SA
COLOR
Columbia Pictures

¡¡EL MAS GRANDE EXITO MUNDIAL DE ESTE AÑO!!

HORARIO PROYECCION «TAXI»: 4'10 — 7'20 — 10'30
AUT. SOLO
MAYORES 18 AÑOS
COMPLEMENTO «SOLO ANTE EL STREAKING» Por ALFREDO LANDA

Clausura del torneo de Capdepera

PORRERAS - ESCOLAR Y MANACOR - ARTA

C. D. MANACOR

Cuando solamente faltan 48 horas para que se clausure la VIII Edición del Torneo Capdepera-Cala Ratjada, el barómetro de expectación, está al rojo vivo, de forma muy especial en la vecina villa de Artá, ansiosos de ver en acción en ocasión de la gran final, a su equipo titular que se las tendrá que ver y desear, con el potente Manacor, expectación aumentada, tras presenciar la gran exhibición realizada en las semifinales, al apear contra todo pronóstico, al U. D. Porreras.

En el ánimo de los aficionados, a priori, existía la creencia de que el día de la final, saltarían al rectángulo de juego, los dos equipos más encopetados que participan, como son Porreras y Manacor. No pudo ser así, y de esta guisa, cobra la disputa de la misma, si cabe más emoción, ya que dos equipos que la próxima temporada militarán en categoría preferente, tendrán ocasión de «alternar», aunque sea con unas semanas de adelanto, y puedan sacar conclusiones de lo que les desparará la difícil competición.

La tercera experiencia de pretemporada para el flamante tercerdivisionario de N'Hereveta, está ya a punto. Enfrente encontrará a un Escolor, dispuesto a repetir la «gesta» de su vecino y enconado rival, C. D. Artá, cosa que aparece algo problemática, ya que a medida que han ido transcurriendo las fechas, el cuadro de Zubieta, está a punto de dar la real impronta de su nueva categoría.

Emotiva confrontación para el tercer y cuarto puesto, y espectacular final a cargo de dos valerosos cuadros, que servirán de rúbrica de esta nueva edición, que quiérase o no, acapara por completo anualmente por estas fechas, la atención unánime de los muchos aficionados que como rito obligado, acostumbran darse cita en el amplio y cómodo recinto del tererno municipal capdeperí.

Mañana, sábado, dando comienzo a las seis de la tarde, y el domingo, con idéntico horario, son las fechas señaladas para la gran decisión, encuentros que estarán rodeados de alicientes sobrados, al tenerse que sentenciar los veredictos de los equipos alevines, que junto con los mayores se han convertido en extraordinarios protagonistas de esta octava edición.

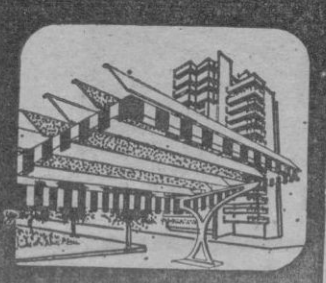
G. G.

ESTADIO «LUIS SITJAR»

HOY, VIERNES, 19 DE AGOSTO
A LAS 9'30 NOCHE
PARTIDO AMISTOSO

C.D. CONSTANCIA
REAL MALLORCA

EL TOLDO GRADUABLE



TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO
TECH-MÓVIL
C/. 16 de Julio. Naves Serman, 48
POLIGONO "LA VICTORIA"
Tel. 29 84 01.

BARCOS
EN ALQUILER
PARA SUS
vacaciones

Cualquier clase de embarcación, a vela o motor desde 4 a 22 metros de eslora.

Bases en:
PALMA DE MALLORCA, IBIZA y PUERTO BANÚS (Marbella).

PARA INFORMACIÓN:
VIRGEN DE CONSOLACION, 6.
Telfs. 278100 - 278109 - SEVILLA.

M.C.D. 2022

CARTELERA

TEATRO

SALA MOZART

AVUI, A LES 10 DEL VESPRE
«PITARRADES 1833 - 1895», per el Grup A-71.

AUDITORIUM

Hoy, a las 10 noche:
Espectáculo hipnotizador «EDWIN HEATH»

CINE

SALAS ESPECIALES

CINE PALACIO DE LA PRENSA

¡3ª semana. Ultimos días!
Sala especial. «Refrigerada». Desde las 3:
«A CLOCKWORK ORANGE» (LA NARANJA MECANICA). La obra maestra de Stanley Kubrick, con Malcolm Mac Dowell. Versión original «íntegra», con subtítulos. Complemento: «BARÇA» (75 años de historia del F. C. Barcelona). Pases naranja mecánica: 4'05 — 7'20 y 10'30 noche). Unicamente para mayores

CINE LUMIERE

(Refrigerado)
«EL QUIMERICO INQUILINO», un film de Roman Polanski. Atención al horario: 3,30 5,40 7,55 y 10,15 (Sólo para mayores 18 años)

SALAS DE ESTRENO

SALA ASTORIA

(Refrigerado)
Segunda semana
Bruce Lee, en "EL FUROR DEL DRAGON" (color). Además: "LOS JAGUARES CONTRA EL INVASOR MISTERIOSO" (color).

PALACIO AVENIDA

(Refrigerado). — Desde las 3'15:
«GRANDES ESPERANZAS» Michael York, Sarah Miles, James Mason, Robert Morley, Margaret Leighton, Anthony Quayle, Rachel Roberts, Joss Ackland. Director: Joseph Hardy (Color). «TODOS PARA UNO, GOLPES PARA TODOS». (Color). (Aut. todos los públicos)

SALA AUGUSTA

Refrigerada Desde las 3,15
«SECRETOS DE ALCOBA» con Africa Pratt, Carmen Platero, Patricia Granada, María Salerno, María Casal, Francisco Algora, Héctor Alterio y Víctor Valverde. Un film de F. Lara Polop en Scope y Eastmancolor. Complemento: ¡LUCHANDO POR MIS DERECHOS! con Peter Fonda, en Eastmancolor. Riguroso mayores.

TEATRO BALEAR

(Refrigerado) Desde las 3:
«EL CID», por Charlton Heston y Sofía Loren. En Todd-Ao y complementos. — Horario «Cid»: 3'15 — 6'30 — 9'40. (Aut. todos los públicos).

SOLO BORN

(Refrigerada) Desde las 3'15
'EL FIN DE LA INOCENCIA", por Mary Francis y Cristina Ramón. En Technicolor y "VIOLENCIA EN LAS VEGAS". Aut. mayores 18 años.

CAPITOL

Refrigerado Desde las 3'15
¡Más que un «Decameron»! «LAS DELICIAS DE LOS VERDES AÑOS» con María José Cantudo, Bárbara Rey, Beatriz Escudero, María Salerno, Francisco Algora y Pep Munné. Un film de Antonio Mercero. Complemento: «LOS CAZADORES» con Peter Fonda, John Phillip Law y William Holden, un film de Peter Collinson. — No apto.

NUEVO VISTARAMA HISPANIA

¡2ª semana. formidable éxito!
(Refrigerado) Desde las 3'15: (Refrigerado)
Desde las 3'15
«7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS» un film de Stanley Donen en scope y color con Jane Powell. Howard Keel y Russ Tamblyn. Complemento: «EL MARISCAL DEL INFIERNO» con Paul Naschy. (Apto para todos los públicos).

JAIME III CINEMA

(Refrigerado). — Desde las 3'15:
Segunda semana triunfal.
"LA PLAYA VACIA", Pilar Velázquez, Amparo Rivelles, Queta Claver, Jorge Rivero. Director: Roberto Gavaldón (color). Complemento: «MUJER DE CONSUMO» (Color) Rigurosamente sólo para mayores 18 años.

LIRICO PALACE SUPERAMA

(Refrigerado)
«TAXI DRIVER», por Robert de Nizo. Un film de Martin Scorsese (4,10 - 7,20 - 10,30) y «SOLO ANTE EL STREAKING», por Alfredo Landa. Mayores.

METROPOLITAN

(Refrigerado). — Desde las 3:
"AEROPUERTO 77", Jack Lemmon, Lee Grant, Brenda Vaccaro, Joseph Cotten, Olivia de Havilland, Darren Mc. Gavin, Christopher Lee, George Kennedy, James Stewart. Director: Jerry Jamesan. Technicolor-Panavisión. Complemento "...Y EL PROJIMO". (Mayores 14 años y menores acompañados).

SALON RIALTO

Refrigerado Desde las 5'15
¡3ª semana de éxito!
«CABARET» con Liza Minnelli, Michael York, Helmut Griem, Marisa Berenson y Juel Grey como Emcee. Un film de Bob Fosse (copia nueva). 23 premios internacionales. Complemento: FESTIVAL COMICO con Laurel y Hardy y Charlot. Sólo mayores. Pase «Cabaret» a las 4'30, 7'35 y 10'40 noche.

SALA RIVOLI

«Refrigerado» Telf. 231262. — Desde las 3
"LA GUERRA DE LOS SOSTENES" (color), Agata Lys en "MASCARA DE CUERO" (color). Rigurosamente mayores 18 años.

CINE VERSALLES

(Refrigerado). — Desde las 3:
Teléfono: 46.20.93
"LA CONTRAFIGURA", Evan Alin y Marilu Tolo con Lucía Bosé y Jean Sorel. Director: Rómulo Guerrieri (color). "DULCE HEMBRA", Nathalie Delon, Alain Delon (color). Sólo para mayores 18 años.

SALAS DE REESTRENO

abc CINEMA

Avda. Alejandro Rosselló, 38 — Telf. 464527
(Refrigerado)
"LOS COWBOYS", John Wayne, Bruce Dern. Panavisión. Technicolor. Complemento: "TARZAN EN PELIGRO", Lex Barker. Aut. todos los públicos.

ALEXANDRA

Desde las 3:
«LA QUERIDA» con Rocío Jurado y «HOMBRES Y TIBURONES».

CINE ARLEQUIN

Albocete, 5 Teléfono 290158
De jueves a domingo Desde las 3'00:
«TARZAN Y EL MISTERIO DE LA SELVA», en color y «BRUCE LEE, EL REY DEL KUNG-FU», en color. (Autorizada para todos los públicos).

BELLVER CINEMA

Avda. Gral. Primo de Rivera, 20. Tel. 226217
(Refrigerado)
«¡ESTOY VIVO!»John Ryan, Sharon Farrell. «FURTIVOS», Lola Gaos, Ovidi Matllor, Alicia Sánchez. Horario de proyección: «Furtivos»: 3 — 6 — 9'15; «Estoy Vivo»: 4'15 — 7'30 — 10'30. (Aut. mayores 18 años)

DAWSON

Calle Capitán Riera Pou, 43. — Desde las 3:
Sábado a miércoles:
«ROBO EN EL MUSEO» con Robert Conrad. — «LA JAURIA HUMANA» con Marlon Brando, Jane Fonda y Robert Redford. Dirigida por Arthur Penn. (Mayores 18 años)

FANTASIO

Desde las 3:
«TARAS BULBA», con Yul Brynner y «DOBLE JUEGO». Todos los públicos.

CINE MODERNO

De viernes a domingo
«EL APOLITICO» con J. L. López Vázquez, Carmen Sevilla y Emma Cohen. Complemento: Mireille Darc en «EL TELEFONO ROSA». Mayores 18 años.

SALAS DE FIESTA

CADENA FERRER — BARCELONA:
Toda una Organización al Servicio del complejo mundo del NIGHT CLUB. programa en exclusiva. — Los siguientes:

RIO. — Floridablanca - Casanovas. Teléfono 243 11 29. Espectáculo único en Europa de base arrevistada y frívolo.

NEW YORK. — Escudillers, 5. Tel. 302 31 77. El coliseo del sexy atrevido como gran espectáculo

NEW YORK. — En la pineda de Salou (entre Tarragona y Salou, carretera playa). Un espectáculo 100 por 100 europeo, igual al de Barcelona o mejor. Veánlo. Pases a las 11'45 y 1'15 h.

STARLETS. — Avda. Sarriá, 44 (entre calle Loreto y Hotel Sarriá) Tel. 230 91 56. Cada noche a las 11'40 y 1'40, espectáculos fuera serie en Barcelona. Sin lugar a dudas no lo hay mejor en Europa

MR. DOLLAR. — Calvo Sotelo-Infanta Carlota. Tel. 230 50 92. Un pequeño pero gran rincón del sexy en la Plaza Calvo Sotelo

BROADWAY. — Complejo de diversión en Palma. Espectáculo sexy europeo 100 por 100. — Bebidas, comidas, baile y ligue, hasta la madrugada. (Una noche en BROADWAY es «especial»). — Calle Calvo Sotelo. 118, junto plaza Gomila.

LA CADENA FERRER
En todos sus locales pasa los espectáculos a las 11'40 y 1'15, y en cada local son diferentes.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con LOS ROMANTIC'S y RUBIS QUINTET

S'ESCAR NIGHT CLUB. — Todas las noches baile y atracciones.

ITITO'S — Todos los días: Baile y atracciones

KALKUTA CLUB—K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Son Matet (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile.

JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche:
LOS VALLDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

ROSALES. — Domingos y festivos: Tardes de juventud.

CLUB LATINO: Las Maravillas (Entre balnearios 5 y 6).
Baile cada noche con «Acuarela» y «Nosotros»

OTROS ESPECTACULOS

MARINELAND — Carretera Palma Nova — Teléfonos: 67,51,25,26
Todos los días: Espectáculos continuados de DELFINES, PAPAGAYOS y LEONES MARINOS. — Abierto desde las 9'30.

los estrenos

UNA PELICULA ESPAÑOLA Y UN FILM DE POLANSKY

Comenta: CINEFILO

«SECRETOS DE ALCOBA»

AUGUSTA

Producción: José Frade P.C.— 1976.— Escrita por F. Lara Polop y J. A. Porto.— Dirigida por Francisco Lara Polop.— Fotografía (color y scope): Raúl Artigot.— Música: Carmelo Bernaola.— Ambientación: José L. Galicia.— Montaje: Javier Morán.— Intérpretes: Africa Pratt (Angela); Carmen Platero (Isabel); Fernando Merino (Cristóbal); Víctor Valverde (Carlos); Alfredo Mayo (conde); Manuel Codeso (Inocencio); Lily Murati (Clarisa); Héctor Alterio (Carlos); Paco Algora (Serafín); Patricia Granada, María Casal, Marlene Merk, Alicia Gouzi, J. M. Cuerta, Manolo Sierra, Santiago Ontañón.

Distribución: José Frade.

Duración: 1 h. 24 m.

Una serie de matrimonios, un soltero impenitente y un viudo inconsolable, acuden a una boda. Conoceremos todo aquello que sólo suele saberse de puertas para adentro.

Es una fórmula muy antigua utilizada por todas cinematografías y especialmente por la italiana, la que mejor ha sabido resaltar la nota costumbrista con una ligera y eficaz distorsión de la realidad. El cine español la ha utilizado para la comedia brillante y aun tocando temas y detalles tomados de la vida real, nunca, o casi nunca dan esa impresión. Tal es el caso de esta película del prolífico F. Lara Polop, cuya diferencia principal con otras de la misma cuerda es que se le ha añadido una mayor dosis de exhibicionismo. Los distintos episodios van de la situación propia de la comedia o del chiste puesto en imágenes a la tragedia, pasando por el drama y las situaciones voudevilescas. Yo diría que el trabajo interpretativo de los actores es superior al de las actrices que, salvo en contadas ocasiones, se limitan a exponer, generosamente, su físico. Son el producto de la nueva ola nacida con la llamada apertura que ya se ha convertido en otra cosa.

El relato resulta bastante monocorde aunque muy distintos sean los episodios. Ahora bien, seríamos injustos si afirmáramos, categóricamente, que el film resulta aburrido. Es muy variado el grupo de personajes y sus problemas y muchos de ellos tienen un verdadero interés humano que, con un mayor sentido cinematográfico, pudieron alcanzar un valor mucho mayor.

«EL QUIMERICO INQUILINO»

LUMIERE

T. O: "The tenant" y "Le locataire".— Producción: Andrew Braunberg para Marianne Pr. y Paramount.— 1976.— Guión Gerard Brach y R. Polansky sobre la novela de Roland Topor.— Director: Román Polansky.— Diseño: Pierre Guffroy.— Fotografía (Eastmancolor): Sven Nykvist.— Música: Philippe Sarde.— Dirección artística: Claude Moesching y Albert Rajan.— Montaje: Françoise Bonnol.— Intérpretes: Román Polansky (Trelkovsky); Isabelle Adjani (Stella); Melvyn Douglas (Mr. Zy); Shelley Winters (Portera); Jo van Fleél (Mme. Dioz); Lila Kedrova (Mme. Gaderian); Bernard Fresson (Scope); Claude Dauphin (el del accidente) Rufus (Simón) Jacques Monod (el del café)

Distribución: C.I.C.

Duración: 2 horas.

Un emigrante polaco solicita el apartamento que ocupaba una joven que ha intentado suicidarse y que aún está en coma. El nuevo inquilino se sentirá cada vez más cohibido en su nuevo domicilio ante las exigencias de sus vecinos.

Vemos la versión francesa de esta coproducción rodada en París. En ella cabe distinguir dos partes: aquella en que se observan las reacciones del protagonista ante sus convecinos y amigos y otra en la que asistimos a un proceso de locura. Esta última resulta muy inferior a la primera, resulta bastante ambigua y, desde nuestro punto de vista, resta valor a la primera que ocupa los dos tercios del metraje del film. En esta se manifiesta el gran sentido de observación de Polansky y su maestría en el trazo de los personajes, todos ellos vistos a través de un especial prisma del humor. Así el dueño de la casa que interpreta el veterano Melvign Douglas, los tipos de los diversos inquilinos los amigos de oficina, los tipos de la calle y la amiguita ocasional. Todos ellos ayudan a subrayar el drama del hombre tímido y pacífico, del que se esfuerza en no molestar al prójimo y es víctima de él. En toda esta parte Polansky se muestra muy minucioso en el detalle, especialmente del ambiental que ayuda a crear un clima y una continuidad alrededor del personaje que el mismo interpreta. No obstante esta continuidad se rompe, el salto es demasiado brusco cuando se ofrece la manía persecutoria del protagonista, cuando éste se convierte en una personalidad demasiado concentrada en sí msmo. No quiere decir con ello que falle el sentido cinematográfico de Polansky, sólo que no existe un proceso justificatorio de una actitud aun admitiendo que una enfermedad puede manifestarse de repente.

Así y todo, considero que "El quimérico inquilino" es una buena película y que Polansky tiene mucho que decir tanto en el terreno del suspense como en el del humor e incluso en la simple descripción de personajes y ambientes, todo ello a través de una forma muy personal de observación de las cosas y de las personas

M.C.D. 2022

MUSICA

GRABACIONES DE CLASICA

SAINT-SAENS, ROSSINI, TCHAIKOWSKY Y «HOMENAJE A VALENCIA»

Queremos ocuparnos de todos los discos recibidos hasta la fecha, antes de iniciar nuestras vacaciones. Por esto es que, sin omitir ningún pormenor sustancial, apelaremos a la brevedad.

SAINT - SAENS

Hispavox ha lanzado hace poco un disco dedicado a Camilo Saint-Saens, el interesante compositor francés. La grabación contiene dos obras. Una de ellas es el «Concierto n.º 4 para piano y orquesta en do menor, Op. 44», que consta sólo de dos tiempos. El primero alterna entre un carácter pausado, íntimo y reconcentrado y un «clima» más seductor y cristalino, en perfecto equilibrio. El segundo tiempo se inicia con un «Allegro», de gran vivacidad, seguido de un «Andante» de tipo meditativo y subyugante que se torna alegre y festivo en un «Allegro» en el que predomina la influencia de un aire de vals dinámico que desemboca en un final no demasiado largo en su vibración, pero suficientemente resolutivo.

La otra obra es el «Concierto n.º 3 para violín y orquesta en si menor, Op. 61» que es el mejor de los tres que compuso para violín solista y que fue escrito —lo mismo que el primero— para nuestro Pablo Sarasate, lo cual significa que el virtuosismo está en primer plano. El movimiento central, por su serenidad, inspiración y emotividad, forma un bien logrado contraste con los tiempos primero y tercero, de gran efusividad y vigor, con ribetes pasionales de gran intensidad.

Los dos «Conciertos» son verdaderas obras maestras en las que, respectivamente, el pianista Grant Johannesen, artista de maravilla y Ruggiero Ricci, el formidable violinista norteamericano actúan como solistas a tono con sus grandes merecimientos junto con la Orquesta de Radio Luxemburgo, dirigida, respectivamente, también, por Bernard Kontarsky y Pierre Cao.

ROSSINI

Otra de las más recientes distribuciones de Hispavox está formada por dos discos que incluyen las más célebres «Oberturas» operísticas de Rossini. La Orquesta de la Academia de Santa Cecilia, bajo la dirección de Fernando Previtali nos ofrece versiones perfectamente ajustadas a las obras, llenas, todas ellas, de gracia, vitalidad, dinamismo y brillantez. Son obras que se escuchan con agrado porque su fluidez no nos invita a reconcentrarnos para penetrar en ellas, sino que son ellas las que nos subyugan y absorben creando un «clima» que, en general, es siempre optimista.

Las «Oberturas» son las de «Guillermo Tell» —sin duda la mejor obra sinfónica de Rossini— «L'assedio di Corinto», «Semiramide», «Il signor Bruschino», «Tancredi», «Il barbieri di Siviglia», «La Cenerentola», «L'inganno felice», «La gazza ladra», «La Scala di Seta» y «L'Italiana in Algieri». Todas ellas conservan su frescura y lozanía ya que aparecen, todavía, en muchos de los conciertos sinfónicos que se dan en el mundo entero.

TCHAIKOWSKY

Entre la «Cuarta» y la «Quinta» de sus «Sinfonías», compuso Tchaikowsky su «Manfredo», a instancias de Balakirev, según el poema del mismo nombre de Lord Byron. «Este tema os va como un guante» le escribió Balakirev, el cual, después que la obra estuvo escrita emitió este comentario: «Manfredo es Tchaikowsky en toda su perfección».

No se equivocó Balakirev en sus dos opiniones, porque «Manfredo» es una obra profundamente romántica, como el poema, eminentemente tratada según las mejores e insuperables dotes de Tchaikowsky. La duda está en la forma. ¿Es «Manfredo» una sinfonía o un poema sinfónico? Su autor le llama «poema sinfónico Op. 58». Y acertó porque, como se sabe, esta forma musical se basa en el «programa» —que en este caso es el poema de Lord Byron—; pero Tchaikowsky en sus «Sinfonías», siempre obedeció a sugestiones programáticas y, por tanto, «Manfredo» bien hubiera podido considerarse como una «Sinfonía» más.

En conjunto es una obra extraordinaria. El primer tiempo, de aspecto lúgubre, dibuja el carácter romántico del protagonista, atormentado, en lucha consigo mismo. La música, en principio, posee un carácter introvertido; la madera, en los graves, contrasta con la cuerda, siempre bien manejada por el gran orquestador; hay momentos meditativos; pero brota, después, el rutilante tema de Astarté, de gran fantasía melódica, avasallador, pasional... como el amor que siente por ella Manfredo.

El segundo tiempo es perfectamente descriptivo. En forma de «scherzo» es sencillo y despreocupado y evoca un encuentro con el Hada de los Alpes que aparece tras el arco iris. El tercero, bucólico y sentimental, es sosegado, apacible y tranquilo. El cuarto es espléndoroso, repleto de color y dinamismo en el que aparece de nuevo el tema de Astarté, formidable en su vibración e intensidad. El órgano se suma a la apoteosis orquestal en un efecto grandioso con el que termina la obra.

La grabación, por la Orquesta Sinfónica Nacional de la URSS, bajo la dirección de Yevgeni Svetlanov es perfecta. La distribución corre a cargo de Hispavox.

HOMENAJE MUSICAL AL REINO DE VALENCIA

Quién se figure que el pasodoble es una forma musical chabacana, ruidosa y ligera es que no ha oído como lo toca una banda valenciana. Y es que en Valencia el pasodoble es como un rito al que se entrega el director de cualquier banda, lo mismo que sus subordinados, con plena seriedad y cuidando con mimo, devoción y exquisitez toda suerte de valoraciones en cuanto a melodías y contramelodías; matices, sonoridades, fraseo...

Normalmente el primer tema, vibrante y alegre, da paso al segundo, elegante y más íntimo, para reaparecer el primero con toda vibración. Pero jamás el «tempo» es demasiado rápido, como si quisieran sus intérpretes que los auditores tuvieran tiempo de saborearlo...

Todo lo dicho y mucho más puede aplicarse a una serie de pasodobles que figuran en un disco de la Casa Marfer cuyo título es «Homenaje Musical al Reino de Valencia». Interpreta, la banda «La Artesana», de Catarroja, —un conjunto que tuvimos ocasión de oír en su propia sede— bajo la dirección de S. Chuliá, el cual da muestras inequívocas de devoción al ritual mostrándose meticuloso hasta lo indecible... Pasodobles puros y auténticos, pausados y ceremoniosos, unos, y más dinámicos, otros, figuran en el disco «El Ballero», «Lo Cant del valenciá», «Pepita Greus», «Valencia, «Lentrá de la murta», Tonet», «Suspiros de España», «Joaquín Pedro», del mismo S. Chuliá y «Marcha triunfal», esta última, escrita por José Roca, catedrático de Piano del Conservatorio de Valencia, lo cual en principio nos indica que el pasodoble no es un género menor.

La obra, en sus temas —muy gracioso el primero; muy fino y elegante, el segundo que posee un enlace muy dinámico para enlazar con el final— nos muestra hasta donde llega la fertilidad de la inspiración de su autor, pareja a su acendrado amor a Valencia. En su estructura, un ramillete de contrapuntos, cual ramo de flores entre las mejores valencianas pone la nota precisa no sólo del talento y de la técnica del catedrático, sino la magnificencia de su aplicación, flúida, con gran soltura, para que el pasodoble sea eso: un pasodoble modélico.

Completan la grabación «Sinfonieta» y «Paisajes valencianos», bellas glosas de una serie de temas valencianos, puestos para banda con todo amor por S. Chuliá.

PEDRO DEYA

EL REY DEL ROCK AND ROLL NOS HA DEJADO

Elvis Presley, un hombre que sin dudarlo marcó una época dentro de la músico Rock nos ha dejado. A la edad de cuarenta y dos años, con toda una vida por recorrer, Elvis ha cambiado este mundo por la inmortalidad, porque siempre perdurará en la mente de todos los que hemos gustado de sus canciones, de todos los que hemos sabido aplaudir uno de sus shows, aunque los hayamos tenido que presenciar a través de la pequeña pantalla.

Elvis nació en Tupelo (Misisipi) y ya desde muy joven tuvo que ingeniárselas para ganarse la vida como conductor de camiones cobrando la mísera suma de 35 dólares semanales. Como desde su infancia estaba familiarizado con el Rhytm and blues, aprendió fácilmente a cantar y tocar la guitarra hasta que consiguió un contrato con una pequeña empresa discográfica "Sun". Los discos que se produjeron en 1953, no sólo dejan de entrever el nuevo estilo, sino que más bien parecen imitaciones mediocres de los cantantes de blues.

No fueron tampoco sus canciones, sino su manera de actuar lo que hizo que la "RCA Victor" se fijara en Elvis durante un congreso de la Country and Western disc Jockey Association" en Nashville. La RCA compró a la empresa "Sun" el contrato de Elvis por 35.000 dólares. En el curso de los años siguientes, los nuevos productores ya lograron vender discos de Presley por más de 70 millones de dólares. El "Rey" empezaba a estar ya en su trono.

Todo el mundo comenzó a imitar el modo de vestir de Elvis y su peinado hacia arriba y atrás. Y la revista londinense "Intro" sitúa en esta época el comienzo del gran teenege takeover. Muy pronto Elvis consigue hacerse el ídolo de todos los jóvenes del mundo entero, donde actúa se producen ataques de locura entre sus "fans" el público se desborda. Los nuevos músicos que día a día van apareciendo llevan el

peculiar sello de la imitación hacia el Rey del Rock, es una auténtica época de oro para Presley. Solamente un grupo, que lucha para marcar una etapa musical nueva consigue quitar popularidad a Elvis, hasta el punto que los jóvenes prestan más atención a cuatro melenudos que a quien hasta entonces había sido su ídolo. Con la aparición de estos cuatro melenudos de Liverpool, "Los Beatles allá por los años 60, empieza la decadencia del Rock y del mismo Elvis, no obstante sus discos siguen llegando y siguen agradando a aquellos jóvenes, hoy no tanto, que un día supieron aplaudir a "Rey".

Indiscutiblemente la pérdida de Elvis, significa mucho para toda aquella generación de los años cincuenta y principios de los sesenta que no conocían otro ídolo que su "Elvis Presley" que aunque nos haya dejado, siempre perdurará entre nosotros a través de sus grabaciones que serán a partir de ahora unas auténticas piezas históricas.

JAIME VILA

AYER EN PALMA, PRESENTACION DE GEWN PERRY

En un céntrico restaurante de nuestra ciudad tuvo lugar ayer la presentación del primer disco de la cantante de color afincada en nuestra ciudad Gewn Perry que coincide además con el lanzamiento de una nueva firma discográfica de la que es director un entrañable mallorquín de corazón Ramón Farrán.

Gwen es una muchacha americana que vino de vacaciones a Mallorca hace de ello dos años y que un día, por probar, cantó en Tito's y desde entonces ha tenido trabajo a diario en aquella sala a más de distintos e importantes contratos que ha tenido que cumplir fuera de nuestra isla. Ultimamente ha estado representando a nuestro país en el concurso europeo de T.V. en Bélgica y desde entonces son muchos los contratos que han "llovido" dentro y fuera del país. Coincide además la aparición de este disco que indudablemente vendrá a reforzar este gran momento que pasa Gwen. El sencillo contiene un arreglo del popular tema "Juegos prohibidos" con letra de Lucía Graves y arreglos musicales de Ramón Farran que juntamente con la inimitable voz de Gwen pueden hacer que se convierta en uno de los discos más escuchados del otoño.

Dentro del mes de octubre Gwen pisará de nuevo los estudios de grabación para en esta ocasión grabar un L.p. con varios temas inéditos que irán ampliando su carrera musical, así como sus actuaciones en directo.

Gwen Perry un nombre que estoy seguro sonará muy pronto dentro del pentagrama nacional e internacional y que tuvo su punto de partida en este almuerzo de presentación a todos los medios informativos.

JAIME VILA

GUIA DEL CINEASTA

SECRETOS DE ALCOBA.— Salen a relucir los problemas amorosos de varios matrimonios, un viudo inconsolable y un soltero impenitente. El film entretiene pero pudo sacarse mejor provecho de un guión que entremezcla la tragedia, el melodrama, la comedia el vandevil y... el destape.

— ⁂ —

EL QUIMERICO INQUILINO.— Un hombre tímido y pacífico es víctima de su propio carácter al sentirse acosado por las exigencias egoistas de sus convecinos. Con un sentido muy propio del humor, Polanski traza muy bien a sus personajes y a los detalles de ambiente. Más forzadas las secuencias que llevan al desenlace.

— ⁂ —

"LA CONTRAFIGURA". — Un arquitecto que sólo trabaja sobre proyectos irreales, se enamora de la madre de su mujer. Se pretende hacer una crítica social pero la trama argumental está narrada de forma demasiado pedante.

— ⁂ —

"LA GUERRA DE LOS SOSTENES". — Una república africana desea adquirir 100.000 sostenes para su ejército femenino y excita la competencia de dos casas rivales argentinas. Sal gruesa, chistes verdes, gracia vaudevilesca y una buena diversión para los que no buscan cinco pies al gato y aceptan el film para lo que fue concebido.

— ⁂ —

EL FIN DE LA INOCENCIA — Unica y exclusivamente importan las inclinaciones sexuales de los protagonistas y el exhibicionismo femenino. Los protagonistas encajan bastante bien en los personajes que interpretan.

— ⁂ —

LA PLAYA VACIA.— Pablo cuyo oficio principal es la de entretener a las turistas maduras, será la víctima de dos mujeres de las que quiere aprovecharse: la veterana dueña de un motel que no resiste la soledad y una joven científica de refinados gustos eróticos. La obra teatral de Jaime Salom pierde profundidad y se convierte en una película exhibicionista.

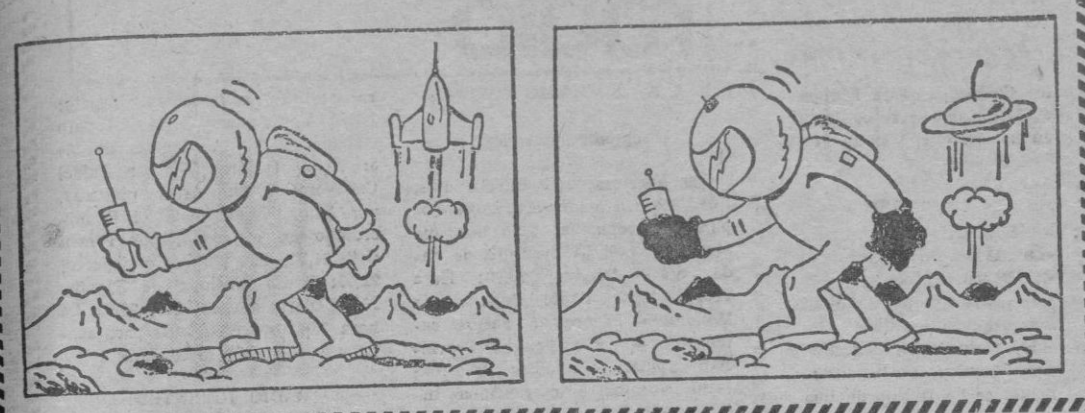
— ⁂ —

AEROPUERTO 1977.— Una superproducción, a la americana que repite una fórmula de éxito y a veces la supera. La peripecia domina sobre los personajes, las situaciones son bastante convencionales pero el espectador no sale defraudado ya que se le ofrece lo que esperaba en un espectáculo que combina muy bien todos los elementos

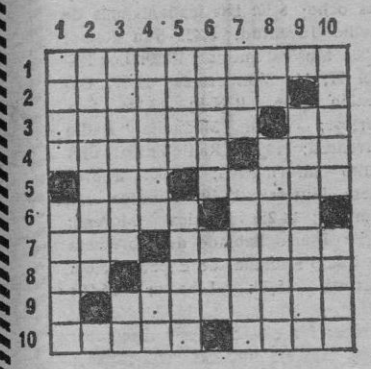
M.C.D. 2022

PASATIEMPOS

LOS SIETE ERRORES



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Artrópodos de cuerpo vermiforme, cabeza perceptible y respiración traqueal. — 2: Mamífero vivérrido de Sumatra, parecido a la comadreja. Símbolo químico del uranio. 3: Famosa, renombrada. Símbolo químico del americio. — 4: Trigo candeal descortezado. Río fronterizo entre Paraguay y el Brasil, afluente del Paraguay. — 5: Figurado, apetito, deseo ardiente. Ciudad de Turquía, en el vilayato de Siirt. 6: Relativo a la excavación. Movimiento convulsivo nervioso. — 7: Hija de Cadmo y de Armonía. Imitar a otro procurando igualarle o excederle. 8: Símbolo químico del tántalo. Figurado, amalgamada. — 9: Abreviatura de emperio. Que denuncia. — 10: Dar poco crédito a lo oído. Cierta tela.

VERTICALES. — 1: En plural, planta oxalídea de hojas compuestas y flores amarillas. Medio. — 2: Conjunto de rocas o cuagmas, ricas en níquel y hierro. Vocal. — 3: Que no es grato. Preposición, anticuada. 4: Cierto mueble. En este lugar. 5: Al revés, municipio de Italia, en la provincia de Cosenza. Género de mamíferos prosimios propios de Madagascar. 6: En plural, hechicera. Signo aritmético. — 7: Fenómeno atmosférico que produce variación de temperatura. Recortar el pelo con tijeras. — 8: Dios egipcio. Acogida en un establecimiento de beneficencia. — 9: Abreviatura de punto cardinal. En plural, tímido, débil de carácter. — 10: Recopilan, compendian. Unico, extraordinario.

JEROGLIFICO

¿Tienes guantes?

LABERINTO DE LETRAS

A	M	A	A	G	I	T	R	E	P
G	I	A	N	A	G	P	E	T	O
U	P	I	R	N	A	L	A	P	S
A	R	O	C	T	U	N	O	B	O
N	G	A	I	E	I	P	A	P	M
T	E	N	Q	L	T	L	O	E	E
E	E	M	A	U	O	I	L	L	R
S	K	B	Y	N	E	M	O	O	U
S	A	E	B	A	M	T	B	T	I
J	O	C	S	I	D	T	A	A	A

En el recuadro se encuentran los nombres de once accesorios usados en algunos deportes. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Sinamayero. — 2: Eremitas. C.— 3: Noratac. Re. — 4: Anidar. Ren. — 5: Ita. Acepa. — 6: Acaso. Ota. — 7: Sos. Pelase. 8: Os. Picaras. — 9: L. Camisote. — 10: Asaro. Enes.

VERTICALES. — 1: Sena. Asola. — 2: Irónicos. S. — 3: Neritas. Ca. — 4: Amadas. Par. 5: Mita. Opimo. — 6: Atara. Ed. — 7: Yac. Colase. — 8: Es. Retaron. — 9: Repásate. — 10: Ocena. Eses.

LABERINTO DE LETRAS

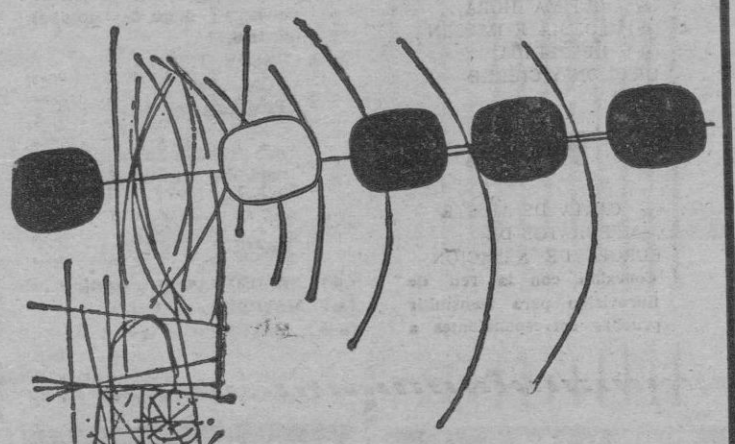
Alfa, Cordero, Cristo, Jesucristo, Jesús, Mesías, Nazareno, Redentor, Salvador, Unigénito y Verbo.

JEROGLIFICO

Pental (p en t; al).

RADIO POPULAR MALLORCA

ES POPULAR



EL SONIDO ESTEREOFONICO HA LLEGADO A LA RADIO UN NUEVO SERVICIO DE R. J. PARA SUS OYENTES

EL MUNDO MAGICO DE LA MUSICA. EN NUEVA DIMENSION

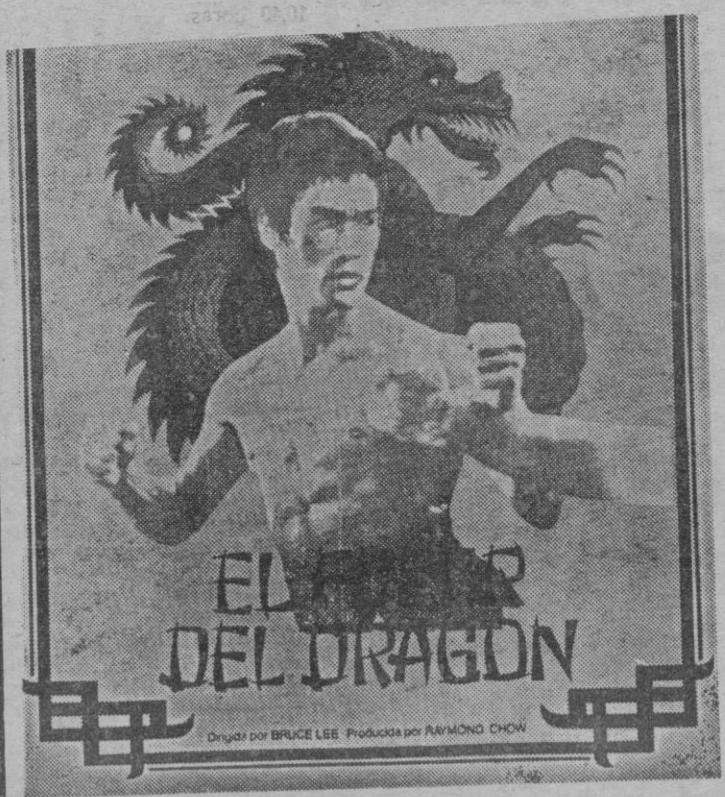
Banda de F. M. 88,8 Mhz

RADIOCADENA ESPAÑOLA
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

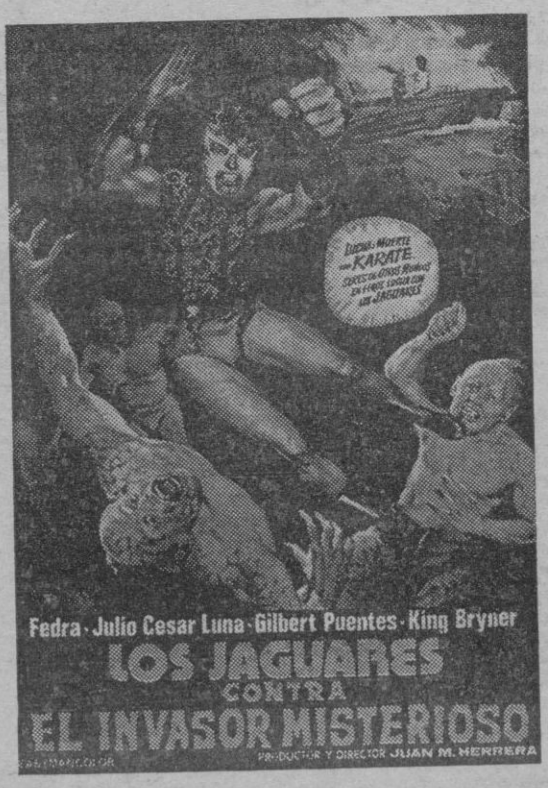
VERBENAS DE FELANITX 1977
DIAS 20, 21, 27 y 28
MIGUEL GALLARDO
LOS ALBAS
ALBERT HAMMOND
LORENZO SANTAMARIA
NUBES GRISES
SANTY BONO
AGUADULCE
SANTAFE
ZOOM 77
LOS HITS GERMINIS
AMIGOS
BRIOS
HIFI LADIES
MARY SANTPERE
LORENZO GONZALEZ
JORGE SEPULVEDA
LOS ACROAMAS
PUCHO BOEDO
DIA 23
Recital por JOAN MANUEL SERRAT

SALA Astoria

EL AUTENTICO
BRUCE LEE
EN SU ULTIMA PELICULA



SEGUNDA SEMANA APOTEOSICA



¡EL MAS COLOSAL PROGRAMA PARA LOS AMANTES DE LAS ARTES MARCIALES!

CINEPROMO
películas de SUPER-8
para su intimidad
SI TIENE MAS DE 18 AÑOS SOLICITE CATALOGO
A CINE PROMOCION APARTADO 9379
BARCELONA Tel. 239 0719

M.C.D. 2022

AGENDA

HOJA DEL CALENDARIO

■ **HOY, VIERNES; Stos. Magín, Donato y Juan Eudes, cf. — El Sol sale a las 7'03 y se oculta a las 20'45. — Luna: NUEVA.**

PROGRAMA PARA HOY

13,45: (★) CARTA DE AJUSTE
14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
14,30: (★) GENTE
Programa al que acuden los protagonistas de la actualidad cinematográfica, teatral, musical, etcétera, para ofrecer su punto de vista y opinión sobre aquellos aspectos que más puedan interesar a los espectadores
15,00: (★) TELEDIARIO (Primera edición)
15,35: (★) ETCETERA

TELEFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS: Tel. 251445
BOMBEROS: Tels. 291250 251234 y 291254
CASA DE SOCORRO: Tel. 222179.
GUARDIA CIVIL: Tel. 241232.
POLICIA: Tel. 222622
POLICIA ARMADA: Tel. 211544
POLICIA MUNICIPAL: Tel. 281600.
JUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno) Telf. 212632

TV.

Programa «omnibus» en el que se mezclan los más diversos temas, seleccionados, eso sí, con espíritu crítico y divulgador.

16,45: PAGINA MUSICAL
El pequeño espacio musical de la programación de sobremesa nos ofrece la actuación del Cuarteto Amadeus.

17,00: TV EN EL RECUERDO
«El Conde de Montecristo» de Alejandro Dumas. Capítulos XV y XVI

18,15: CARTA DE AJUSTE
18,23: APERTURA Y PRESENTACION

18,25: CAMPEONATO DE EUROPA DE NATACION
19,56: DIBUJOS ANIMADOS
20,25: LA SEMANA

21,00: (★) TELEDIARIO (Segunda edición)
21,46: (★) LOS RIOS
«Nalón»
El Nalón es un río asturiano que nace en esta provincia, en los confines con la de León, en el puerto de Tarna.

22,15: FESTIVAL DE LOS PIRINEOS DE JACA
Retransmisión en diferido de una de las jornadas del Festival Internacional de los Pirineos, celebrado en Jaca.
23,50: (★) ULTIMA HORA
0,10: (★) POESIA E IMAGEN
0,15: (★) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

U. H. F.

18,00: (★ CARTA DE AJUSTE
18,30: CAMPEONATOS DE EUROPA DE NATACION
Conexión con la red de Eurovisión para transmitir pruebas correspondientes a los Campeonatos de Europa de Natación que se celebran en la localidad sueca de Joenkoeping.
20,00: (★) REDACCION DE NOCHE
20,50: DRAMATICO
«La luz del faro»
de Germán Ubillos
Dos policías se presentan en una pequeña localidad costera, dicen andar buscando a un hombre que recientemente se ha fugado de una cárcel lejana. La noticia se extiende por todo el pueblo y llega a oídos de Lucas, el farero.
22,30: ENCUENTROS CON LAS LETRAS
Programa semanal escrito y dirigido por Carlos Vélez, que presenta una amplia panorámica de la actualidad literaria.
23,30: (★) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

(★) PROGRAMAS EN COLOR
(◆) MAYORES 14 AÑOS
(◆◆) MAYORES 18 AÑOS

cupón del ciego 740

HORARIO DE TRENES

Salidas de PALMA

6,15★ — 6,25 — 7,45 — 8◆
9★ — 9,30 — 11 — 12 — 13
14 — 14,30 — 15★ — 16 — 17
18◆ — 18,30 — 19★ — 20.

Salidas de ARTA A PALMA

7,10 — 10,10 — 17,10

Salidas de LA PUEBLA A PALMA

7,30 — 10,10 — 15,40 — 20,10

Salidas de INCA A PALMA:

6,55 — 8 — 8,30 — 9 — 10,10
10,40 — 11,30 — 12 — 12,40
13,40 — 15 — 16,10 — 17
17,40 — 18,30 — 19 — 20,40
20,55

(◆) Llegan a Artá
(★) Llegan a La Puebla
(el resto son Palma-Inca)

FERROCARRIL DE SOLLER

Días laborables

Sal. Palma	Sal. Sóller
8,00	6,45
10,30 Turístico	9,15
13,00	11,45
15,30 (2)	14,15 (1)
19,30 (2)	18,30
22,30 (3)	21,15 (3)

(1) Los domingos retrasa su salida 0,15 h.
(2) Los domingos retrasa su salida 0,30 h.
(3) Sólo domingos y festivos.

Domingos y festivos

Sal. Palma	Sal. Sóller
8,00	6,45
10,30	9,15
13,00	11,30
16,00	14,30
20,00	18,00

7,25 — 10,10 — 16,10 — 20,10

FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera), Tel. 215252; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 40 (Molinar), 274168; Buñola, Call, 4 (entre Sta. Eulalia y Montesión), 222374; Caldentey Vives, Cno. Vecinal Son Rapiña, 77, 238146; Femenías, Calvo Sotelo, 78 (El Terreno), Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 43-A (Pte. del tren), 250578; Fornés, Bolsería, 1 (final Colón), 212242; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47, 213496; Presedo, Arturo Rizzi, 24, 461902; Lladó, Aragón, 420 (Can Capas), 274141; Mazaira, Cataluña, 1-A (final Avda. Jaime III), 231070; Oliver Ferrer, José Alemany Vich, 7 (junto Hermanitas de los Pobres) (Barriada General Riera), 291159; Rosselló Simonet, Son Españolet, 8, 230828; Salvá, Olmos, 47-A, 215868; Siquier, Bmé. Riutort, 47 (frente Balneario número 1), Ca'n Pastilla, 264282.

ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

* CALAFELL, Sindicato, 41

ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

PRESEDO, Arturo Rizzi, 24
ROSSELLÓ SIMONET, Son Españolet, 8.
* Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluído El Arenal
Servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria.

SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

PARA HOY

AEREOS

Palma - Barcelona
08,35 — 10,45 — 12,20 — 14,30
16,00 — 18,40 — 19,35 — 20,40
22,40 horas.

Palma - Madrid
08,10 — 10,50 — 14,50 — 21,20 horas

Palma - Valencia
08,00 — 19,05 horas

Palma - Alicante
10,40 horas

Palma - Málaga
10,50 horas.

Palma - Ibiza
08'45 — 17,10 horas

Palma - Menorca
20,05 horas.

Palma - Sevilla
10,40 horas.

Palma - Las Palmas
10,40 horas

MARITIMOS

COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona
Salida a las 24 horas (Diario)

Palma - Valencia
Salida a las 11 horas, (Diario)

Palma - Alicante
Salida a las 19,00 horas.

Palma - Ibiza
Salida a las 12,00 horas.

Palma - Mahón
Salida a las 22 horas.

COMPAÑIA YBARRA (Servicio «Canguro»)

Palma Barcelona
Salida a las 24 h. (diario)

SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Líneas	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frec.
N.º 1	Paseo Marítimo	6,00 h.	22,00 h.	6,30 h.	22,30 h.	30.
N.º 2-3	Porto Pi Cas Catalá	6,00 h.	24,45 h.	6,30 h.	01,15 h.	9.
N.º 4	Palma Génova	6,00 h.	22,30 h.	6,00 h.	23,00 h.	30.
N.º 5	Palma Son Dureta	6,20 h.	22,30 h.	6,15 h.	22,50 h.	8.
N.º 6	Palma Son Españolet	6,15 h.	21,50 h.	5,55 h.	22,10 h.	60.
N.º 7	Palma Son Rapiña	6,00 h.	23,00 h.	5,20 h.	23,25 h.	30.
N.º 8	Palma Son Roca	5,55 h.	23,05 h.	5,45 h.	23,75 h.	8.
N.º 9	Palma Cas Capiscol	6,15 h.	22,45 h.	6,00 h.	23,00 h.	12.
N.º 11	Palma Amanecer	6,50 h.	21,50 h.	6,30 h.	21,30 h.	20.
N.º 12	Circunvalación	6,15 h.	22,00 h.	—	—	10.
N.º 13	Pont d'Inca	5,45 h.	11,00 h.	5,36 h.	01,20 h.	8.
N.º 14	Palma La Soledad	6,00 h.	23,00 h.	6,00 h.	23,15 h.	8.
	Prov. Rafal Nou	6,20 h.	21,40 h.	6,00 h.	21,20 h.	40.
N.º 15	Palma Can Pastilla	5,40 h.	11,00 h.	6,00 h.	11,30 h.	8.
N.º 16	Palma Establiments	6,30 h.	22,00 h.	6,00 h.	22,30 h.	30.
N.º 17	Son San Juan	6,20 h.	21,30 h.	6,55 h.	22,05 h.	70
	Aeropuerto provisional	6,30 h.	24,10 h.	7,00 h.	24,40 h.	30.
N.º 18	Ingima	6,10 h.	21,00 h.	6,30 h.	21,30 h.	60.
N.º 19	Facultad	6,20 h.	20,30 h.	8,45 h.	18,45 h.	
N.º 21	Palma Nova	6,15 h.	24,30 h.	7,00 h.	01,15 h.	10.
N.º 22	Portals Nous	6,15 h.	15,30 h.	6,55 h.	20,55 h.	60.

radio

E. A. K. 18 - RADIO POPULAR

(Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: Buenos días; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca; 9,00: La aventura de cada día — Angelus; 13,00: Hora Trece; 13,30: Radio Popular de Mallorca — Panorama: Paisos catalans — Noticiari Provincial: Sports. — Pobles de l'Illa; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Sobremesa musical; 15,30: Los redondos; 16,00: Trobada: Joan Manuel Serrat; 16,30: Rock; 17,00: Entre amigos; 17,35: Equipo 5,35; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Estudio Alemán; 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: En marcha; 20,30: Teletipo del deporte; 21,00: Panorama: Informatiu regional; 21,30: Páginas célebres; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,40: Seleccionamos para Vd.; 23,10: Liberty; 23,30: Popular mitjanit 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la emisión.

F. M. 97,5 MEGACICLOS

7,00: Apertura simultánea con Onda Media; 10,00: Estudio alemán; 11,00: Confidencial con Santolaria; 12,00: Simultáneo con Onda Media; 18,45: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua sueca; 20,30: Dateline: Programa en lengua inglesa; 21: Simultáneo con Onda Media; 1,00: Cierre de la Estación.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:
16,00: Musical F. M.
19,00: The Riky Lash Lazzar Show
Ondas media y de F. M.:

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,25: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva la radio (Segunda etapa; 13,30: Informa la Ser; 13,45: Señoras y señores; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras. El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17: Eva nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: Simón sin cara; 19,30: La radio en directo; 19,58: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Informativo de las 8: 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 20,40: Artes plásticas, por Antonio Agustín; 20,50: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO JUVENTUD

(Programa para hoy)

7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos; 8,00: España a las ocho; 8,30: Las mañanísimas de Radio Juventud; 8,45: Sun Radio; 9,20: Musical mtinal; 10,30: Los RC del 77; 11: Mundorama; 12,00: Conexión con RNE; 12,15: Superstar; 13,00: Mediodía Radio Juventud; 13,30: Radiodiario: Circuito Informativo; 14,00: Sobremesa Musical; 14,10: Minutos con Morriña; 14,25: Optica Moreno; 14,30: Diario hablado de sobremesa de Radio Nacional de España; 15,00: Musical; 15,30: Liberty; 16,00: Minutos Musicales; 16,15: Novela: Lorena; 17: Charlie Brow discoteca; 17,30: R. J. musical (Barrabás); 19,00: Consultorio Francis; 19,30: Musical; 20,00: Cupón pro ciegos; 20,15: Selección Musical; 20,45: Radiocadena de actualidad; 21,00: Musical; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Servicio Informativo de RNE; 22,30: Fragmentos: Programa cultural; 23,00: Talismán; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. STEREO, 88,8 MEGACICLOS

DE MATINAL:
10,00: Apertura.
Los ritmos de hoy
Melodías de siempre / Stereomúsica
Musical / El último L. P.

DE TARDE:

Radio Nacional / Selecciones clásicas
Cancionero / Instrumental
Radio Maritim / Ritmo joven

DE NOCHE:

Fragmentos líricos
Radio Nacional.
Musical 2: La música en segunda dimensión
01,00: Despedida y cierre de la emisión.

"Baleares" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

..... día ..... de ..... de 1977

D. .....
recibe "BALEARES" en calle .....
..... nº ..... de .....
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle .....
..... núm. .....
población .....

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 — B, Palma.

TEL. 235940

M.C.D. 2022

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

BOLSA INMOBILIARIA

1 HIP TECAS
2 SOLARES Y TERRENOS
3 LOCALES Y DESPACHOS
4 FINCAS
5 ALQUILERES
6 CHALETS
7 APARTAMENTOS
8 PISOS Y CASAS
9 TRASPASOS

BOLSA DEL MOTOR

10 MOTOCICLETAS
11 CAMIONES
12 AUTOMOVILES

BOLSA DEL TRABAJO

13 DESEAN TRABAJO
14 OFRECEN TRABAJO

OTRAS SECCIONES

15 HOSPEDAJES
16 ENSEÑANZAS
17 MUSICA
18 RADIO Y TV
19 NAUTICA
20 COMPRAS
21 VENTAS
22 PERDIDAS
23 TRANSPORTES
24 PERROS
25 DIVERSOS

Bolsa Inmobiliaria
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

ALQUILER Y VENTA pisos, apartamentos, chalets, locales despachos, rústicas. LLABRES-GARCIA. Plaza Olivar, 7. Tels. 214344 - 216473. (17)

PRECISAMOS
Para atender compradores, rústicas, solares y chalets. Hasta 25 Kms. Palma. MARQUES. Tel. 210771

A. LLABRES A.P.I.
TELS. 21 22 56 – 21 23 38

PALMAÑOLA: Chalet 2 plantas, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, etc. 2.800.000 ptas. Facilidades.

ESTABLIMENTS: Chalet 3 habitaciones, baño, garaje, vista panorámica a Palma, etc. 3.000.000 ptas. A convenir.

SANTA PONSA: Chalet 2 plantas, cerca del Golf, 4 habitaciones, baño, jardín, terrazas, etc. 4.000.000 ptas. a convenir.

PALMAÑOLA: Chalet semi-construído, 330 m2. 5 habitaciones dobles, 2 baños, aseo, sala, terrazas grandes, garaje, etc. 2.800.000 ptas, a convenir.

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, chalets, rústicas, etc. en alquiler y venta.

1

HIP TECAS

DESCUENTO de LETRAS, concesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Telf 227367 (12)

RESOLVEMOS sus dificultades descontando letras, corto y largo plazo. Teléfono: 227367 (11)

DISPONGO 500.000 para primera. ALEIX. Alejandro Rosselló 32. 460818. (10)

SE NECESITA tres millones de pesetas en hipoteca. Telf. 602298 de 1-3 horas, tarde 8-10. (17)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital, 5.000.000'— a 25.000.000'— ptas. para colocar sobre fincas rústicas y urbanas. Informes: Calle José Anselmo Clavé, 18, 1º. De 10 a 1. Teléfono 216941. (31)

2

SOLARES Y TERRENOS

COMPRARIA solar en Palma o derechos edificación. Telfs.: 297388-602194. (10)

PARCELA maravillosa, 15.346 m2, pinar y monte bajo, 8 kms. Palma, agua, electricidad, camino asfaltado. No es urbanización. Ideal para inversión, 180 ptas. m2. Admito pisos. Telf. 223633. (28)

AVENIDAS, vendo solar edificable, magnífica situación esquina, 450 m2. 217574. (10)

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA, UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

MAGNIFICA PARCELA en Sa Cabaneta de 1.584 mts. con varios pinos, buena situación, a 650 pts. m. Facilidades. Telf. 212540. (20)

INMOBILIARIA FELIU
Avda. JAIME III, 17-3º-Tel. 217122

SE VENDE solar en El Toro. 648 m2. Avenida del Sol. Informes: Telf. 242845. (14)

«CONSTRUCTOR», oportunidad. Vendo o cambio por piso en Palma un magnífico solar en Palma Nova de 1.400 metros cuadrados, bien situado y cerca de la playa en zona urbanizada. Apto para bloque de apartamentos. Rentabilidad asegurada al explotador. Interesados, contactar con Sr. Froilán, en horas de oficina al 290501. (49)

SOLARES en El Vivero, El Terreno, Ciudad Jrdín El Toro, Costa de la Calma, C'an Picafort, Porto Petro. Teléf. 222259. (20)

MAGNIFICA OCASION, vendo solar Urbanización Son Ferrer. Interesados: Teléf. 242476. (10)

VENDO SOLAR 2.000 m2 a 500 ptas. m2 situación óptima para chalet a cinco minutos de Palma. Teléf. 263788. (18)

3

LOCALES Y DESPACHOS

50 METROS RAMBLA, vendo pequeño local con altillo y aseo. 525.000 ptas. Facilidades. Apto almacén o negocio. Telf. 223633. (19)

OCASION CA'N PASTILLA, local 80 m2 cerca playa. 1.500.000. 217574. (10)

TRASPASO PISO ideal para profesión liberal, cinco dependencias, todo recién enmoquetado, alquiler, 9.000 ptas. Fácil aparcamiento, calle primera orden, con teléfono hasta conseguir cambio de nombre. Informes: Tel. 240558, Srta. Jacqueline. (31)

PASEO MALLORCA, alquilo local, situación inmejorable, 130 m2. aire acondicionado, 20.000,- mes. 217574. (13)

CALLE REGALO, local 150 m2 puertas anchas, escaparates. 2.500.000. 217574. (10)

ZONA BLANQUERNA, local 200 m2 en Andrés Feliu, 2.100.000. 217574. (10)

VENDO local de 100 m2 con barra para bar De particular a particular Zona Barbarela. Informes 223825. (16)

VENDO bar completamente equipado en el Mercado San Fernando facilidades. Telf. 223825. (12)

VENDO puesto de carnes y de frutas y verduras en el Mercado San Fernando. Telf. 223825. (16)

ALQUILO LOCALES desde 4.500. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (10)

ALQUILO DESPACHOS varias situaciones. ALEIX. Alejandro Rosselló 32. 460818. (10)

OCASION: Nave 3.800 mts. en terreno hasta 30.000 mts. Tel.: 278832. (11)

POLIGONO LA VICTORIA, alquilo nave equipadísima, nueva, 270 metros. Teléf. 223162, horas 8-11. (14)

LOCAL peluquería souvenirs, perfumería, gastos mínimos, precio interesante. Informes 10 noche 287483. (12)

VENDO O ALQUILO gran despacho 150 m2, magnífica situación en Avenidas. 463205. (12)

VENDO
LOCAL ALMACEN

PLANTA BAJA 240 M2. Y 800 M2. SOTANO. CON MONTACARGAS DE 2.500 Kg. LUZ Y FUERZA.

CALLE TICIANO, 38

INFORMES:

Teléfono 25 57 47 de Palma
Teléfono 218 27 69 de Barcelona.

VENDO EN AVENIDAS

FORMANDO CHAFLAN, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES

CONSTRUCCIONES PERELLO

JOSE PERELLO CAMPS
PZA. OLIVAR, EDIF. EUROPA, 3º-D

4

FINCAS

DE PARTICULAR a particular, por ausentarme vendo casa centro Buñola, 2 plantas completamente amueblada, agua, luz, 2 cuartos aseo, reformada. 650.000 ptas. Teléf. 275542. (24)

25 KMS. PALMA. 5 cuarteradas, vallado, casa rústica, cisterna, algarrobos, almendros, higueras, frutales. 1.400.000. RUSTIC. J Valentí c/ Velázquez, 6 pral. Telf. 225600. (23)

LLUCHMAYOR, 1 cuarterada, buena tierra, frutales, porche. 250.000,- RUSTIC. J. Valentí, c/ Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (17)

ZONA ESTE, 80 cuarteradas, frondoso pinar, buenas vistas. 3.000.000. RUSTIC. J. Valentí. C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (18)

22 KM. PALMA. 3.500 m2, vallado, mucho arbolado. 300.000. RUSTIC. J. Valentí, c/ Velázquez, 6 pral. Telf. 225601. (18)

ALGAIDA, 10.000 m2, frondoso pinar, buenas vistas. 530.000.- RUSTIC. J. Valentí c/ Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (17)

LLUCHMAYOR, Casa rústica nueva, sala comedor, 1 dormitorio, aseo, cisterna, terraza, 1.500 m2 terreno. 640.000. RUSTIC. J. Valentí, c/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (24)

ZONA ESPORLAS VALLDEMOSA. Parcelas rústicas 15.000 m2, frondoso bosque, estupendas vistas, 475.000. RUSTIC. J. Valentí. c/ Velázquez 6, pral. Telf. 225600. (21)

LA RAPITA. Solar 500 m2, inmejorable situación, 700.000.- RUSTIC. J. Valentí. c/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (17)

1 KM. PALMA. Zona Héroes de Manacor, 3.000 m2, 1.200 ptas. m2. RUSTIC J. Valentí, c/ Velázquez, 6 pral. Telf. 225600. (21)

LLUCHMAYOR. Carretera S'Estañol, 25.000 m2 vallado, casetón cisterna, 1.285.000. RUSTIC. J Valentí, c/ Velázquez 6 pral. Telf 225601 (18)

ZONA POLLENSA. Parcelas 2.000 m2, agua corriente, electricidad, calle asfaltada. 350.000. Entrada 35.000, resto 5 años. RUSTIC. J. Valentí, c/ Velázquez, 6, pral. Telf 225600. (26)

PUIGPUNENT - GALILEA, rústica 9.000 mts. muy buenas vistas. 850.000 pts. Facilidades. Telf. 212540. (13)

24 KM. PALMA, chalet nuevo, 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, terraza, cisterna, pozo, fachada carretera asfaltada. 1.100.000. RUSTIC. J. Valentí c/ Velázquez, 6 pral. Tlf. 225601. (26)

MAGNIFICA OPORTUNIDAD Rústica de 14 cuarteradas, muy cerca de Palma, con 10.000 litros de agua hora. Tierra cultivable muy buena, pequeña vivienda. 7.000.000. Dos años facilidades. Teléf. 212540. (28)

SANCELLAS. Caseta nueva con chimenea y aljibe, 2.000 m2 terreno, 475.000 ptas. BESTARD. Teléf. 461940. (15)

VENDO rústicas y casitas de campo. Informes: Telf. 511448. (10)

ALGAIDA. Un cuartón pinar 125.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (10)

ALGAIDA Las Maiolas: Un cuartón almendros y algarrobos, 150.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940 (13)

ALGAIDA. Las Maiolas: Media cuarterada con agua y luz a punto conectar. 300.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (17)

SANCELLAS. Rústicas desde 125.000 ptas. BESTARD Telf. 461940. (10)

RUSTICA POLLENSA 4 cuarteradas, cercada pared, casa antigua en buen estado, pozo, frutales. electricidad y camino asfaltado, buena vista, 3.500.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Telf. 210771. (25)

RUSTICA SANTA MARIA, 300 m. pueblo, 10.500 m2. carretera asfaltada, almendros y frutales, casa típica reformada, 3.300.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Telf. 210771. (23)

LLUCHMAYOR, antes de llegar al pueblo, media cuarterada, almendros, pared, chalets cerca. 215.000 ptas. un año. MARQUES 210771. (18)

CASA ANTIGUA rústica cerca Palma, luz agua, cocheras, frutales. Teléfono 278832. (11)

RUSTICA, 20 kilómetros Palma, 85 cuarteradas, 20 regadío, magníficas casas, en Andraitx 60 cuarteradas con manantial, otras en Algaida, Biniali, Calviá, Buñola, Esporlas, Sóller Secar de la Real. Teléf. 222259. (30)

PARTICULAR vende zona Sancellas una cuarterada tierra cultivo. 325.000, facilidades. Teléf. 283110. (12)

SANTA EUGENIA, 2.000 m2 tierra buena, maravillosa vista. 185.000,- ptas. Facilidades. Telf. 272265. (13)

SANTA EUGENIA, Tres cuartones, cerca carretera. 185.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (11)

SANTA EUGENIA, 4.000 m2 bosque y socio de un vedado de caza de 500 cuarteradas. Telf. 272265. (17)

SANTA EUGENIA, 2.500 m2 viña, buena vista. 175.000,- ptas. Facilidades. Teléf. 272265. (12)

SANTA EUGENIA, 1/2 cuarterada, tierra buena, cisterna, naranjos, almendros, cerca carretera. 245.000,- ptas. Facilidades. 272265. (17)

SANTA EUGENIA. Una cuarterada y media, tierra buena, buena vista, confronta carretera. 510.000,- ptas. Facilidades. Telf. 272265. (13)

CARRETERA SINEU. Cinco cuartones, arbolado, caseta, porche, estanque. 635.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (13)

COSTITX. 4.000 m2 tierra buena almendros, higueras, olivos. 225.000,- ptas. Facilidades. Telf. 272265. (13)

COSTITX. 1/2 cuarterada, arbolado, cercado pared. 165.000,- ptas. Facilidades. Telf. 272265. (14)

COSTITX. 1/2 cuarterada, tierra para huerto. 185.000 ptas. Facilidades. Teléf. 272265. (12)

28 KMS. PALMA. Gran casa mallorquina habitable, luz, cochera, horno, dependencias, 5.700 m2 tierra buena, maravillosa vista. Un millón 750.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (23)

CARRETERA SINEU. Solar 5.000 m2, gran casa mallorquina habitable, luz, 875.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (16)

LLUBI. 1/2 cuarterada, cercado pared, arbolado, luz cerca. 165.000,- ptas. Facilidades. Telf. 272265. (14)

DESDE 25.000,- ptas. de entrada y 4.000,- ptas. mensuales, adquiera su finca rústica. Telf. 272265. (16)

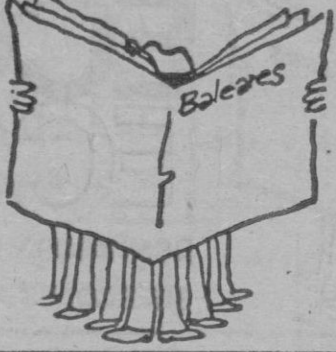
COMPRO FINCAS RUSTICAS máximo 30 kms. Palma. Telf. 272299. (10)

MAQUETAS
Se construyen de EDIFICIOS, URBANIZACIONES, PUERTOS, BARCOS, AVIONES.
Teléfono: 26 - 19 - 06.

Adquiera Baleares en Palma

ZONA SANTA CATALINA

KIOSCO PLAZA PROGRESO. - Plaza Progreso.
KIOSCO CARLOS RUIZ. - Soler.
KIOSCO MODERNO. - Fátima, 55.
PAPELERIA MORA. - Fátima, 50.
KIOSCO CLADERA. - Son Españolet, 66.
PAPELERIA ARGENTINA. - Avda. Argentina, 121.
ESTANCO 24. - Fátima, 12.
PAPELERIA SUER. - Despuig, 55.
PAPELERIA ALMAGRO - Villalonga.
CAMBIOS BERTU. - San Magín, 108.



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA
MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

5

ALQUILER TELEVISORES Máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Pza Arzobispo Miralles 8-A Tel.: 216550

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles Agencia FERNANDEZ Teléfono 215251 (12)

ALQUILER televisores TELE-HOGAR Nicolás de Pax 25 (11)

BELT INMOBILIARIA. Alquiler de todas clases. Avenida Alejandro Rosselló 49 2º (Edificio Minaco) Tels 222211 227219 232627 (17)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar. Todas zonas. Agencia FERNANDEZ Telf 216681 (12)

APARTAMENTOS Piscina tenis playas pinos. Urbanización Sol de Mallorca Telf 681398 (10)

ADMINISTRAMOS comunidades de propietarios. Consúltenos: MASJAUME ADMINISTRADORES, Avenida A. Rosselló 24 Teléfono 464250 (13)

PROPIETARIOS necesitamos pisos y chalets para alquilar. MASJAUME Avenida Alejandro Rosselló 24 Teléfono 464250 (14)

ALQUILARIA chalet con o sin muebles, máximo 20 kilómetros de Palma, por 2 años Pago hasta 15.000 pesetas mes. Ofertas: Teléfono 226611 (22)

PARTICULAR, alquilo piso amueblado y equipado, con teléfono, zona Avenidas, gran salón-comedor con chimenea, baño y aseo. Precio: 12.000,- ptas. Telf. 297388-602194. (24)

PISOS con o sin muebles. Alquilo: 8.000 y 6.000 pts. calle Juan Alcover 50. Informes Garaje (14)

MASJAUME. Avenida A. Rosselló, 24. En Viñaza, piso sin muebles, 3 dormitorios por 5.000 (14)

MASJAUME. Avenida A. Rosselló, 24. Junto Avenidas, piso sin muebles, 3 dormitorios. por 6.000. (14)

MASJAUME. Avenida A. Rosselló 24. En Aragón, junto Avenidas pisos 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina completamente amueblada armarios empotrados. (2)

MASJAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24 Planta baja con jardín en La Soledad. (11)

INTERESAN alquilar pisos con o sin muebles. FINCAS PALMA, Santa Catalina Thomás 18. Telf. 214253. (15)

PISO ZONA PUENTE TREN. Tres habitaciones, dos baños, sin muebles, alquilo: 6.000 ptas. Teléfs. 275723-278540 (15)

ARENAL, alquilo habitación con derecho a cocina. Matrimonio o dos chicas formales, (junto Plaza Mercado). Telf. 264247. (17)

ALQUILER TELEVISORES. Máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles 8-A Teléfono 216550 (14)

SE ALQUILAN apartamentos por semanas. Informes, Tels 231309 y 214001. (10)

CASCO ANTIGUO buhardilla estudio semi amueblado, sin ducha 3.700 213673. (10)

ALQUILO sin muebles desde 6.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (10)

SE ALQUILAN pisos amueblados, tres dormitorios, a estrenar calle Antonio María Alcover, núm. 28. Telf. 281938. (16)

ALQUILO APARTAMENTOS completamente amueblados a partir mes septiembre en Ca'n Picafort y Son Serra de Marina, primera línea. Informes: Tel. 527480. (20)

ALQUILO piso grande amueblado en Palma con teléfono. Para informes: 537374. (11)

PORTO PETRO, alquilo apartamentos amueblados, piscinas junto al mar. 225829. (10)

PARTICULAR, alquila primer piso, Ensanche, sin muebles, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 4.600 ptas. Telf. 279843 De 6 a 8 tardes. (22)

ALQUILO bajos en S'Olivera por 3.000. Telf. 212290. (10)

BUSCO ALQUILAR al año estudio o apto. con 2 dormitorios con o sin muebles cerca de la playa, lo más pronto posible. Precio 5.000 a 7.000 ptas. Escribir Sra. A. Urbina. Apto. Hapimag, Calamayor. (34)

ATICO Semi-amueblado con teléfono, en Tomás Forteza. Informes: 460201. (10)

ALQUILO locales almacén C/. Pou, esquina C/. Caro Informes Deportes Olimpia C/. Fábrica, 10. (14)

SE ALQUILA apartamento, 4.000 ptas., amueblado, entre Plaza Gomila y Porto-Pi. Informes: Calvo Sotelo, 156. Bar Asis. (18)

ALQUILO piso 50 mts. Club Náutico Arenal, 4 habitaciones con terraza. Precio según meses. Informes: Telf. 600885. (17)

PARTICULAR alquila piso amueblado 4 habitaciones con teléfono. Zona 31 Diciembre. 9.000 ptas. Teléf. 254126. (15)

ALQUILO LOCAL nueva construcción en Avda. San Fernando. Aproximadamente 210 m2. Informes: Telf. 283600. Sr. Salom. (17)

OLMOS, amueblado, 2 dormitorios, 1 doble, galería. 7.500. OLMOS, 43. (10)

VIVERO, amueblado, 4 dormitorios dobles, 2 terrazas. 6.000. OLMOS, 43. (11)

PORTO-PI. Estudios amueblados. Terraza con vistas. 5.000. OLMOS, 43. (10)

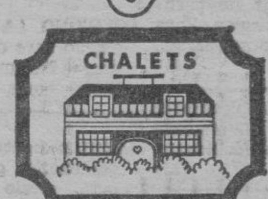
CAMP REDO, amueblado, 3 dormitorios dobles, terraza. 6.500. Olmos, 43. (11)

PLAZA DE LAS COLUMNAS sin muebles, 3 dormitorios. 5.000. OLMOS, 43. (11)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

SE ALQUILA
FRUTERIA EN SUPERMERCADO
LLAMAR AL TELF.: 274266. SON GOTLEU

6



CHALET EN PALMAÑOLA, 3 dormitorios dobles muy amplios con armarios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor; coladuría y aseo. Jardín y árboles frutales en plena producción. Teléfono. Solar 660 m2. Precio 3.300.000 ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (49)

CHALET amueblado Playa Alcudia. Salón con chimenea, 3 dormitorios baño, aseo, frigorífico, televisión, terraza, garaje jardín vallado, esquina. Contado: 2.000.000. Telf. 503999. (22)

STA. PONSA, alquilo septiembre aprtamento primera línea. ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (12)

SANCELLAS: Chalet dos habitaciones, baño, cocina y salón comedor con chimenea, terraza y un cuartón pinar, 900.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (21)

CHALET LLUCHMAYOR, 1.800 m2, sala-comedor con chimenea, cocina, 2 dormitorios, baño cisterna, porche, posibilidad electricidad. Completamente nuevo. 900.000,- pts. MARQUES. 210771. (23)

VENDO gran chalet a quince minutos de Palma 8.000.000. Telf. 463205. (11)

CHALET LLUCHMAYOR, 1.350 m2, sala-comedor-cocina con chimenea, un dormitorio doble, baño, cisterna, porche, muchos árboles. 600.000, ptas. MARQUES. 210771. (22)

COLONIA SANT JORDI, vendo bonito chalet confortable, buena situación Tres millones. Facilidades. Informes mismo chalet, Luna, 53. (17)

SE VENDE chalet señorial en Cala Ratjada, 4 habitaciones, 2 baños más servicio, salón chimenea comedor independiente, cocina, lavandería, piscina, barbacoa, garaje y gran jardín, solar 1.600 mts. Informes: Telf. 233698. (31)

PERMUTO CHALET Costa La Calma por finca rústica, valor no inferior a 3 millones. Puedo añadir dinero. Preferible gran extensión. De lunes a viernes. Telf. 239165 de 20 h. a 20,30. (31)

MALLORCA
PUERTO POLLENSA
Propietario vende chalet 200 m. del mar. Comedor, living, 3 dormitorios, con muebles, terraza, baños, garaje, jardín, piscina. —
PRECIO: 3.800.000 PESETAS
Información: CHALET, 13. C'AN SINGALA

GRUPO AMERICANO
DESEARIA COMPRAR CHALETS EN MALLORCA. — Dirigir ofertas con la máxima información incluyendo testimonio fotográfico de ser posible a: PUBLICIDAD MALLA. C/. Almirante Oquendo, 18-A. Ref. M. M. S.

PAVIMENTO POROSO **TENISPORT**
pistas tenis-mini golf
terrazas piscina-polideportivos
CONSPORT AUXILIARES CONSTRUCCION
BARCELO Y COMBIS, 10 • Teléfono: 24 17 00 • PALMA

7

VENDO primera línea en Can Picafort apartamentos amueblados con facilidades. Informes: 527480. (12)

OPORTUNIDAD, C'an Pastilla vendo apartamento 97 m2, 3 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, amueblado 1.500.000. Facilidades. Telf. 262329. Llamar de 18 a 22 horas. Calle Padua, 18, Ca'n Pastilla. (29)

APARTAMENTOS en Paguera, Santa Ponsa, Palma Nova, Cala Mayor, Ca'n Pastilla, El Arenal. Teléf. 222259. (15)

COMPRO dos apartamentos. Doy solar Toro Resto contado, Telf. 460007. (10)

8

DIRECTAMENTE del constructor, junto Metropolitan entrega inmediata 4 dormitorios, contrato: 200.000 ptas., resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194 (18

ARQUITECTO BENNASSAR piso nuevo. Precio: 800.000 ptas. Entrada 300.000. Resto a convenir. Telf. 297388 602194. (15)

ZONA TENIS, directo del constructor. Orientación sur. 140 m2. acabados lujo, calefacción, 320 m2. terraza. Un piso por planta. Precio: 3.250.000 ptas. Facilidades. Telf. 297388 - 602194. (27)

PISOS ZONA HACIENDA, 4 dormitorios con armarios, 3 baños completos, salacomedor amplia con terraza, cocina grande, calefacción individual a gas ciudad, buenos acabados. Nuevo a estrenar. Precio: 2.900.000,- ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (34)

PISOS EN SOMETIMES, 4 dormitorios, 2 baños, salacomedor grande con terraza, cocina con galería, sin ascensor ni portería. Nuevo a estrenar, zona tranquila. Precio: 1.600.000. Facilidades. OLIVER MATEU 210640. (30)

VIA ALEMANIA, últimos pisos, 150 m2., 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, precio: 3 millones ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 602194. (21)

PISO EN PONT D'INCA, nuevo a estrenar, tres dormitorios, baño completo, sala-comedor grande con terraza, cocina con galería, ascensor y portero automático. Exento contribución. Precio: 1.000.000,- ptas. Facilidades, OLIVER MATEU, 210640. (33)

PISO 6º EN JUAN CRESPI, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, orientación sur, ascensor y portero automático. Precio: 1.375.000,- ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (25)

CERCA TENIENTE TORRES planta baja, 6 dormitorios, baño, sala comedor, terrado, jardín, etc. 1.700.000,- ptas. FINCAS VAQUER, Telf. 235155. (19)

SANTA CATALINA, 3 dormitorios baño, sala-comedor, cocina, lavadero, 1.250.000,- ptas. entrada 250.000,- ptas. resto 10 años. Telf. 235155. (19)

SON ARMADAMS, ático 3 dormitorios, 2 aseos, cocina, terraza etc. desde 2.650.000,- ptas. grandes facilidades. Telf. 235155. (17)

PONT D'INCA. Pisos exentos contribución, tres dormitorios, baño, comedor con terraza. Entrada única 195.000. 9.500 mensuales INTERESES INCLUIDOS. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13. Telf 221548. (24)

HEROES DE MANACOR. Pisos de cuatro dormitorios, uno por planta, buena situación, buenos acabados. Precio: 1.400.000 Facilidades VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. Telf. 221548. (22)

PLAZA TOROS. Ultimo piso de tres dormitorios baño. aseo, con galería. Entrada única 275.000. mensualidades 10.000 INTERESES INCLUIDOS. VIVERN MAYRATA. Velázquez 13. Telf. 221548. (24)

¡últimos! PISOS Y ATICOS
En calle Naranjo (Rafal)
De 100, 120, y 130 m2. 3 dormitorios dobles. Baño. Recibidor. Cocina. Distribuidor. Aseo. Gran sala comedor. Ascensor. Terrazas. Galería y coladuría. Portero automático. Gas ciudad. Azulejos serigráficos hasta techo en baños, cocinas y aseos. Solado de terrazo (40 x 40). Carpintería interior en madera de Norte. Carpintería exterior de aluminio. Antena colectiva de TV, VHF, UHF, F.M. y teléfono
Visita pisos de 8 mañana a 9 noche. Sábados inclusive.
FACILIDADES HASTA 10 AÑOS
CONSTRUCCIONES JAIME GIBERT RUIZ - FUNES
Via Alemania, 15 Tel 212705 211946 Palma

REYES CATOLICOS. Primer piso de tres dormitorios, próxima entrega, baño, aseo, cocina con terraza. Precio: 1.100.000 FACILIDADES. VIVERN MAYRATA Velázquez, 13. Teléf. 221548. (23)

GENERAL RIERA. Magníficos pisos de 150 m2, uno por planta, con cuatro dormitorios, dos baños, cocina con galería (aire acondicionado en todo el piso. Precio: 2.400.000. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13. Telf. 221548. (31)

CAPITAN VILA. Piso de tres dormitorios, comedor con terraza de 40 m2, cocina, baño. Precio: 1.050.000. Facilidades. VIVERN MAYRATA. Velázquez 13. Teléf. 221548. (23)

ZONA PLAZA TOROS: Terminados 3 y 4 dormitorios. Desde 950.000. Facilidades. Infórmese sin compromiso. MARQUES. 210771 (16)

ZONA PLAZA FLEMING Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.725.000 Facilidades. Véalos. MARQUES. 210771 (14)

ZONA ARAGON: Terminados, 3 y 4 dormitorios Desde 1.000.000. Facilidades. Infórmese. MARQUES 210771. (18)

FORTI: Terminados y en construcción 3 y 4 dormitorios Desde 1.015.000. Facilidades. Infórmese sin compromiso. MARQUES. 210771 (17)

ZONA PEDRO GARAU: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Desde 1.500.000. Amplias facilidades. Véalos. MARQUES 210771 (15)

ZONA BLANQUERNA: 3 y 4 dormitorios Terminados Desde 1.500.000 Facilidades. Infórmese. MARQUES 210771 (13)

ZONA PUENTE TREN: 3 y 4 dormitorios Terminados. Aparcamiento incluido. Desde 1.640.000. Muchas fáciles. Véalos sin compromiso. MARQUES. 210771 (19)

ARENAL, 3 y 4 dormitorios. Terminados. 1.100.000 y 1.375.000. 300.000 entrada única Resto 10 años. MARQUES 210771. (17)

ZONA TENIS, ocasión, piso 4 dormitorios baño y aseo, gran sala comedor, orientación sur. 1.700.000. A. OLIVER. 212540. (18)

GENERAL RIERA, sobreático muy soleado, 3 dormitorios, baño completo, gran sala comedor, terraza cubierta, 1.800.000, entrada 500.000 resto 10.000 ptas. mensuales. A. OLIVER. 212540. (25)

ZONA PEDRO GARAU, pisos 3 y 4 dormitorios, cocina exterior, 2 baños completos, desde 1.500.000 ptas con facilidades. A. OLIVER. Telf. 212540. (22)

ZONA PEDRO GARAU, pisos 4 dormitorios, 2 baños. 1.850.000, entrada 400.000, resto 13 años A. OLIVER. 212540. (17)

RAFAL. Atico dos dormitorios, terraza. Cuarta planta sin ascensor ni portería. Muy soleado. 750.000 ptas. Telf. 212540 (tardes). (18)

FORTI (travesía calle Manos), vendo piso 3 habitaciones, cocina, baño, galería comedor, completamente empapelado. 1.250.000 Informes 288117

ZONA PZA. ESPAÑA vendemos pisos 3 y 4 dormitorios. Aticos, sobreáticos y aparcamientos. Facilidades de pago. CONSTRUCCIONES VIDAL, S.A. Tel. 250523. Sábados mañana abierto. (24)

EN SON XIGALA se venden pisos. Llaves en mano. 130.000 entrada, resto hasta 18 años. Razón Jaime III, 23-4º-2ª. Teléfono 213108. (22)

ZONA PASEO MARITIMO, piso 200 m2 cuatro dormitorios, tres baños, cocina office, terrazas, vista bahía calefacción. 6.400.000. 217574. (18)

BONANOVA acabado, piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, despensa terrazas, vista bahía, garaje. 3.700.000. 217538. (16)

FORTI, sobreático, dos dormitorios, gran terraza, mucho sol, vistas despejadas. 925.000 217574. (12)

SON RAPIÑA, acabado, tres dormitorios, baño, aseo, cocina galería, vistas despejads. 950.000. 217538. (13)

VENDO piso de un dormitorios a estrenar zona Fortí. Precio: 675.000 ptas. 221688. (13)

VENDO piso de tres dormitorios, dos baños Cocina de más de 20 m2 Salón amplio habitaciones dobles. Zona Metropolitan. Precio: 1.700.000. ptas. 221688. (15)

VENDO estudio amueblado, cocina separada, vista al mar en Palma Nova. Precio: 575.000 ptas. 221688. (15)

VENDO ático de tres dormitorios, terraza de 80 m2 mucho sol. Sito en Son Roca. Bloque M. Precio: con facilidades. 700.000 ptas. 221688. (23)

VENDO piso de 150 m2 a estrenar, zona Fortí, dos baños y un aseo, cuatro o cinco dormitorios. Precio con facilidades 2.000.000,- ptas. 221688. (24)

MAGNIFICO PISO, 5 dormitorios, 163 m2. Zona Santa Catalina, calefacción, 2 baños, esquina orientación sol, se vende por ausentarse propietario. Precio ptas. 2.750.000 FINCAS JULIA. Pl. España, 3. Telf. 214629.

VENDO PISO amueblado. Informes: Telf. 227353, de 10 a 12. (10)

INMOBILIARIA **FELIU**
Avda. JAIME III, 17-3º-Tel. 217122

ATICOS en General Riera, Cecilio Metelo, Pascual Ribot, Cabo Ferrer Sureda, PISOS en Gabriel Font Martorell, Francisco Cerdó, Albacete y diferentes zonas Palma Telf. 222259. (25)

SE VENDE PISO, precio asequible. Teléf. 242359 de 9 a 12 y a partir de las 20 horas. (18)

VENDO PISO 4 habitaciones, un baño y salón con terraza. Un millón trescientas mil. Facilidades diez años. 463205. (18)

SON DAMETO vendo piso llave en mano cuatro dormitorios, baño y aseo, vistas maravillosas, exento contribución, todo exterior, precio: 1.100.000 facilidades. Contado 975.000 Teléf. 265476. (25)

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA LA SOLEDAD

Papelería Luis. -- C/ Héroes de Manacor, 383
Papelería Minguez. -- C./ Héroes de Manacor 403.
Papelería Salamanca. -- Plaza Guillermo Moragues.
Papelería Virginia. -- C./ Rafael Blanes Massanet, 25.
Papelería Catalina Parrona. -- C./ San Dámaso 1.
Papelería Manolo. -- C./ Fornaris, 187
Papelería Fran Mary. -- Pl. San Francisco Javier, 51
Papelería Micaela Monteros. -- C./ Gabriel Llabrés, 28.
Papelería San Rafael. -- C./ San Rafael, 15
Papelería Ima. -- C./ Regalo, 52.
Papelería Gabriel Pellicer. -- C./ Reyes Católicos, 159.

«BALEARES»

M.C.D. 2022

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA
MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

(8)

SE VENDE piso señorial, mejor zona Serrano, para vivienda, embajada, oficinas etc. Pesetas 15.000.000. Teléf.: 262883. Madrid. (17)

ZONA GENERAL RIERA: Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.290.000. Facilidades. Véalos sin compromiso MARQUES. 210771. (16)

PISOS·ATICOS Y PLANTA BAJA

c/. Naranjo nº 46, ES RAFAL.

Precios desde 1.190.000.- pts.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO.«10 AÑOS»

3 Dormitorios dobles, amplia sala comedor, baño, aseo, cocina, gas ciudad etc.

INFORMACION Y VENTA en el propio edificio de 8'30 mañana, a 9 noche.

Sábados inclusive

o en

FINCAS VAQUER

Pza. Progreso - Telf.: 23 51 55 y 23 56 29

VISTA PANORAMICA

Avd. Médico Darder (Bar Güell) Directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños. Magníficos acabados. Precio: 1.600.000.— Ptas. Condiciones a convenir

Teléfonos: 29 73 88 - 60 21 94.

CALLE INDUSTRIA

Directamente del constructor, grandes pisos 4 dormitorios dobles, 2 baños, grandes terrazas. Precio 1.800.000,— Ptas. Contrato 250.000,— Ptas. Resto a convenir.

Teléfonos: 29 73 88 - 60 21 94.

PISO 4 DORMITORIOS

baño, cocina, lavadero, terraza, sala-comedor. Pts: 825.000. Entrada 200.000. Resto a convenir
Situación: Son Cladera

FINCAS VAQUER. Teléfono: 23 51 55.

SE VENDE PISO LUJO

Vista al mar. 5 habitaciones, 2 salas con chimenea. calefacción.

PRECIO 5.500.000'— Ptas.

Permutaría con piso 140 m2. — Tel. 227279

VENDO EN AVENIDAS

Y OTRAS SITUACIONES CENTRICAS, PISOS TERMINADOS Y EN CONSTRUCCION. 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS.

CONSTRUCCIONES PERELLO

JOSE PERELLO CAMPS

PZA. OLIVAR, EDIF. EUROPA, 3º-D

(9)

TRASPASO en prolongación Jaime III, local 140 m2. Precio traspaso: 2.000.000,- ptas. alquiler muy bajo. OLIVER MATEU. 210640 (18)

SE TRASPASA tienda Arenal, sólo instalaciones C/. Acapulco, 2. Entre balneario 4 y 5. Telf. 216486 (16)

SE TRASPASA tienda de decoración, completamente equipada. Apta para la instalación de cualquier negocio, delegación, oficina bancaria o similar. Precio instalación sin género. Acepto cambio coche. Informes: Teléf. 297902. (30)

TRASPASO por 175.000 ptas. droguería perfumería en Palma. Unica en su zona, con estanterías metálicas, 2 mostradores y 80.000 ptas. de género. Alquiler, 3.500. Telf. 277661. De 9 a 1,30 y de 4,30 a 8. (35)

TRASPASO bar cafetería en Magaluf. Gran ocasión: 450.000 ptas. Informes en Bar Kung Fu Galería Comercial. (15)

SE TRASPASA bar restaurante. Informes: Teléfono 214505 (10)

SE TRASPASA peluquería de señoras por no poder atender, en Magaluf. Teléfono 681660 (13)

TRASPASO bar chiringuito, recién inaugurado, inmejorable situación en Santa Ponsa, frente a la playa Centro Comercial Retgeuma, local núm. 8. trabajo todo el día y noche. Precio interesante por no poder atender (32)

TRASPASO papelería; local apto cualquier negocio Telf.231803-256934 (10)

POR NO PODER ATENDER, traspaso peluquería señoras pleno rendimiento, ocho sillones, zona eminentemente turística, en Las Maravillas. Informes en Avda. Antonio Maura, 14 Teléf. 222889 (25)

TRASPASO bar-bodega mucha venta de tapas, local grande con mucha clientela. Razón: 271346 mañanas (15)

EN C/ SINDICATO, traspaso comercio de confección, ideal varios negocios. c/ Sindicato, 26 (13)

TRASPASO peluquería caballeros barata. 602204. (10)

POR AUSENTARME, traspaso bar nuevo y equipado, buena clientela, Héroes de Manacor, núm. 16. cerca Avenidas. Precio costo y muchas facilidades. Curiosos abstenerse. Informes: Telf. 464483. (26)

TRASPASO colmado, 800.000 caja mínima 25.000. Teléf. 291511 de 2-4 tarde 9-11 noche (15)

OCASION: Por no poder atender, traspaso boutique infantil bien situada, pleno rendimiento, precio interesante. Telf. 289394. (16)

TRASPASO Calvo Sotelo 282 Cala Mayor local comercial con altillo equipado, hermosas estanterías góndolas, instalación eléctrica agua, teléfono, aire acondicionado, registradora. Informes mismo local. Telf. 233866. (26)

POR NO PODER ATENDER, vendo o alquilo tienda comestibles con vivienda. Telf 293221 (13)

SE TRASPASA carnicería y local con gran cámara frigorífica o se cambia por casa de comidas o local. Telf 261814 horas comercio (22)

TRASPASO cafetería en Arenal por no poder atender completamente instalada en funcionamiento. Facilidades. 262058. (14)

POR NO PODER ATENDER Se traspasa Bar Manolo, Camino Salat Rafal Nou. (12)

GRAN OCASION

NEGOCIO MUY CENTRICO DE PELUQUERIA Y ESTETICA
Todo equipado, en pleno rendimiento y clientela garantizada. Por motivos personales, se alquila, traspasa o vende
Teléfono 21 74 22

POR NO PODER ATENDER traspaso Bar Pepesito's Ca'n Pastilla. Facilidades Telf. 261081. (12)

GANGA, Traspaso colmado bien situado. Mucha clientela, Telf. 284694. Llamar a partir 2 tarde. (14)

SE TRASPASA Bar Cazador, calle Cabo Enderrocat nº. 8. Son Roca, Palma. Teléf. 281031. (14)

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

BOLSA DEL MOTOR

(10)

MOTOCICLETAS

MOTOAUTO C/ CARDENAL DESPUIG, 13. Tel. 244122. Compra-venta de motos. Reparación de motocicletas y automóviles en general. Sábados abierto de 9 a 12 de la mañana (26)

COMPRAMOS al contado toda clase de motos, máxima valoración. 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43. Telf. 464883 (17)

MONTESA Cota 125, Bultaco Sherpa 125, Bultaco Junior 74. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (17)

MOTOCICLETAS Salom y Del Barrio, calle Tomás Forteza 24. Distribuidor exclusivo. Sangias, B.M.W., Norton, Triumph Laverda, Benelli, Japauto, Kawasaki, Rickman. Nuevas usadas. (22)

VENDO GUZZI 250 TS Electrónica, 2 cilindros, PM-G, 98.000,- ptas. Telf. 680678. (11)

VENDO BULTACO Pursang 125, barata. Teléf. 216336., mañanas. (10)

PARTICULAR vendo Ossa Yanqui 500. Telf. 670152. (10)

(12)

AUTOMOVILES

garage LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra venta de automóviles usados y antiguos Sábados abierto mañanas Calle Aragón 57 (16)

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT. Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visítenos. Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada 46 (20)

AUTOMOVILES 500 MILLAS

COMPRAMOS al contado toda clase de coches, máxima valoración. 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Teléfono 464883 (17)

LIMPIE el interior de su coche con el SISTEMA SHERLIMP de ALFOMBRAS MOREY. Tlf. 277582 (15)

SEAT 131 1.430 PM-H sólo estrenado, extras. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

SEAT 127 PM-F, PM-E, PM-C, de dos, tres y cuatro puertas, varios a elegir, garantizados. 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43. Teléfono 464883. (26)

RENAULT 12-S. PM-D y PM-B varios a elegir. 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Telf. 464883. (19)

AUTOMOVILES 500 MILLAS

MINIS varios GT y 850, garantizados. 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Teléfono 464883 (15)

VENTA RECAMBIOS USADOS toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador. 122. Tel. 290897. (13)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel. 290897 (10)

OCASION BARATISIMOS, Seat 600 y 850 de 2 y 4 puertas, varios. Renault 8 y 4-L todos repasados. 500 Millas. Héroes de Manacor 43. Tel. 464883. (27)

Capitan Vila 38

AUTOMOVILES

COMPRA-VENTA-CAMBIOS: compramos su coche usado al contado. Vendemos nuevos Seat, Renault Simca, Citroen. Su coche usado como entrada. Valoramos mejor cambiándolo por uno nuevo. Usados, revisados y garantizados. Seat 124 sport 1800 extras PM-F; 1.600 PM-A; 600 E PM-A particular; 600 impecable; 600N; 850 perfecto; Seat 127; 1500 gas-oil Perkins; R-5 PM; R-8 PM-D; R-6; R-10; R-12; Triumph TR-6 PM-G novísimo; 2 capotas; Mercedes 230 SL; Dodge 3.700 butano, aire acondicionado; 124 familiar. Sábados abierto (91)

FURGONETA Citroen varias todos los precios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43 Telf. 464883. (14)

VENDO SEAT 1200 Sport preparado PM. I, 18.000 kms. Teléf.: 292638. (12)

garaje LAS COLUMNAS

COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES

PLAZA LAS COLUMNAS, Seat 124 PM-A, Seat 850, Seat 600, Mini furgoneta, Mini 1.000, R-8 TS. Obsequiamos con 12 avados gratis a todos los compradores. (28)

VAUXHALL matriculado a nombre comprador como nuevo GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (12)

R-12 SUPER PM-F, impecable. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

RENAULT 6 PM-B, impecable. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

SEAT 124 Sport 1.800, impecable, extras, GARAJE MUNDIAL. Margarita Caimari, 7. (11)

SEAT 127 lujo, matrícula D, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

SEAT 132, 1.800 L, matrícula F, pocos kilómetros. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (13)

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT. Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visítenos. Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada. 46. (20)

AUTOMOVILES 500 MILLAS

SEAT SPORT 1800 y 1600 varios, 1430-1600 y 1800 F.U 1430 y 124 normales varios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43. Telf. 464883. (25)

PARTICULAR Seat 850 Especil PM-B, 4 puertas, lujo, 45.000 kms. 110.000 ptas. contado. 613255 (de 2 a 4). (19)

SERVICIO AUTOBELISCO, Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco) Seat 600-E 350 Especial; 850 4 puertas; 124; 1.430; 132/1.800; Renault 4-L; R-6; R-12 N; R-12 Super; Mini 1.000 Lujo; Simca 1.200 GL; Mercedes 230 S; Ford Taunus 2.000 GXL matriculado nombre comprador Cambios. Facilidades (48)

AUTOMOVILES 500 MILLAS

850 SPIDER PM. 5 años rojo, muy nuevo. 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43 Telf. 464883 (16)

COMPRO AL CONTADO coches usados en buen estado. Automóviles PONS Aragón 14. Telf. 463415. (14)

VENDO Pontiac Automático descapotable, cristales eléctricos Jaguar 2'4 litros automático gris metalizado. Morris Maxi 1800 Buen precio Facilidades Teléf. 686358. Sr Crespi excepto sábados (24)

SE VENDE 4-L Furgoneta 28.000 Informes: Escultor Gaimés, 14 Tardes de 15,30 a 19,30. (14)

PARTICULAR: Se vende Furgoneta D.K.W. PM. 139 471. Buen estado. Telf. 675233 (11)

PARTICULAR vende 850 Coupé PM-118.000, a toda prueba. 266884. de 9 a 2. (14)

PARTICULAR vendo 4-L buen estado, 35.000 ptas. Telf. 294084. (10)

SEAT 127 PM letra B, daría facilidades. Impecable. Telf. 237476. (10)

DE PARTICULAR 600-D 45.000,- ptas. al contado, muy buen estado. Teléf. 255567, a partir de las 2 horas. (19)

VENDO SEAT 850 Especial en buen estado. Teléf. 286877. (10)

VENDO SEAT 600-E, PM 167056, llamar por las mañanas. Telf. 222673. (12)

VENDO R-12 PM-A; 124 5 marchas PM 132.000; Simca 1000S (1204 c. c.) PM-C; 600-D. Todos en perfecto estado, cambios y facilidades. Avda. Argentina 26, tardes de 5 a 8. (28)

VENDO LAND ROVER 1.300 con caja metálica y volquete hidráulico. Telf. 271270. (12)

PARTICULAR vendo al contado 115.000 ptas. Triumph Bonneville 650 PM, impecable estado. Telf. 270293. (13)

VENDO CITROEN Dyane 6 A particular PM-F, 50 mil kms. ptas. 160.000 al contado. Informes: Tel. 216500 (19)

A PARTICULAR, vendo Seat 850 PM 7263-A, Avda. Conde de Sallent, 22 (Auto Servicio Palmer). (15)

PARTICULAR vendo Seat 600 Abart 1.000. Teléf. 670152. (10)

PARTICULAR, deseo comprar Seat 124 familiar. Ofertas: c/ San Vicente Ferrer, 131 Palma. (13)

VENDO CITROEN Dyane-6 a particular PM-F, 50 mil kms. ptas 160.000 al contado. Informes: Teléf. 216500. (19)

OCASION. De particular a particular, Seat 600-E, PM 156.505. Informes: Tel. 242461. (13)

COMPRO coches usados. Informes: Telf. 254749. (10)

MINI 1.000 lujo, con extras, calle Bolero, 18-20, 254749. (10)

SEAT 1.430 1.800 PM-F, Seat 850 especial, con radio, Seat 124, Seat 600-D, calle Bolero 18-20, 254749. (20)

MOSA

Carretera de Inca Km 2
Tel. 274700-04 - Palma

COMPRO Y PAGO AL CONTADO

Simcas 1.200; Seat 127; Renaults 5 6 y 12, matrícula letra — Señor Soler - Telf. 27 47 00

PARTICULAR VENDO

124 SPORT 1.600. Aire acondicionado Buen estado. Telf. 29 63 62

AUTOCASION

CERRADO POR VACACIONES HASTA EL 31 DE AGOSTO

un diario para...

la juventud deportiva

MARCA

M.C.D. 2022

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA
MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

BOLSA DEL TRABAJO

IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5.º ley de 10-2 1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

(13)

DESEAN TRABAJO

SE OFRECE chica para dependienta o similar. Teléf. 280325. (10)

(14)

OFRECEN TRABAJO

MODAS

EULALIA VISA, cursillo corte y confección primeros junio. Horarios convenir Telf. 311613 (12)

EULALIA. Moda femenina confecciones prendas señoras. Admite telas y arreglos. Huertos 1.-B Teléfono 211613 (13)

PELUQUERIAS

NECESITO oficiala peluquería. Buen sueldo. Oficina de Empleo. Ramón y Cajal, 15. (11)

SE NECESITA buena oficiala peluquería en zona turística. Informes: Oficina empleo calle Santiago R. y Cajal. 15. (17)

SE NECESITA oficial u oficiala para peluquería Encarna, C/as Catalá. 230580. (11)

CARPINTEROS

EBANISTAS de primera y un lacador a pistola, buen sueldo, calle Caballero Dasphelt, 30. Telf. 240199. (16)

SERVICIO DOMESTICO

SE OFRECEN: Cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras asistentas por día u horas. Tels.: 222890-225078 225061 (16)

NECESITAMOS matrimonios camareras doncellas jornaleras asistentas señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola 15 principal.

SE NECESITA empleada del hogar, buen sueldo. Telf. 602026. (10)

GANE DINERO efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 106 ALTEA (Alicante). (14)

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. UNIVERSAL-ALTEA (Alicante). (10)

SEÑORA, SEÑORITA. Si necesita dinero para sus vacaciones y para las de su familia, para sus caprichos, utilice sus horas libres y gane dinero. Hágase Distribuidora de Avón, la compañía más grande del mundo. Llame al teléfono 231510 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado de Correos 14.875 de Madrid. (51)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Llamar de 12 a 18. Tel. 276492. (13)

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayores de edad, no precisan experiencia, se las enseñará; bien remuneradas. Informes: Francisco Sancho 30 principal: 4 a 8 tarde. (25)

SE NECESITA persona dinámica para relaciones públicas de discoteca. Telf. 237899. Sueldo a convenir. (14)

TECNICO TELEVISION, se necesita persona competente que disponga de 2 ó 3 horas libres al día. Informes: Oficina Empleo. Telf. 288690 c/ Santiago R. y Cajal, 15. (27)

SE NECESITA empleada del hogar interna, para matrimonio con una niña. Llamar de 9,30 a 13 al 237782 o de 15,30 a 18 al 563910. (25)

SE NECESITA mujer servicio doméstico para dormir en casa, trato familiar. Informes: Foto Durán, Sindicato. 10 de 6 a 8. (20)

PERSONA capacitada para cuidar niña de 3 años, se necesita. Interesada llamar a Hotel de Mar, habitación 217. (18)

NECESITAMOS sirvienta, dormir en casa dos meses. Informes: Telf. 233010 mañanas. (11)

SE NECESITA empleada del hogar para dormir en la casa. Llamar al 231864. (13)

SEÑORA NECESITA sirvienta interna; 40-60 años. Teléfono 253084 (4 tarde). (10)

SE NECESITA chica para servicio doméstico, de 9 a 3 mediodía en Paguera. Telf. 686546. (15)

SE OFRECE cocinera Telf. 464886. (9)

HOSTELERIA

HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 6. Necesita cocinero y segundo jefe cocina. (11)

RESTAURANTE Bon Aire, Illetas, precisa ayudantes camarero para comedor. Informes: Teléf. 237846. (12)

SE NECESITAN ayudantes camarero. Informes: Teléf. 233140-1. (10)

SE NECESITA Hotel Zaida, camarero comedor, Paseo Marítimo, 28. (10)

SE NECESITAN ayudantes camareros, ayudantes barra y camareros, en Restaurante Antonio, Borne, 21. (13)

PRECISAMOS segundo cocinero trabajo anual. Rte. Saranjassa. Carretera Lluchmayor, Km. 10,500. (11)

HOTEL DE CINCO ESTRELLAS precisa ayudantes de camarero. Informes: Telf. 223606. (11)

VARIOS

PROPONEMOS trabajo casero 50.000 pesetas mensuales. Información: Publirenta Alboraya (Valencia) (10)

SE NECESITAN señoras y señoritas para promoción productos de limpieza, sueldo diario hasta 1.000 pesetas. Para informes: en Colliure 12.-8º.-A. Preguntar señora Antonia, de 17-19 horas. (29)

ESTUDIANTE (mayor de 18 años) gane mucho dinero en dos meses (a comisión). Ofrecemos trabajo. Venta aparatos para hostelería (muy interesante). Venta asegurada en dos de cada diez hoteles visitados. No precisa ninguna experiencia en ventas. Curso de capacitación por nuestra cuenta. De lunes a sábado. Telf. 239165 de 14 a 15 h. (53)

SE PRECISA dependienta para souvenirs en Menorca, se dará alojamiento y manutención. Informes: Telf. 231840 (mañanas). (16)

SE PRECISA oficial panadero. Oficina c/ Ramón Muntaner, 24. Telf. 297622. Inútil sin referencias. (14)

URGE DEPENDIENTA hablando inglés, francés, alemán. Informes: Oficina Empleo c/ Santiago Ramón y Cajal, 15. (14)

NECESITO tapicero por horas o todo el día, según se convenga. Para informes: c/ Tomás Forteza núm. 57, bajos y Santiago Ramón y Cajal núm. 15. Telf. 464853. (27)

JOVENES

AMBOS SEXOS

- Dispongan de tiempo libre por las mañanas.
- Precisamos para la venta de nuestro diario.
- No hace falta experiencia.
- REGIMEN LIBRE.

Presentarse de 11 a 12, mañanas, en Paseo Mallorca, 9 B.

NECESITAMOS 4 LIDERES EN VENTAS

OFRECEMOS:
- Formación a cargo de la empresa.
- Alta remuneración
- Posibilidad de ocupar puestos directivos dentro de la Cadena en un período no superior a dos años.

EXIGIMOS:
- Buena presencia y trato agradable.
- Cultura a nivel bachiller superior
- Vehículo propio.

La Srta. Cristina les atenderá en el número 24.05.62, de 9'30 a 13,30 y de 18 a 21 horas.

IMPORTANTE EMPRESA

con futuro en el ámbito nacional e internacional necesita:

SECRETARIA DIRECCION

- Con experiencia.
- Conocimientos inglés y francés, hablados y escritos.
- Fecha de comienzo a convenir.

Tel.: 226523. Srta. Rosa.

SE NECESITAN

AYUDANTE Y APRENDICES BAR Y COMEDOR; PINCHES DE COCINA Y FREGAPLATOS, CAMARERAS DE PISOS

Informes: Hotel Rey Don Jaime — Santa Ponsa. — (Sr. Bauzá) — Teléfono: 68.06.50.

(1.766)

GRAN HOTEL ALBATROS

(ILLETAS)
PRECISA:
2 AYUDANTES y 1 APRENDIZ DE COMEDOR
INFORMES TELEFONO 23.35.40

otras secciones...

(15)

HOSPEDAJES

SEÑORITAS compartirían habitaciones todo confort, derecho cocina otras señoritas. 294642. (10)

HABITACIONES independientes, camas 80 ptas. 224582. (10)

ALQUILO dos habitaciones dormir independientes, con salita y baño. Informes: Patronato Obrero 28-2º-3ª Visita por las tardes. (23)

ALQUILO HABITACION. Juan Bauzá 30, 2º-1ª. (12)

HABITACION caballero, 50 diarias, duchas incluídas. Pons y Gallarza, 54. (10)

ALQUILO HABITACIONES económicas. Soldado Soberats Antolín, 25-2.º. Camp Redó. (10)

(16)

ENSEÑANZAS

AUTO - ESCUELA RIOVER. Aprenda a conducir, teórica y práctica. Plaza Mercedarios, 10. Tel. 216208. (14)

CENTRO UNO Mecanografía audiovisual, clases mañanas-tarde y noche, sistema individual programado. Unico centro que garantiza los resultados. Cursos hasta 400 p.p.m. Vía Portugal, 1 A - 2º. Teléfono: 224371 (frente Instituto R. Llull. (32)

MECANOGRAFIA sistema Audiovisual «Olympia Dia» 45 horas para alcanzar 300 p. 3 niveles de aprendizaje simultáneo. Centro Uno. Vía Portugal, 1-A, 2º. Telf. 224371. (24)

REPASOS y recuperaciones, E.G.B., B.U.P., I.N.B.A.D. Graduado. Cursillo verano. Academia OLMOS. Olmos, 21. Telf. 210098 (15)

INGLES todos niveles, individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Tel. 296675 (10)

ACADEMIA VALLESPIR, Pedro Alcántara Peña 16. Tel. 463396. Repasos E.G.B. Graduado escolar. Secretariado. Idiomas. Mecanografía. B.U.P. (I.N.B.A.D.) Banca. (24)

MENTOR

APRENDA UN IDIOMA DURANTE SUS VACACIONES

CURSOS INTENSIVOS 2-4-6 HORAS DIARIAS 1-2-3 MESES DURACION. CURSOS EN GRUPOS Y ALTERNOS

PALMA, Telf. 22 28 74
FELANITX, Tel. 58 03 26

IDIOMAS

SE FRECE profesor E.G.B., para colegio. Cinco años experiencia. Teléf. 292794. (11)

CLASES IDIOMAS: Inglés, Francés, Alemán, Sueco, Arabe, Ruso, para auténticos necesitados. c/ Font y Monteros, 9, segundo. (17)

SRTA. INGLESA diplomada da clases de inglés y francés. Llamar a 292330. (12)

(17)

MUSICA

INTERESA COMPRAR equipo voces. Teléfs. 253326-273325. (10)

URGE CONGERO, bajista organista para grupo latino. Luis. 238480. (10)

(18)

RADIO Y TV

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel. 277025 (10)

ANTESA. Reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195 (11)

TELE-ESTADIO, servicio técnico televisión, Francismo Martí Mora, 16. Tel. 237225 283677 (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839 (10)

REPARAMOS televisores antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel: 281147 (10)

REPARACIONES T.V. a domicilio, instalaciones, reparación antenas. SATELSA BALEAR. Escultor Galmés 7. Tel: 291267 (14)

TELECON

Reparaciones urgentes a domicilio
Radio Televisión
Blanco negro y color
Antenas colectivas e individuales
Precios económicos
Acudimos al momento
25 48 05

ATENCION. No pague más desplazamientos caros para reparar su TV o antena. Llamen a los Teléfonos 292659 464193 Nota: Dejamos su problema resuelto antes de las 2 horas. Precios económicos. (30)

ATENCION. Para reparar su TV urgente llame a los Telfs 292659-464193 Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (20)

(19)

NAUTICA

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones y conjuntos nuevos y de ocasión procedentes de cambios: Orozco 21' Cabinado, Draco 2.000 Cabinado; Draco 1.700, Glastron V-184, V-174, V-142, Epe. 401. Fueraborda. Exenta de impuestos. Todas entrega inmediata. (38)

DE OCASION. Lancha Copino motor 1.500, Glastron 14' Evinrude 60 HP todas revisadas. Precios razonables. Facilidades. Exposición y venta. Héroes de Manacor, 29. Teléfonos 464225-464226. (26)

VOLVO CONCESIONARIOS, S.A. Motores Fueraborda. Intraborda y Diesel. Desde 3'9 HP hasta 240 HP. Recambios originales Volvo Penta. Héroes de Manacor, 29. Telfs. 464225 - 464226. (26)

MOTOR BOATS, S.A. Importadores exclusivos Coronet, 32 Oceanfarer, 31 Seafarer, 26 Family, 24 Midi, Boston Whaler en exclusiva para España. Modelos 11' y 13' Sport. Información y ventas Héroes de Manacor, 29. Tel. 464225-464226. (36)

SUZUKI motores fuera borda, 2 HP. por 25.000 ptas. Hasta 50 HP electrónico por 180.000 ptas. 1 año garantía. Recambios y servicio técnico. Exclusiva para Baleares. Nautech. C/. Monseñor Palmer, 6. Tel. 231077. (33)

(20)

COMPRAS

OCASION. vendo embarcación vela y motor interior, 5,50 mts. cabinada, tipo arcoa. Teléf. 460319. (14)

LANCHA ITALIANA, eslora 750, dos camas, water, cocina, frigorífico eléctrico, equipada con dos motores Diesel. Vendo a buen precio. Teléfono mañanas 274145. (22)

BARREIROS

Motores marinos
MOSA
Carretera Inca, Km. 2
Tel. 27 96 00

ARCOA, pesca, paseo, vela, ski, yates. NAUTICA MUS. El Molinar (10)

MARINER, fueraborda japoneses de 2 a 85 HP. No los pierda de vista, serán los primeros. NAUTICA MUS. El Molinar (20)

SUPER PESCADOU, gran barco de pesca y paseo, construidos por Astilleros Ibyc de Pollensa. Venta y servicio en NAUTICA MUS. El Molinar (22)

GUY COUACH yates rápidos de 8 y 10 metros con diesel Solé-Perkins. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

BRITISH SEAGULL, cualquiera le dirá que es el mejor fueraborda del mundo. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)

RESINAS para construcción y reparación embarcaciones. Fibras relleno. Disolventes, etc. Pinturas marinas. BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895 (18)

VENDO puesto amarre 2 metros. Club Arenal. Telf. 217989. (10)

PARTICULAR vende yate «Maravic» 1974. Eslora, 9,60 metros. Motores Volvo 70-108 H. P. Gas-oil. Perfectamente equipado. Telf. 232357. (18)

VENDO lancha 4 metros, motor Evinrude 20 caballos, casco madera plastificado. Inf. Telf. 516105. (14)

VENDO Coronet 7 mts. con motor Volvo 120 HP. Interior. Telf. 231175. Preferible 9 a 10, mañana. (17)

VENTA botes poliester 3'99 metros, cubierta cerrada, juego palos y remos. Total, 60.000. Pepín Clemente, Polígono La Paz, Asepa 1. Teléf. 252091 (22)

VENDO LLAUD, nuevo, extraordinario con dos motores, 8 metros eslora, cabinado tipo yate. Informes: Telf. 245170 sólo tardes. (18)

VENDO O CAMBIO por velero, Orozco Constelation 12 metros, 2 Perkins 170 H. P. gasoil, 6 literas, aseo con ducha y w. c. eléctrico. Fregadero espacioso, bañera con duchas de agua dulce y salada. Radio, gonio, radio teléfono V. A. F. Piloto automático, sonda 900 metros, corredera electrónica, compás, televisión, etc. Motor presión agua dulce y agua salada. 4 bombas achique eléctricas y una manual. Informes: mañanas: Teléf. 299959. Tardes 276984. (69)

SE COMPRA «LLAUT»

DE UNOS 26 a 35 PALMOS. QUE ESTE EN PERFECTO ESTADO. PAGO CONTADO. INFORMES TELEFONOS 21.13.04 - 23.95.86 DE 6 a 12 NOCHE. SRA. SALOM.

COMPRO MUEBLES y trastos viejos antiguos. Paso a domicilio. Teléf. 299755. (11)

COMPRO MUEBLES usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléf. 299755 y 296125. (13)

MAQUINA REGISTRADORA, compraría. Ofertas mañanas Teléf. 274145. (10)

COMPRO MUEBLES ANTIGUOS

PASO A DOMICILIO
Teléfono: 274889.

(21)

VENTAS

SE VENDEN estanterías de supermercado, seminuevas. Buen precio. Informes. Telf. 291923. (11)

VENDO género a precio bajo, artículos playa, perfumería, souvenirs, etc. procedente de traspaso Telf. 210553. (15)

SE VENDE dormitorio completo, segunda mano. Informes: Plaza Barcelona, 20-9º. (11)

OCASION. Se vende churrera automática, c/ Socorro, 81. (10)

M.C.D. 2022

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA
MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

(21) VENTAS

VENDO motor marino Evinrude pequeño, por ausentarme 22.000, c/ Pablo Piferrer, 14. Informa S. R. Barceló Telf. 234265. (17)

VENDO banco, caracol, mordaza, cadena, muela cepillo elec. y armario 30 cajones. Telf. 298636 de 7 a 8 mañanas. (19)

VENDO equipo fotografía Nikon. Máquina, objetivos, accesorios. 216336, mañanas. (10)

VENDO máquina de escribir eléctrica OLIVETTI-Editor 5 25.000 pts. Llamar al 280705. (13)

SE VENDE remolque, tiene un año 3½ metros. Duermen 3 personas. Precio: 175.000 ptas. Telf. 681191 ó 283856. (18)

VENDO TELEVISOR en color, 26 pulgadas. Solamente tiene 6 meses, garantizada. Primera marca mundial. Teléf. 237111-2. (16)

PARTICULAR vende dos camas metálicas, dos colchones, cocina gas y mesa camilla por 6.000 ptas. Telf. 239750. (17)

POR LIQUIDACION, vendo puertas nuevas de ambero, medidas 0,80 x 2 a menos del precio de coste con marco o sin marco. C/ Tomás Forteza, núm. 57. Telf. 464853. (29)

VENDO diversos muebles, muy baratos. Verlos en Edificio Impala III-8o-2a, Son Matet, Cala Mayor. (16)

VENDO GUILLOTINA

MUY UTIL PARA ENCUADERNADORES.
CORTE DE 50 CMS.
SAN ISIDRO LABRADOR, 27. BAJOS

(22) PERDIDAS

DESAPARECIDO Setter irlandés en tratamiento veterinario. Gratificaré devolución. Telf. 278315 (10)

PERDIDO perro raza ibicenca (podenco). Se gratificará con 2.000 ptas. Telf 230495. (13)

DESAPARECIDO Seat 124-D azul marino. PM-5327-B. Se gratificará. Telf. 260091-260977. (13)

EXTRAVIADA BILLETERA grande negra. Contiene documentos y bajas enfermos Son Dureta. Gratificaré devolución 1.500 ptas. Teléf. 461717. (17)

HALLADO perro pequeño, blanco con manchas negras, lleva collar, placa antirrábica y pata vendada. Telf. 460659-253724. (17)

DESAPARECIDO perro mestizo color rojizo, llevaba cuerda cuello. Se gratificará. Teléf. 460659. (12)

URGENTE

EXTRAVIADO PASAPORTE BOLIVIANO Nº. 79/73 A NOMBRE DE BEATRIZ CRESPO DE RADJU. RUEGASE INFORMAR TELEFNOS 23.97.75 ó 23.59.45.
SE GRATIFICARA

(23)

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península. Económicos. Incluso festivos. Tlf. 293102. (12)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios especializados. Guardamuebles tras lados pianos, cajas caudales. Maquinaria. Camiones-grúas. Llámenos pasaremos a hacerle presupuesto. Tels: 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero) (26)

MUDANZAS PORTAS, la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales, internacionales. Guardamuebles públicos. Transportes de muebles. Container. Cadres. Pesos pesados. Blanquerna, 45. Teléfono 297800-297804. (26)

TRANSPORTES BAUZA Trailers, camiones, grúas. Transportes barcas. Tels.: 297307 - 252716. (10)

TRANSPORTES, mudanzas, guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (10)

TRANSPORTES GALMES
Transportes y camiones GRUA. Tel. 211365 462545 Felipe Bauzá, 8.

(24) PERROS

COCKER Spaniel, dorados con pedigree fabulosos. Canyplant. Teléf. 270566. (10)

PASTORES ALEMANES, cachorros. CANYPLANT. Tel. 270566. (10)

COCKER, SPANIEL, cachorros colores blanco y marrón y blanco y negro. CANYPLANT. Telf. 270566 (10)

CRIADERO «LOS VALIENTES», escuela de adiestramiento y residencia canina. Telf. 265125. (12)

PASTOR ALEMAN, dobermann cocker - Spaniel, dachshund (salchicha), seter irlandés, gran danés. Telf. 265125. (13)

VENDO CACHORROS Dobermann, hijos de Eros de Candylandia. 15.000,- ptas. Telf. 213623. (12)

VENDO AFGANOS, oportunidad. Teléf. 253663 de 9 a 10 y 2,30 a 3,30. (13)

CACHORROS Bobtail (viejo pastor inglés). Padre 2 C.A.C. Madre importada de Inglaterra. Inscritos en L. O. E. Vacunados. Teléf. 461632 noches. (19)

VENDO CANICHES marrones. Precio interesante. Informes: Telf. 463414. (10)

DOBERMANN cachorros. Pedigree campeones internacionales. Marrones y negros. 261164. (10)

(25)

PINTOR - EMPAPELADOR Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf. 295677. (10)

FONTANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Teléf. 463757. (10)

SALON JUPITER, c/ Gabriel Maura núm. 15-1o-1a Nueva dirección a cargo de la Srta. Katy ex-encargada de Salón Luzbel. (22)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS, moqueta, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGÜINO: Teléf. 294340. (11)

URGENCIAS fontanería, electricidad y termos en 2 horas sin recargo. Teléf. 262452. (12)

MOREY limpia sus alfombras y las guarda en verano. Sistema Sherlimp. Tlf.: 277582. (13)

LIMPIE su moqueta y tresillos con el Sistema Sherlimp de Alfombras MOREY Telf.: 277582

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289 (10)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700. (15)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

BENMA. Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (13)

BENMA. Limpieza de moquetas, sistema MR. STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel: 250057 (13)

SALON ANGEL. C/ Angel Guimerá, núm. 55. Sábados cerrado. (10)

SALON 7-7, calle Aragón 27, (nuevo personal). Sábados abierto. (10)

MAESTRO de obras se realiza obra nueva y reformas. Telf. 278472. (11)

SE SIRVE TIERRA preparada y estiércol a domicilio. Tel: 231766. (10)

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Telf. 270100. (10)

SALON MINERVA. Masajes y baños. Avda. Argentina 67, 2º (junto el Banco de Vizcaya). De 11 mañana a 8 tarde. (20)

SALON MINERVA comunica a su clientela y amigos que ha cambiado de dirección y personal. (15)

PINTOR EMPAPELADOR, Telf. 461938. Llamar: 1 a 3 y 7 a 11 noche. (13)

REPARACIONES de tapicería en general. Telf. 675059 (10)

SALON CAPRI. Masajes y baños, atendidos por señoritas. Calle Francisco Sancho, 30, principal. Sábados abiertos. (15)

PINTURA en general. Colocación de papel, moqueta y friso. Telf. 297835-210455. (12)

PINTOR EMPAPELADOR y pintura en general. Presupuestos gratis. Teléfonos 274711 y 461435. (12)

SALON LUZBEL, masajes y baños atendido por nuevas señoritas, sábado abierto. C/. Begonia, 1, 1º, C. Telf. 298248. (18)

SALON JUPITER, calle Gabriel Maura núm. 15-1o-1 (nuevo personal). (11)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30, 3o-5a. Telf. 281496. (10)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MUEBLES COCINA, capintería. Muebles a medida. Telf. 245732. (10)

VENTANALES de aluminio, cerramientos terraza, trabajo completo Talleres RAMON. Telf 244069 (11)

TOLDOS, presupuestos sin compromiso. Talleres RAMON. Telf. 244069. (10)

REPARACIONES de carpintería a domicilio. Teléfono 288988 1 a 5. (10)

ELECTRICISTA. Se hacen reparaciones a domicilio. Teléf. 280363. (10)

TAPICERO, trabajos a domicilio, tresillos, sillerías, fundas. Telf. 215174. (10)

SE HACEN regatas con máquina para instalaciones eléctricas y fontanería. Telf. 227658. De 8 a 10 noche. (17)

SALON CAREZZA, masajes, baños. Atendemos en gabinete. Avd. Calvo Sotelo, 55-1º y a domicilio. Teléf. 237128. (16)

Dª MARIA CAPELLA DIAZ, cesó en la explotación de la «Fonda Villa Catalina», sita en la calle José Costa Ferrer, 2 de Son Matet, término municipal de Palma de Mallorca, continuando con la explotación de dicho establecimiento doña María Purificación Capellá Díaz. (42)

Dª AGUSTINA SIMON POZA cesó en la explotación del Hotel El Valle, sito en la calle Calvo Sotelo núm. 112, de Palma de Mallorca, continuando con la explotación de dicho establecimiento «Hotelera el Valle S. A.». (36)

MAESTRO OBRAS. Se hacen todas clases de reparaciones de albañilería y presupuestos. Telf. 241010 y 216787 todas horas de día. (20)

D. GABRIEL MARTORELL FERRAGUT, se hace cargo de la dirección de la Cafetería Buttery (La Batería) sita en la c/ Nansas núm 19 de Ca'n Pastilla a partir de esta fecha. (31)

FONTANERIA, electricidad. Servicio URGENTE. Teléf. 222681. (10)

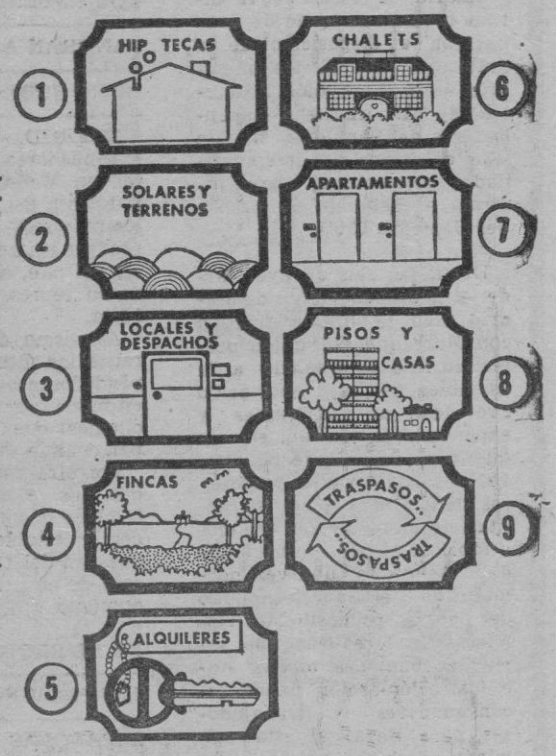
ANUNCIAR EN
"PEQUEÑOS ANUNCIOS"
ES LLEVAR A CABO UNA BUENA
"INVERSION"

CORTINAS OPACAS

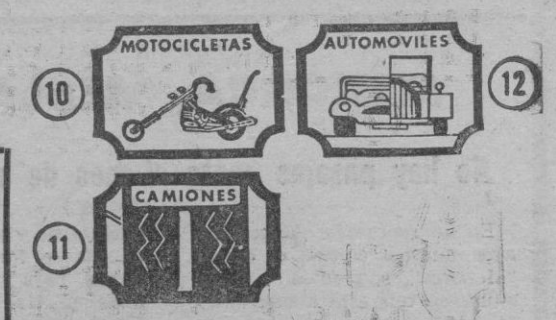
Textiles antitérmicas-antiacústicas.
Garantía 5 años contra efectos del sol.
Presupuestos sin compromiso.
CALA RATJADA. M. BESTARD. Droguería Ferretería Av. Cala Guya s/n. Tel. 56 38 87.
CALA MILLOR. CA'N JOAN DE'S PI. Droguería. Ferretería. Av. J. Servera Camps, 25.
SON SERVERA. MUEBLES MANACOR. Decoración. Juana Roca, 15. Tel. 56 77 67.
SAN LORENZO. MUEBLES BAUZA. Decoración. Av. Son Servera s/n. Tel. 56 91 42.
CALA MURADA. MUEBLES VICENS. Decoración. Av. Principal. Edf. Correos. Teléfono 57 30 59.
FELANITX. LA CERAMICA. Construcción-Decoración. Cantó de'n Massana. Tf. 58 08 27.
CALA D'OR MAGATZEM GAMO. Droguería. Ferretería. Avda. Tagomago, 24. Teléfono 65 72 67.
PALMA. SIDETEX. Confecciones-Uniformes. Plaza San Antonio 31. Telf. 21 12 20.
PALMA MONBER, Cortinajes-Lencería Uniformes. Fornaris, 39. (Ent. calle La Fe). Teléfono 27 69 24.
PORTALS NOUS. TAPICERIA CONTINENTAL. Retapizados. Centro Comercial Portals Nous. Telf. 67 50 59.
MAGALLUF. SIDETEX. Confecciones-Uniformes. Complejo H. Barbados (junto Cine) Teléfono 68 01 41
PUERTO SOLLER DROGUERIA ANCLA. Ferretería. Santa Catalina, 24. Tel. 63 3 25

GUIA DE SECCIONES

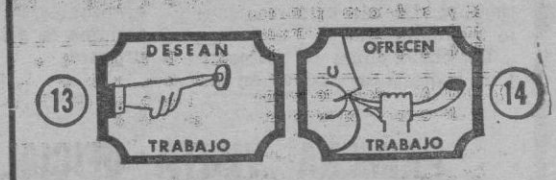
BOLSA INMOBILIARIA



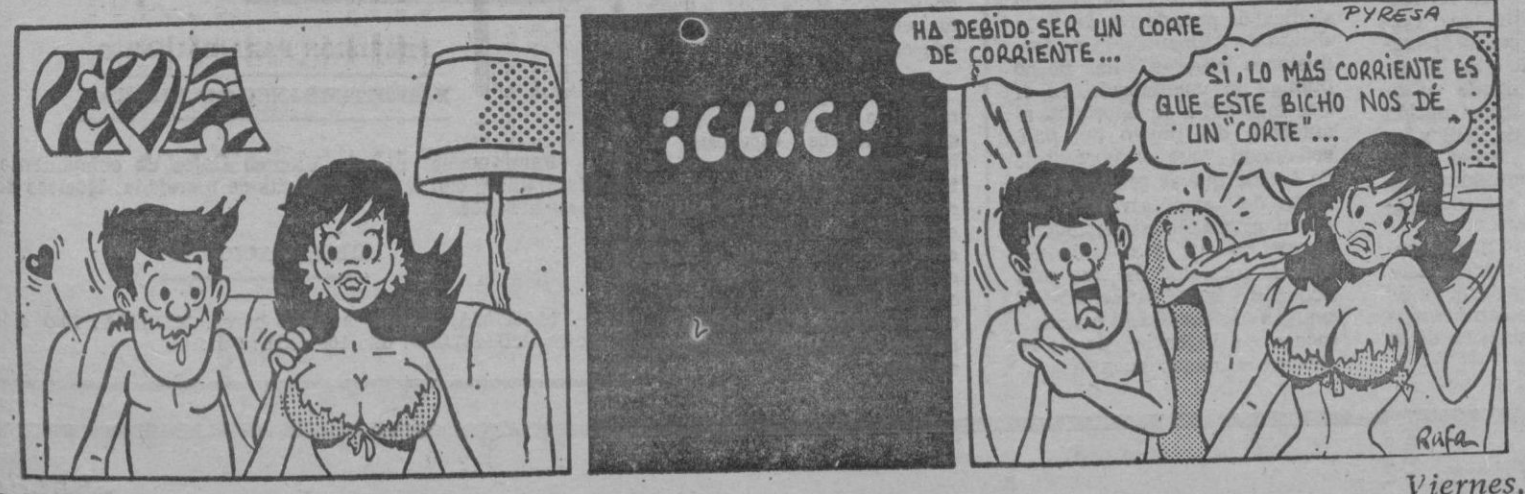
BOLSA DEL MOTOR



BOLSA DEL TRABAJO



OTRAS SECCIONES



M.C.D. 2022

Suministro normal a partir de hoy

SOLUCIONADO EL CONFLICTO DEL PAN

EN LOS PROXIMOS DIAS SE ESTUDIARA EL AUMENTO DEL PRODUCTO

Madrid. (Pyresa). — A última hora de la tarde de ayer pasaron a disposición de la autoridad judicial los miembros de la Asociación Provincial de Fabricantes y Expendedores de Pan, que habían sido detenidos por irregularidades comerciales, según informa el gabinete de prensa del Gobierno Civil.

Hacia las seis de ayer tarde, el gobernador civil de Madrid tuvo la última reunión con Marcelino Gil, quien posteriormente se trasladó a la asamblea de la Asociación Provincial de Fabricantes y expendedores de Pan, en la que, poco después de las nueve, los industriales panaderos dieidieron deponer su actitud de cierre de las tahonas y fabricar el pan con normalidad. Asimismo. una vez normalizado el abastecimiento de pan, es propósito del Gobierno Civil realizar una serie de reuniones mixtas Administración-sector panadero-consumidores y trabajadores, para llegar al establecimiento de unos precios justos para el pan en la provincia.

LOS EXPENDEDORES DE PAN IRAN A LA HUELGA SI NO SUBE EL PAN

MADRID. — Los casi 6.000 expendedores de pan que existen en Madrid, estarían dispuestos a declararse en huelga los próximos días, si no se se produce un aumento en el precio del pan, según ha declarado su representante Venancio Mota.

Asimismo declaró que durante los últimos días los expendedores han sido agredidos en numerosas ocasiones por los clientes que no encontraron pan cuando iban a comprarlo.

Por otra parte, ha afirmado que los expendedores están también dispuestos a poner todos los establecimientos a disposición del Gobierno Civil, en caso de no producirse el citado aumento.

EN EL RESTO DE LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

MADRID. (Europa Press). - En el resto de las provincias españolas el abastecimiento a los mercados es absolutamente normal, según se ha manifestado en fuentes próximas al Ministerio del Interior.

Los datos recabados por el Ministerio del Interior proceden de los representantes del Gobierno en cada provincia, es decir de los gobernadores civiles. Según han informado dichas fuentes, existía el temor de que en alguna provincia, industriales panaderos pudieran solidarizarse con sus colegas de Madrid. Sin embargo, la conducta seguida por la Administración parece que ha hecho reflexionar a aquellos industriales que pensaban solidarizarse con los industriales madrileños.

DECLARACIONES DE LOS PANADEROS: "ESTAMOS DERRUMBADOS SOLO BUSCAMOS UN PRETEXTO PARA INICIAR EL TRABAJO"

Madrid (Europa Press). — Uno de los miembros de la Asociación Nacional de Fabricantes de Pan ha declarado "estamos derrumbados, cansados y asustados. La presión de la Administración ha sido fuerte como nunca. En este momento solo buscamos un pretexto para hacer pan y olvidar este jaleo."

Los industriales lamentan, no obstante, que hayan sido detenidos diez compañeros suyos y sobre todo los señores Castro y del Río, representantes del sector en la Junta Provincial de Precios. "Nosotros no podemos presentar nuestra voz en la Junta y así, el precio que se dice van a subir esta misma semana será sin haber mediado ningún tipo de diálogo. En estos momentos carecemos de representación ante los organismos consultivos que fijen el nuevo precio del pan".

36 PESETAS KILO, NUEVO PRECIO DEL PAN EN VALENCIA Y PROVINCIA

VALENCIA. (Pyresa). — El próximo lunes, caso de ser aceptado por la Junta Superior de Precios, entraría en vigor para Valencia y su provincia el nuevo precio del pan, que alcanzará las 36 pesetas kilo. A dicho acuerdo se llegó en algo más de una hora de conversaciones, celebradas entre la Junta Provincial de Precios y el gremio de horneros en el Gobierno Civil de Valencia. El nuevo precio supondrá un aumento de 4'50 pesetas kilo, respecto al anterior.

Por su parte, la agrupación sindical de panaderías, del Sindicato de Alimentación de Comisiones obreras, ha hecho público un comunicado, en el que manifiesta su oposición al aumento del precio del pan, señalando "que el porcentaje de subida que se pretende por parte del empresariado, encubre un aumento real mucho mayor, ya que la división del kilo en formatos de tipo más pequeño, hace aumentar el margen de beneficios especialmente en Valencia, donde se fabrica en mayor cuantía".

MENORCA, AISLADA

No hay pasajes hasta el mes de septiembre

En un reportaje que publicó ayer nuestro colega, el diario "Menorca", se plantea la grave situación que está atravesando la isla, al no poder disponer de pasajes —ni de barco ni de avión— para desplazarse a la península hasta el mes de septiembre. La isla está realmente incomunicada.

Un obvio clima de malestar y de protesta se traduce en las oficinas de viaje, en donde cada día se forman colas muy largas para intentar adquirir unas plazas que no existen. Unicamente y tras perder muchas horas de espera, se puede conseguir alguna plaza suelta, procedente de anulaciones eventuales. Es un problema que reclama a gritos una solución urgente.

PRIMERA VISITA OFICIAL DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

A primeras horas de la mañana de ayer llegó a Menorca, vía aérea, procedente de Palma, una comisión de la Diputación Provincial de Baleares, al frente de la cual estaba el presidente, don Gabriel Sampol Alomar, e integrada por los diputados Cabrer, Caffaró y Garau, el secretario general de la corporación y el jefe del gabinete de prensa, señor Gaspar Sabater.

En el aeropuerto menorquín fueron recibidos por los señores Antonio Casasnovas y Francisco Huguet, alcaldes de Ciudadela y Ferrerías, respectivamente, y otras autoridades locales.

Los visitantes se trasladaron al Hospital Municipal de Mahón y a la Casa de la Infancia, así como al solar que se halla ubicado entre ambos, donde se edificará la residencia de ancianos de Menorca, con una capacidad de cien personas y que costeará la Diputación Provincial.

Seguidamente tuvo lugar en el Ayuntamiento de Mahón la firma de la escritura de la cesión del solar indicado. El coste se prevé que ascenderá a 50 millones de pesetas. El edificio estará terminado en cinco años.

Tras la firma, pronunciaron palabras de agradecimiento el señor Sampol y el alcalde de Mahón, señor José María Escudero.

Se reunió luego la comisión de la Diputación con todos los alcaldes de Menorca, manteniendo un cambio de impresiones sobre la variada problemática de la isla.

Tras un almuerzo en un restaurante menorquín, los visitantes se trasladaron a Mercadal y hacia las siete de la tarde, a Ferrerías, donde visitaron las obras de construcción del nuevo centro de EGB y las reformas que se están efectuando n una depuradora; ambas obras están subvencionadas por la Diputación.

A las once de la noche emprendía viaje de regreso esta comisión, tras una jornada de trabajo en la que contactaron in situ la problemática de la isla.

EL «OVERBOOKING», SEGUN AGUIRRE BORRELL

Las reclamaciones en Baleares afectan a sólo 416 personas

(Viene de la primera página)

TURISTAS SIN ALOJAMIENTO

—Sin embargo, lo cierto es que muchos turistas se han encontrado sin el alojamiento al que creían tener derecho.

—«Efectivamente, así ha sido en algunos casos, y puedo garantizarle que nuestras delegaciones han mantenido un servicio de urgencia, incluso los días festivos, para solucionar estos problemas, lo que ha ocurrido en la casi totalidad de los casos.

El que a pesar de las medidas adoptadas algunos problemas no haya podido solucionarse, se explica tan sólo porque es imposible la previsión integral, dado el número de empresas existentes. Además algunas de ellas, afortunadamente pocas, han actuado irresponsablemente, ocultando la realidad de sus reservas».

—¿Qué postura adoptará la Administración frente a estas empresas?

—«Se ha comenzado ya a instruir expedientes y le puedo asegurar que se aplicarán con todo rigor las sanciones que correspondan».

SOLO 416 CASOS EN BALEARES

—Se ha escrito que son 10.000 los turistas afectados en Baleares, y 3.000 en Gran Canaria, y que 15 aviones tuvieron que regresar a sus puntos de origen desde el aeropuerto de Palma de Mallorca.

—«Las noticias de que dispongo a través de las delegaciones provinciales es que las reclamaciones recibidas afectan a 331 personas en Mallorca y a 85 en Ibiza.

Por las autoridades de aeropuerto se nos ha confirmado que ni un avión tuvo que regresar y que tan sólo 2 fueron desviados a Menorca y Canarias. En Las Palmas, hasta ahora, sólo se han producido 3 reclamaciones individuales y una colectiva, aunque fue necesario desviar 2 aviones a Lanzarote.

Los servicios centrales han recibido hasta hoy 26 proclamaciones. Como puede observarse, aunque no niegue la evidencia del problema, los datos reales son bastante inferiores a los publicados. Tenga en cuenta además, que a lo largo del mes de agosto habrán entrado en nuestro país más de 7.000.000 de turistas extranjeros. Si a ello les sumamos 12.000.000 de españoles que se han desplazado de sus lugares habituales de residencia, tenemos cerca de 20.000.000 de personas haciendo turismo. Tan solo unos cuantos centenares se han visto afectados por el «overboeking». Es muy lamentable, no tendría que ocurrir, pero en realidad es un problema mínimo que se ha magnificado. La noticia turística de este verano, creo yo, no es el «overbooking» sino la avalancha de turistas».

—Sí, pero el «overbooking» ha afectado sobre todo a turistas españoles. Porqué esta discriminación?

—«No creo que haya discriminación, lo que ocurre es que algunas agencias españolas no han tenido la previsión de los tour-operators que antes de terminar el pasado año ya habían efectuado su contratación para esta temporada. Y aún le voy a decir más, alguna de esas agencias ha llegado incluso a enviar a sus clientes a los destinos turísticos sin tener alojamiento contratado».

HUELGA DE HOSTELERIA

—Hablemos de las huelgas de hostelería. Qué suponen estos conflictos en el aspecto turístico?

«Las huelgas en la hostelería, y dejo al margen conscientemente los aspectos laborales, ofrecen unos efectos muy peculiares porque los perjuicios que ocasionan al sector no pueden subsanarse en el futuro incrementando las ventas, como es posible hacer cualquier industria convencional. El servicio no puede almacenarse y en consecuencia se pierde irrevisiblemente. Por eso creo que perjudica por igual a empresarios y trabajadores. Unos y otros tienen que pensar que la imagen turística de un país se basa fundamentalmente en la calidad de sus servicios.

No podemos olvidar que países de gran tradición turística y muy próximos a nosotros, han perdido su privilegiada posición en este campo debido precisamente a la constante repetición de situación como la que tiene lugar actualmente».

VIII CERTAMEN DE PINTURA «CIUDAD DE FELANITX»

Como todos los años, en Felanitx tuvo lugar ayer la entrega de premios correspondientes al "VIII Certamen de Pintura". El primer premio "Ciudad de Felanitx", dotado con 75.000 pesetas, correspondió a Antonio Riera Nadal.

Hubo siete premios más, a los que correspondieron 25.000 pesetas:

"Juan Estelrich", para Antonio Mas Roig.

"Miguel Banús" para José Luis Plá García.

"Padre Aulí", para José Cruañas.

"Mateo Obrador", concedido a Miguel Martí Company.

"Bartolomé Caldentey", para Daniel Codorniu.

"Metge Rigo", para Eduardo Laborda.

"Ernesto Mestre", para Ana Causí Plá.

Asimismo hubo un premio con una dotación de 20.000 pesetas, para Antonio Solías Albadalejo.

V CERTAMEN LOCAL DE PINTURA "CIUDAD DE FELANITX"

En cuanto al certamen local ,hubo tres premios. El primero "Ciudad de Felanitx", dotado con 12.000 ptas., para Francisco Forteza Valls; el segundo "Mossén Cosme Bauzá", de 6.000 pesetas, para Jaime Suau Manzanares, y el tercero, con una copa de Radio Juventud de Baleares, para Sebastián Rigo Adrover.

En Porto Cristo

IMPOSICION DE CONDECORACIONES POR EL EMBAJADOR DE BOLIVIA AL CONSUL GENERAL EN ESPAÑA

En Porto Cristo, se celebró a primera hora de la noche un solemne acto de imposición de condecoraciones por el embajador de Bolivia en España almirante Xavier Pinto Tellería, al cónsul general de este país, don Antonio Sainz. La condecoración entregada corresponde a la categoría al Mérito Naval en su grado de Caballero, concedida por las Fuerzas Armadas de la nación, en reconocimiento de los servicios prestados por el cónsul.

Posteriormente se impuso además la insignia "Castillo de Oro", otorgada por la Escuela Naval de Bolivia.

En dicho acto, a continuación, fue entregado al cónsul de Bolivia en Palma, don Gabriel Escarrer un pergamino de honor por la eficaz labor y valiosa colaboración que viene prestando.

A las palabras del embajador contestaron ambos galardonados, cerrando el acto el académico don Joaquín Calvo Sotelo.

el tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Parcialmente nuboso. Vientos flojos de componente oeste. Marejadilla, con zonas dispersas de marejada. Núcleos tormentosos aislados.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 30'2° a las 13,00 horas. MINIMA: 19'6° a las 5,30 horas. HUMEDAD: 61 x 100. SOL: 9 horas.

M.C.D. 2022